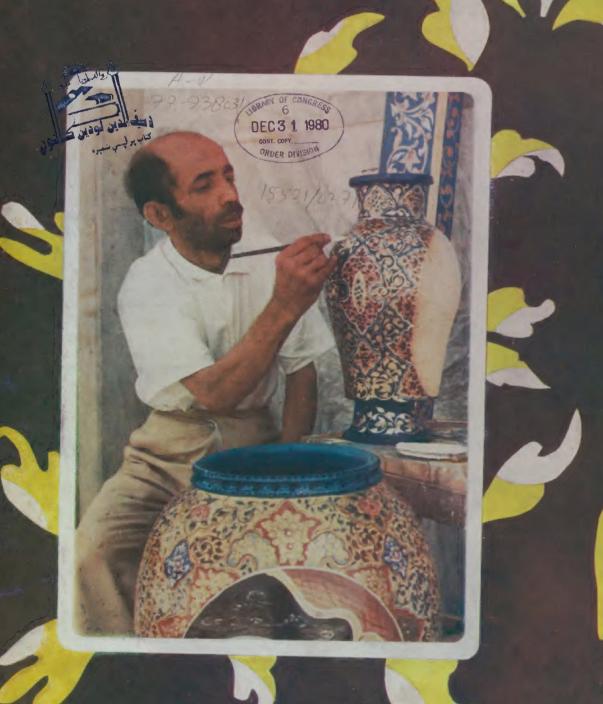
(19 d) (19)









كنفرانس سرتاسرى زنان جمهوري دموكراتيك بهكابل آمده بودند درحاليكه دكتوراناهية اراتب افغانستان بابيانيه ببرك كارمل منشى عمومي کمیته مرکزی حزب دموکراتیك خلق افغانستان رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموكراتيك افغانستان ووزلاقوس رسما دركايل الشايش يافت •

> ببرك كالرمل منشى عمومي كميته مركزي حزب دموكراتيك خلق افغانستان رئيس شبوراي انقلاس وصدراعظم جمهورى دموكراتيك افغانستان ساعت سه بعد ازظهر ٦ قوس روسا وهيات هاي فدراسيون دموكرا تيك بين المللي زنان همجنان سازمان سراسری افریقا و کمیته هاو سازمان هــا ی ملـی ز نسا ن کشــو ر های چهان را که برای شرکت در کنفرانس سر-ناسری ساژهان دموکراتیك زنان افغانستان

زادهفمو بيروى سياسى كميته مركزي حزب دەوكراتىك خلق افغائستان،عضو شورايانقلابي ورئيس سازمان صلح همبستكي ودوستي جمهوري دم كراتيك افغانستان حاضر بوددر مقرشوراي انقلابي يذيرفتند .

جلسه هشترك بيروى سياسى كميته مركزي حزب دموكراتيك خلق افغانستان وهياترئيسه شوراي انقلابي جمهوري دموكراتيك افغانستان تحت رياست ببرك كارمل منشى عمومى كميته مركزى حزب دموكراتيك خلق افغانستان، رئيس شورای انقلابی و صدراعظمجمهوری دموکراتیك افغانستان ساعت يازده قبلاز ظهر اقوس درمقرشورای انقلابی دایر گردید .

دشوروی اتحاددوزیرانو دشورا درئیس یه توگهد نیکولای تیخو نوف دمقر ریدوله امله دافغانستان دخلك دديموكراتيك كونددمركزي كميتى عمومي منشى دافغانستان دديموكراتمك جمهوریت دانقلابی شورا درئیس او صدراعظم ببرك كارمل دمباركي ديدارام په خواب كي دمننی ټلگرام رارسيدلی دی .

بجواب تلكرام تبريكيه ببرككارمل متشي عمومي كميته مركزي حزب دموكراتيك خسلق افغانستان ،رئيس شوراي انقلابي وصدراعظم جمهورى دموكراتيك افغانستان كهمه مناسس بيستو ششمين سالكرد انقلاب الجزاير ب الجزيره مغابره شدهبوه اخبرا تلكرام امتنائيه ازطرف شاذلی بن جدید رئیس جمهور جمهوری دموكراتيك مردم الجزاير عنواني ببوككارمل بكابل مواصلت كرده است .

نتايج مسافرت تاريخي هيات عالير تبهحزاي ودولتي جمهوري دموكراتيك افغانستان تعت دیاست بیركاكارهل منشى عمومى كمیته مركزي حزب دموكراتيك خلق :فغانستان رئيس شوراي انقلابی وصدراعظم به کشور دوست شوراها الرُطْرِف مردم بااحساس ما ، دراعاط مختلف كشورطى محافلي همه روزه مورد تاييد و إشسيبائي قرار ميكيرده

کتاب پر لیسی سیبر دافغانستان دختك ددم کراتيك کوند دهر کزی

كديبتى دادودى داشيي عدافقانستان ددموكر اللك جدروریت دانقلابی شورا درئیس او صدراعظم

ببرك كارمل دمسافرت دكتورو اوارزنستان

تتبجود تاييدا وملاتيله امله تيرهاوني هم بهمر كؤ

اودهیوادپه ځینوولایتونوکی غونډی شویوی.

دافغانستان ددموكراتيك جمهوريت كوندى هیات دافغانستان دخلك د دموكراتیك توند دمرکزی کمیټی دسیاسی بیرو غړی د کوند د مركزى كميتى دمنشى اود افغانستان ددموكر اتيك جمهوريت دانقلابي شورادرئيسه هيأت دغري أوراحمد وريه مشرى بهصوفيه كي دبلارني وطن دجيهي ملي شورا وكتله .

داكتر صالح محمد زيرى عضو بيروىسياسي ومنشمى كعيته مركزي حزب دموكراتيك خليق افغالستان وعضو هيأت رئيسه شوراي انقلابي ديروز دردفتر كارش با ميلادين نيكولوف ميلادينوف سفير كبير ونهاينده فسوقالعاده جمهوري مردم بلغاريا مقيم كابل ملاقات تعارفي بعمل آورد •



ببرك كارال موقعيكه روسا وهيأت هساى فدراسيون دموكراتيك بين المللي زنان، سازمان سرتاسري افريقاوكويته عاوسازمانهاي ملی زنان کشور های جهان را در متر شورای انقلابی پذیرفته وبا آنها صحبت مشها ند .



روز در مرکز کلتوری اتحاد جماهیر تبوروی باكدرهاو نمايندكان زنان كأركر وروشنفكرو مير من هاىخانه وفعالين حزبي سازمان دموكرا... تیك زنان افغانستان به ابتكارانجمن دوستی افغان شوروی ملاقات تمارفی به عمل آورد، درین ملاقات دکتور اناهیتا راتبزاد عضو بيروى سياسى كهيته مركزى حزب دموكراتيك خلق افغانستان عضو شوراي انقلابي ورئيس سازمان صلح، همستگی ودوستی ، جمیله

empensentenarmiemermer a bimeentenarmera, en tentela is 4 cm e o cometageam

ببرك كارمل منشى عمو مى كميته مركزى حزب دموكراتيك خليق افغانستان ، رئيس شوراى انقلابي وصدراعظم جمهورى دموكراتبك افغانستان، موقعيكه يكتن ازاطفال رابعدازةنكه دسته عل به ایشان تقدیم نمود مورد تفقدقوار

پلوشه عفيو على البدل كميتهمركزي، عضو شورای انقلابی ومعاون شعبه ترویج تبلیغ و آموزش کمیته مرکزی عده از کدرها و فعالین حزبی وبرخی اززنان منورشیر کابل و خانی سفیر کبیر اتحاد شوروی در کابل حاضر بودئد.

كابل: دلورواو مسلكي تحصيلا تووزير يوهنمل کلداد دخیل کار په دفترکی په کابل کسی دبلغاریا دخلکو دجمهوریت له لوی سفیر او فهقالعادهاستازي ميلادين نيكولوف ميلادينوف سرمدييژندگلوي كتنهوكره

يدغه كتنه كي د افغانستان د دموكراتيك حميه ريت اود بلغاريا دخلكو دجمهوريت تر منځ دفرهنگي همكاريوپه باب خبري اتري

روسا وهیات های فدراسیون دموکراتیك بين المللي زنان همچنان سازمان سراسري افريقا وكميته هاوسازمان هاىملى زنان(١٨) كشور جهان براى اشتراك دركنفرانس سرتاسري زنان جمهوری دمو کراتیك افغانستان قبل از ظهر روز ٦ قوس وارد كابل شدند -

> محمد اسلموطنجار وزير مخايرات روز اقوس دردفتر كارش باجسكاران سنتك تيجاسفيركبير هند ملاقات نمود٠

طىاين ملاقات روى موضوعات طرف علاقه صحبت بعمل آمد •

سیدمحمد خلاب زوی وزیر امور داخله رؤز؛ قوس دردفتر كارش بامينكل جاوينداش سفيو كبير جمهوريت مردم مغلستان كهدوره ماموريتش در افغانستان به پایان رسیده است ملاقات تودیعی بعمل آورد ٠

هیات کمیته زنان اتحاد جماهیر شوروی که تحت رياست ميرمن والنتيناتريشكووا عضو كميتهم كزى حزب كمونست ،عضو هيات رئيسه شوراي عالى اتحادجهاهيرشوروي سوسياليستي که جیت اشتراك در کنفرانس سر تاسریزنان افغانستان روز ٦قوس به كابل آمد، شام عمان



ببوك كارمل منشى عمومي كميته مركزي حزب دموكراتيك خلق افغانستان ، ر نيس سوراى انقلابي وصدراعظم جمهورى دموكر اتيك افغانستان موقعيكه بهاحساسات اشتر الكنند كان در کنفرانس سر تاسری ژنان افغانستان جواب میدهند .



دوكثور اناهيتا دانب زاد عضو بيروى سياسي كميته مركزي حزب دموكراتيك خلق افغانستان ، عضو شوراى انقلابي و دنيس سازمان صلح وهمستكي ودوستي افغانستان هنگامیکه استاد امدادی جمهوری دمو آوائیگ المان دا ازدئیسه سازمان زنان آنکشورتسلیم می شود .

# دافغانستان دخلک در دیمو کر اتیک گوندرم کری کمینی دخلورم بلینوممه به

شوروی اتحاد ته دافغانستان دخلك د دمو كراتيك گسونسد دمركزی كميتی د عمومیمشی دافغانستان د دمو كسوا تيك جمهوريت د انقلابی شسو دا درئيس او صد د اعظم ملكری ببرك كارمل درسمی اودوستانه سفر دنتيجو پهباب.

دافغانستان دخلك ددموكر اتيك كوند دمرکزی کمیتی دعمومی منشی دافغا۔ نستان ددموكراتيكجمهوريت دانقلابي شورادرئيس اوصدراعظم ملكرى ببرايد كارملدسفر لهخيرني وروسته نظريي نتیجی اخیستی او دملگری بیرك كارمل په وینا کی مندرج دستورونه په عامهاو پوره، توگه تاثید کړی او هغه په کلکه داجرا ود لارښودنو په تو که مني م کړي کمیټی دشوروی سوسیالستی جمهور۔ يتونو اتعاد ته دسفر اهميت عالسي خبرلی او هغه زمور دگوندونو زمور د هیوادو او خلکو ترمنځ دورور کلوی او ټينگي دوستي په زياتي بشيرتيااو ژورتیا کی تاریخی پراو شمیریپلینوم څر گند وي چې په افغانستان کې د تور انقلاب په برياليتوب پهتيره بيا دهغه بهدوهم پراوكي زمون دهيوادونو ترمنځ عنعنوی او دوستانه ادیکی د ورود کلوی ادیکو انقلابی همکاری او هرادخیزی همکاری ته لود شویدی. دافغانستان دخلك دموكر اتبك كوند

مرکزی کمیتی د شوروی سو سیالستی جمهوریتونو په اتعاد کی دسفر په وخت کی د ملگری ببرای کارمل فعالیت په پوره توګه تا لید کړی لدی اعله چی خبریاومباحثی دصمیمسیت او د ملگرتیا دصراحت او پوره تفاهم په فضا کی وشوی او دافغان ، شوروی داډیکو اساسی ایخونه او د۲۳۷۷کال ددوستی ، کاونډیتوب او همکا ری د درون په بنسټ د عفو ډیره زیاته

وده او دغه راز دبین المللی حالانو ستر پرابلمونه تی تر څیړتی لاندی ونیول خوښی خرگندوی .

پلینوم په تیره بیا دافغانستان د دموکراتیك جمهوریت او شورویاتعاد گیی وینا ته چی په هغی کیدخبرووپ په تولو مسالو کی دنظریو پوره یوول الیڅرگند شوی اودهغوحالاتو دسیاسی حل او فصل دتهایل لاره بیان شوی چی دافغانستان په شاو خواکی منځ ته راغلی زیات اهمیت ورکوی

دافغانستان دخلك ددموكراتيك گوند مركزی كميته ددغه مطلب په نظركی لرو سره چی دملگرو ببرك كارمـــل او ليونيداييلچ بريژنف پهژورو اوله محتوی نه ډكو وينا ووكی دئـــو د انقلاب دبرمخ تلونكی اساسی اپخونه باكل شویدی هغه مندرجات او نتیچی اخیستنی چی پدی وینا ووكی څرګند اخیستنی چی پدی وینا ووكی څرګند مخوده تائید وی

بلینوم پدی باب دشوروی اتحاد د کمونست کوند دمرکزی کمیتی دعمومی منشی دشوروی سوسیالستی جمهوری یتونو داتماد دعائی شورا درئیسه هیات دصدرلیونیدبریژنف دغه څراګند ونی چی شوروی اتحاد به دافقانستان دحکومت پـــه

وداندی چی دملگری ببرك كارمل لغوا دهبری كبیری خپل انتر ناسیونالستی ماموریت سر ته ورسوی دانقلابی ضد لاسی وهنود بیغی بندولو دافقانستان دووائی سره دهینی او دئود انقلاب د دووائی سره دهینی او دئود انقلاب د په لاده كی دگوند دټولو غړیو اودافقال نستان دټولو رښتینو وطن پالونكسو لپاره داصولی اوله اهمیت نهوادالها په توگه څیړی ه

پلینوم په پوره خوشی بادوئیه کوی چی شوروی اتعاد ته دملگر ی بیراد کارمل سار عنه نتیجی اورزده

ستی جمهور یتونو دانتماد دو است او دشسودوی د خلکو استخوازمود دگوند او دولت مشر تابه ته وشود افغانستان ددموکراتیك جمهوریست د لخوانی دپوره منتی دپوگر قبد اودافغانستان دټولنی دبیلا بیلو قشرونسو لخوائی ملاتو وشوه دافغانستاندخلك ددموکراتیك گوندم کزی کمیټهدشودوی اتعاد دکمونست گوند مرکزی کمیټه شودوی حکومت او په مشخص ډول نه دنور انقلاب دبشیم تیا دستونزوژور په خپله ملگری لیونیدایلیچ بریونف نه دنور انقلاب دبشیم تیا دستونزوژور درك زمود له هیواد سره د واقمسا نه دنور انقلاب دبشیم تیا دستونزوژور

اوبی غرضه مرستی او زمور دخلکو د

مادي سوكالي دسطحي له لورتيا سه

دمرستى له امله زياته مننه څر کندوي.

کومی هرکیلی چی دشوروی سوسیا۔

مرکزی کمیته له شوروی عسکرو څخه ددوي دانترناسيونالستي وظيفه د قهر مانانه سرته رسولو پهخاطرژوره منئه کوی دافغانستان دخلك دمو \_ كراتيك كوند دمركزي كميتى بلينهم وایی چی گوند اودافغانستان دموکر\_ اتیك جمهوری دولت د ثور انقالاب له بری او په تیره بیا دهغه له دویم يروا نهوروسته دانقلاب ددشمنانو ير ضد مبارزه دگوند په پياوړ تيااو په ټولنيزو او اقتصادي بدلو نونو كـــــ ټاکلو بر پاليتوبونو ته رسيدلي دي. سره له ديهم دافغانستان دخليك ددموكراتيك كوندمركزي كميته يادونه کوی چی دافغانستان ددمه کر اتسیا جمهوريت زياتره كوندى كميتى ددولتي قدرت ارگانونه، وزارتونه اداری، تولنیز سازمافونه زمور دهيواد دستروحياتي مسالو په حل کې لټي کوي .

هولتی قدرت دارگانونو، وزارتونو او اداراد اخوا دافغانستان دانتماد د پینگینت او لوپانیا دورتنی ، مختلفواو

خصوصی صنعتی سکتورونو دچارو د بنه والی دکرنیدمعصولاتو دزیاتوالی دخلك ددموکراتیك گوند دمرکسری کورنی او بهرنی سوداگری دپراختیا زمون دهیواد لهطبیعی شتمنیو څخه داغیز منی گتهاخیستنی به غرض تراوسه پودی کافی او دقناعت و پتدبیرونه نه نیول گیژی زیاتره موسسی دخپلواك له امكا ناتو څخه کم کار او فعالیست

ده برو دسکرو او تیلو په ایستلو او دمحروقاتو په نورو ډولو نوکی او دغه دازله بزگرانو څخه دکرنی دمعمولاتو په پیرودنه کی ورسپارل شو ی وظیفی اجرا شوی ندی او دترانسپورت او مظایراتو په ساختمانی چارو کی دیری زیاتی نیمکر تیاوی شته ه

هغه ستر علتونه چی اوستی شرایط این منخ ته راوپی دادی دانقلاب ضد عناصرو او باندیستانو پر ضد مبارزه کوی دموندی زیاترو کمیتو، دافغا ستان ددموکراتیك جمهوریت دوسله وال پوخ ددولتی اطلاعاتو دخدمتونواد خارندوی دارالانونو پوره نه فعالید ل دافغانستان دخلك ددهوکراتیك گوند دخینو اصلی او ازمایشتی غیرو ترمنخ

په یوبل باندی ناپاوری له مادون څخه دمافوق مقاماتو د کلکو غوښتنونشتوالی په ژباترو گوندی سازمانونو اودزیاوا۔.. یستونکو دپراخو پر گنوتر منځ دسیالسی دوزنی د کار کمړور تیا ...

دنوی او غوډیدلی افغانستان دجوډـ
ولو په لاره کی په جوډوونکی کارکی
دهیواد دټولو ملی او وطن پالونکــو
قواوو دیووائی پهغرضی پلیشومضروری
بولی چی په نژدی راتلونکی کـــی د
یفرنی وطن دجبیی دهنځته راوډلوپه
باب دسیاسی بیرو دیبششهاد ملاتیوو

دافغانستان دخلك ددموكراتيك كوند مركزي كميته تصويبوي •

🗥 ا۔ گوندی کمیتی دافغانستان دومو۔ كراتيك جمهوريت دوسله والي يوغ دسیاسی جارو لوی ریاست دنو رو دایرو او سازمانونو سیاسی ریاستونه باید شوروی اتحادته دملگری ببراد \_ كارمل دسفر دنتيجو يراخه مطا لعبه دعوند دټولو اصلی او آزمایښتیغـرو په وسیله سازمان کړی دافغانستان ددمو کراتیك جمهوریت او شسورو ی اتحادد کدی وینا او دملگری ببرك \_ کارهل او ملگری لیونیدایلیج بریژنف وینا وو ته خاصه پاملرنه وکړی باید كوندى كميتى دافغانستان ددموكراتيك جمهوریت داطلاعاتو او کلتور وزارت اطِلا عاتى و سا يلو د تبليغاتي ټولو بڼو ا و ميتو د و نيواو پرگئیز سیاسی کارڅخهشورویاتعادته

پرگئیز سیاسی کارخخهشورویاتحادته دملگری ببرگ کارمل دسفر دنتیجو د زیاتو خرگندونو ددغه سفر دکورنی او بینالمللیستراهمیت پهمقصدتولوخلکو لپاره په زیاته اندازه استفاده وکړی

چی ددښمنانو تورونه او افترا گانی چی هڅه کوی زموږ دهیوادونو ترمنځ ډوستی بد نامه کړی په غوڅه توګه رسوا کړی-

۳ پلینوم بیا په ټول قدرت یادونه کویچی دانقلاب په اوسنی بچاو کی دګوند او دولت ستری وظیفی دیخواپه شان دادی ۰

دافغانستان دخلك دموكراتيك گوند رښتيانى اواور كانيك يووالى تمدسيدل دهغه دليكو يووالى او ټينگښت اود هرډول فركسيونباذى او غونډىجوړــ ولو دمظاهرو له منځه وډل٠

دثور انقلاب ددشمنانو پرضد بسی
امانه مبارزه دانقلاب ضد لاس وهونکو
او دباند یستانو دډلو بیخی له منځه
دډل په نژدیمیاشتو کی دافغانستا ن
دموکراتیك جمهوریت دټولوساحوپاکول
او تصفیه •

۳- دټولو موندی سازمانو نوپسه فعالیتونوکی جدیت، دمباردی ددوحیی لوپ ول او دټولنۍدثوند په ټولواډخو- نوکی دعفوی د اغیز منتوب پیاوډتیا دمنوی یوه ستره وظیفه بلله کیږی په دغو شرایطو کی لازمه ده چی دافغانستان دخلك دموکراتیك گوند دکمی درچه دکارگرانو او د انغلاب آرمانونو تسمد وفادارو بزگرو فعالیت پیاوډی شسی

باید په یاد ولروچی گوند یوازی له خلکو سره په نه شلیدونکی ۱۱ تباط پیادپی کیږیاودهغوی لهمنځ نهدقوتول و په ټاکلو او غوره کولو سره خپلی لیکی په خپلو ډیرو شو استازو سره شیروی باید هڅه وشی چی دافغا ساستان دخلك دموکراتیك گوند هـــر اصلی او آزمایشتیغړیدگوندد سیاست درمخ بیولو په لاره کی په ورځنـــی وی اودثور دویاډلی انقلاب دارمانونو و به او فعال مدافع وی و

گوندی کمیټی وظیفه لری په جدی توګه دګوند کې نلاره دګدرونو دټاکلو او دتاتصاب په سیاست کی پرمخ بوزی درهبری کوونکو کارکوونکو بیاساسه او غیر معقول بدلون ته اجازهورنکړی او په مغه څوك چی کیدی شی دهغهو يعنی هغه څوك چی کیدی شی دهغهو له تجربو او پوهی څخه دانقلاب او خلکو په لاره کی کار واخیستل شسی

ضروری ده چی گوندی دسپلیسن ټینگٹ کړی او پدی برخه کی دگوندی کنترول او څارنی دکمیسیسون دول پیاوپی کړی اودگوند له هغو اصلی او ازمایشتنی غړو څخه چی دافغانستان خوښتنی دګوندی ار گانونو مصوبیاو خپل ورسپارل شوی مکلفیتو نهنهاجرا کی پرته لهدی چیدهغوی دریځ پهپام کیونیول شی په غوڅه او چدی توگه پوښتنه وشی

ی ضروری ده چی دملی دفاع او کورنیو چارو وزارتونه خاد، دافغانستان دخلك دموکراتیك محوند دمركــزی کمیتی واکمن مقامات به زونونو اوگوندی کمیتیو کی په اردوکی داخضار دوظیفو دپوره تر سره کیدو دخاد او څارندوی دارگانونو او دانقلاب دمدافعینو دچلو دیر سونل دبشیپریدو لپاره لازم تدبیرونه ونیسی او دافغانستان د خلــك ددموکراتیك گوند دمرکزی کمیتـــی د دریم پلینوم دفیصلو تطبیق تامین

ه پلینوم په دغه مطلب باند ی په پوهیدو سرهچیدانقلاب دبشی تیا په اوسنی پړاوکی دهیواد داقتمادیودی مسللی زیات اهمیت لری پدی توګه سیاسی بیرو دافغانستان ددموکراتیك جمهوریت حکومت وژارتونو او ادارو گوندی کمیټو او گوندی سازهانونو ته لارښوونه کیری چی دافغانستانددمول کواتیك جمهوریت دافغانستانددمول کواتیك جمهوریت دافغانستانددمول کواتیك جمهوریت دافغانستانددمول کو تیا د

ټولنيزو بنسټيزو بدلو نونود تو سره کولو او دخلکو دژوند دسطحی دهراړـ ځيزۍ لوړ تيا برخی ته خپله پاملرنه وکړی •

لهدی اهله باید دخمکی دهستلی حل دفیودالی او هاقبل قبو دالی ادی کو دله غورختگ ودی ته خاصه پاهلرنه وکچی او دهنه له مغی دژوند سطیحه اود بزگرانو هوسایی لویه کچی دهبوادد خلکو دخوراکی مواد و تامینیات شه مواد و شعبی تیا تامین کچی ددفوتولو کچی او دصنایعو په برخه کی دخامو مواد و شعبی تیا تامین کچی ددفوتولو اونورو ورونو هیوادو له مرستی اونورو ورونو هیوادو له مرستی ربت ته یی ورکوی گټوره استفاده وشی .

٦\_ کوندي کميتي او کوندي سازما\_

نونه باید دایدیالوژیکی فعالیتونونسه والی داملی او ازمایشتی غیرودپوهی دسطعی اوسیاسی تیاری لوپتیااودخلکودبیلوبیلو چارو ته همیشتی پاملونه وکړی په دروزنی ټولی چارو ته همیشتی پاملونه وکړی ولری او زمون دهیواد دخلکو دکسم سوادو اوبی سوادو قضرونو لپاره د پوهیدو وپوی داور انقلاب هدفونه او وظیفی او په هیواد کی د اقتصادی او ټولینرو بدلو نونو ماهیت خلکو ته په ډاګه شی باید ددشمن دروغچسین تبلیغات په غوڅه تو ګه رسواشی باید

وال وگړی په آگاهائه توګه دئـــود انقلاب دهدفونو ددفاع او پراخوائی په کار او په افغانستان کی دواقعاعادلانه

دغه هدف تهورسيرو و چیزمورهرهيواد

ټولنی په جوړولو کی فعاله برخه واخلی ضرود ده چی دسیاسی تنویر د ټولو بخو او میټودونواو پر کنو قانع کوونکی لادی چاری په لومړی پړاو کی په میټنگو نو شفاهی خبرو او ویناوو او د تبلیغاتی ډلو دخطا بو، د پاڼو مصورو تبلیغاتو ۱ خبارونو، دادیو ، تلویزیون سینما، تخنیکی وسایلو اودنورو تبلیغاتی او رواجولووسایلو څخه زیاته استفاده وشی ه

دپرگنو په مینځ کی دگوند دسیاست او کار غرنگوالی دافغانستان دخلیک دموکراتیک گونددهراصلی اواژمایشتی غړی وظیفه ده دادگوند صاد قانـــه تجهیزوونکی څرګند ونی دی چی دثود انقلاب ددویم پهاو دوظیفو پهحلکی

دخلکو دیوموټی کیدو او منظم کیدو رسالت لری •

۷ د دافغانستان دخلك ددموكراتيك گوند مركزى كميټه ضرور پوهيرىچى ددغه پلينوم نتيجى دگوندى ولايتى او ښارى كميټودفغالينو د لومړيو گوندى سازمانونو او دغه راز دصنفى اتحاديو دمركزى شورا دافغانستان دخوانانــو دموكراتيك سازمان د اجرانيه كميټى په عمومى او هراپخيڙو غونډو كـــى وڅيرل شى •

ددغی مصوبی داجرا کنترول دافغا۔ نستان دخلكددموكراتيك كوند دمركزی كميتى ددارالانشا او خانگو په غايددی٠

دافغانستان دخلك ددموكراتيك گوند دمركز ی كميتی عمو مسسسی منشی مسلاری بیر ك کار مسسل دافغانستان دخلك دموكراتيك گوند دمركزی كميتی دخلودم پلينوم دمعوبی نستان دخلك دموكراتيك گوند دمركزی كميتی دعمومیمنشی ملکری بیركارمل په افتناحیه وینا او دزیاتو ولولواوخوشیو

او زمون دویادلی موند درهبری دملگر۔ نبادلود پیوستون په فضا کی پای تهورسیده •

ملكري ببرك كارمل دخيلي اختتاميه وينا

په ترڅکی وویل موږ درهبریایدیالوس ژیك سیاسی او سازمانی په ټولوبرخو کی دګوند یووالی دګه کاراومبارزی پربنسټ یو موټې اودانقلاب ضدښانو دپوره له منځت وړلو په لاره کی په کپه پهګونداو دولت، انقلاب اوټولنی پوری مربوطو دټولو مسئلو دحل پهلاره کی دنوی افغانستان داقتصــــادی او ټولنیز جوړشت په لاړه کی اود انقلابی افغانستان دقهرمانو خلکو دپراخسو پرځنو دمادی او معنوی ژوند دسطعی دلوړولو په لاړه کی نامین کریاوبیاهم

اودخپل گوند ارگانیك او اصولی یووالی په رشتیا سره دشرف اووجدان خپل عقل او زړه خپلو سترگواو خپل روح په شان پهملكى او پوځى بر څه كى پراخه واو ټينگوويى "

تریخوا زیات تامین وو -

زمور دغه دریخ ملگری بریژ نفیه انقلابی او صمیمانه میثه دوروروئی په خوښیاو دافغانستان د خلکو دیروائی امنیت اقتصادی ودی اونیکمرغی پهلاه

کی زمود بری په هیله استقبال کې .

رفقا ودوستان !

براى اینکه چنیش زنان کشور بتواندنتششایسته خودرا انجام دهد، باید تحت رهبری حزب دموكس اتيك خلق افغانستان وسازمان دموكراتيك زلان افغانستان بكاد وسيع وهمه جانبه دربین زنان پرداخت .

وسرك كارملء

شنبه ۸ قوس ۱۳۵۹ ،۲۹۰نوامبر ۱۹۸۰

#### بهافتخار نخستین کنگرهسر تاسری زنان جمهوری دمو کر اتیك افغانستان

کنفرانس با شکوه و پر عظمت سرناسری دموکراتیك افغانستان در بیانیه انقلاب زنان افغانستان این گهواره انقلاب ، با -ييروى ازمشى اساسى دولت جمهورى دموكراتيك افغانستان وبه خاطر زمينه سازى تحقق آرمان های والا و مقدس انقلاب شکوهمند وزنجیر\_ شکن توردرشرایطی پرگزار می شود که با تكامل انقلاب بهويزه مرحله نوين ونجات بخش آن درروندویروسه تحولات شکرف ومثبت به نفع توده هاى وسيع مردم رنجديده منجمله زنان باشبهامت وحماسه آفرين اين سرزميسن باستائی ادامه دارد .

> زنان ومادران كشور ماكه اينك درينمرحله حساس زند عی ملی و درین مقطع زمانی گذار از يك مرحله به مرحلة ديكرحيات قرار دارند مثل همیشه عشق به وطن عشق به صلح و آزادی وعشق به انسان وانسانیت در قلب هایشان، در احساس شان ودر اندیشه شان حامز يناست. وهمراه باجريان خون دردره دره بدن شان کرمای زندگی وشتورهستی می بخشد زنان مبارز، قهرمان و حماسه سازافغانستان

این قلب پرتیش آسیا در جریان سال های مبارزه بر حـــق خودو مبارزه ومجاهده عادلانه خود ، عليه ظلم و ستم ، عليه بيعدالتي هاو علیه بهره کشی ها ی انسان از انسان عليه زور حويي وسالار منشى نظامهاى بوسيده وفرتوت فيودالي و ماقبل فيودالي وزميدندو برای رسیدن به قله شامخ پیروزی ، پیروزی حـــق بر باطل هر از دست از مبارزه ناگر فتنده

ونه دربرابر زور و قدرت اهريمن هاي فسأد ودژخیمان وشکنچه های غیر انسانی آثان یك قدم به عقب گذاشتند ودرهیچ شرایطی سنگر مرم وداغ مبارزه را ترك تكفتند .

چنانچه ببرك كارمل منشى عمومي كميته مركزى حزب دموكراتيك خلست افغالستان رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری

ویز معتوای ایشان به افتخار کنگره سر تاسری سازمان دمو كراتيك زنان افغانستان تفتند: «انقلاب ثوربه مثابه تقطه عطف عظيم درتاريخ كشور كهنسال ماافق هاودورنها هاىوسيع ودرخشان دادربرابر خلق کشور در جبت اعمار جامعه ایکه در آن از استثمار انسان بهوسیلهانسان واز هیچ نوع ستم ملی واجتماعی اثری نباشد کشوده

رهایی کامل زنان از قید ظلم وستم خرافات وبقایای مناسبات فبودالی و ماقبل فيودالي وطرد هر آنجه كهبه اسارت، تعقير وتوهين زن مرانجامد وتأمين شرايط هرجه مساعد تر برای شد همه جانبه شخصیت زنان افغانستان که نیمی ازجمعیت وقوای بشری بالقوه مارا تشكيل ميدهند يكي از آرمان هاي بزرگ انقلاب ملی ، دمو کراتیك ، ضدفیودالی وضد امیریالیستی در کشور ماست ۵۰

زنان افغانستان مصمم هستند كهدر داه اعمار وآبادائي يك جامعه نوين وبارفاه، جامعه ایکه در آن از فقر ومرض وبیسوادی جانگاه اثرى نباشد جامعهایكه افرادآن از همه حقوق ومزایای انسانی ودموکراتیك بر خوردارباشند حتى يك لحظه هم از تلاش ومبارزه كنارنخواهند رفت وزیرا زنان سلحشورولی صلعدوست پر غرور وبیکار جوی ما آگاهاند که تا امیر بالیزم خون خواردرجهان موجوداست سايه شومجنك وانسان کشی از سر ملت هایی که میخواهند در صلح وبرابری وبرادری ودوستی زندگی كنيَّد كنار نخواهد رفت .

لهذا هر كجايي كه جنگ است زندگي آينده مبليون هاكودكى كه نسلها يي بعداز ماراميسازند به خطر مواجه مى باشد كهاين وضع مادران رادر سوک فرزندان شان خواهد نشاندروی

این منظور مبارزه زنان افغان مبارزه بهسطح تشنليزم نبوده وفراتر از مرز هاى خودمان در عرکجایی از جهان کهستم ملیو جنگ وخون ریزی سایه افکند وارزشهای انسانی در خطر باشد علیه آنه بارزه وپیکار بی امان خواهند کرده

وهر گامی که در جهت تامین صلح، دیتانت وخامسوش ساختن آتش جنگ وآدمكشى از جانب هر کشوریکه برداشته شود قابل تایید زنان ما خواهد بود ، درهمین شماریه ابتکار كشور شوراها كشور يكهيبوسته براى تحكيم صلح دوستى وبرادرى وبرابرى مىرزمد درودها مى فرستند وآنرا به نظر قدر مى نگرند .

چنانچه دربیانیه اساسی کنگره سر تاسری سازمان دمو كراتيك زنان افغا نستان چنين آمده

«مازنان، مادران ودختران این سسر زمین سلحشور ولى صلحدوست سربلند ويرغرور ممتقديم ووظيفه خويش ميدانيم تا يكجاباهمه مردم کشور خویش درداه تحکیم این دوستی بی شایبه با اتحاد شوروی مجدانه سعینموده وراه ایدآلهای انقلاب تور وثمر بخش مرحله نوين آثرا بخاطر ايجاديك افغانستان انقلابي وشگوفان ادامه دهیم .»

عنكره سر تاسري سازمان دموكراتيكزنان درشرایطی برگزار می شودکه مردم مادرپر تو تصاميم وفيصله هاى پلينوم چهارم كميتهمركزى حزب دموكراتيك خلق افغانستان به پيرودي هاد دست میاند زیرا این پلینوم بههمه ثابت ساختکه روند انقلابی در افغانستان آزادو سربلند برگشت ناپذیر است زیرا دولت وخلق افغانستان مجدائه ، مصممائه وقاطمانه از منافىسىم ، آزادى واستقلال ودست آورد های انقلاب ثوربه ویژه ازمرحلهنوین وتکاملی یقیه در صفحه ۵۵

## درین شماره

مصوبة بلينومچهارمكميته مركزي حده خ.ا

مصاحبة با ښاروال كابل پيرامون معضلة كمبود چوب سوخت •

ميز کرد ژوندون پيرامون قانون جزايجرايم عليه احضارات معاربوي ٠٠٠

دشبوروي اتحاد مسلمانان څرنگه خپل مذهبي مراسم سرته رسوی ؟

م دمان قایق نشین نیم کرهٔ جنوبی

شاعرد ميافقيرالله استادرامعرفي مي كند .

کارخانواده بدوش کیست ؟ زن زامرد؟! ...

کشف مجسمه سوریا در کوتل خیرخانه ۰۰

سمی و تلاشهای خستگی ناپذیر در جهت امتحاى كامل سرطان

ورزش در کیهان

شرح مفصل دوی چلد در صفحهٔ (٤٤) شرح پشتیچهارم: تابلوی نقاشی اززندگی مردم .

گردهم آیی وسیع زنان :

#### حادثةمهمدرحيات زنافغان

زن این مو چود شریف و ارجمند آن بخش بزرك و تعين كننده جامعة بشريست كه بدون وجودش تمدن ها پیشسرفت ها و نا میسن حیات مرفه مادی و معنوی بشریت نا دمکن است نا ممکن بود و نا ممکن خواعد بود ،چه این مو جود شریف علاوه از آنکه خودمستقیما در تولید انهمات مادی اشتراك دارد ، پرور-شگر وآموزشگر انسان بمثابه مادر نیز می باشد چقدر کلمهٔ عالی و گذت بخش است که میگوییم مادرا آری این زن است که مادر است لذا پر ادج است و قابل ستایش وقابل احترام و مباهات .

در کشور عقب نگاه داشته شدهٔ ماء نسبت

مو جودیت نظام های فر توت قرون وسطایی و مو جودیت روابط جهنمی خان سالاری زن علاوه از آنکه بال وپرش را خرا فات و اوهام بسته بود ، سنگين ترين باد جود و ستم را بدوش لطيف خويش مي كشيد ، زن با ابعاد وسيع كلمه تعت ظالمائه ترين رنج و ذلت بسر می برد . زن بلا کشیده و رنجدیده میهن ما، علاوه از آنکه جور وستم اربابان زر و زور تا اعماق وجودش را می آزارد ، مورد جور و ستم و استهمار داخل فامیل یعنی مرد نبز به ظالمائه ترین شکل قرار داشت . علاوه بر آن زنان زحمتکش و تهیدست کشور ما رنج دیدن گر سنگی ، بر هنگی وآوار کی نونهالان یعنی اولام گرسته ، سر و پابرعنه خو بش را نیز بر دوش می کشید و تا اعماق استخوان درین درد و رئح می سوخت و می ساخت . ولى پيروزي انفلاب ظفر مند دور وبويزه ظفر مندی خیز ش فهرمانانه شش جدی ۱۳٥۸ نقطة پایا نی بود برین عمه رئج ها ودرد ها وآلام سده ها و هزاره های زنان بلا کشیده و ما بعد ميهن عزيق و انقلابي ما افغانستان . همانطوریکه می دانیم پس از پیروزیاصو\_ لیت بر بی اصولی ، پیروزی حق بر باطل یعنی پیروزی قیام شش جدی وفرا رسیدن مرحلة نوين و تكاملي انقلاب ثور كه مي نوان بدون شبه آثرا مر حلة نجات وافعى مردم ، انقلاب و میبهن نامید ، اقدا ماتی موثر ومردمی در جهت رهایی کامل مردم رنجدیدهٔ ما از عقب ماندعی ، سبه روزی و تاریکی از طرف حوب و دولت انقلا بی ما صورت گرفته و صورت می گیرد ، کشایش کنفرانس سر تا سری زنان جمهوری دمو کراتیك افغا نستان ز جملة اقدامات فوق يك اقدام بزركانفلابي

ومردمی دیگر است که طی آن نه تنها زنان

هموطن ما از تمام اقشار و طبقات کرد هم

جمع شدند و به شور و مشوره بر دا ختند

بلکه از اکنر کشور های مترقی و پیشرفته خویش تعداد بیشماری اززنان قهرمان وبیکار-دنیا نیز نمایند کان ارجمندی در آن اشتراك ووزدند كه به شكوه و عظمت عرجه بیشتر این ارد هم آیی وسیع افزودند هکذا بر عظمت و شکوه هر چه بیشتر این کنفرانس زمانى افزوده شد كه ببرك كارمل منشىعمومى كميتة مركزى حزبدمو كرا تيك خلق افغانستان رئیس شورای انقلابی و صدر اعظم جمهوری دمو کراتیك افغا نستان در گشایش آنشرکت ورزیدند وبا بیانیه علمی و انقلابی شان این کنفرانس وسیعو سرتا سری دا افتتاح کردند.

> کنفرانس سر تا سری زنان جمهوری دمو \_ كراتيك افغا نستان در حالي كشايش يافت که هنوز شور وهلهله و تاییسد وتمعید و سرور مردم آزاده و انقلابي افقا نسنان نسبت مسا فرت ببرك كارمل در راس هيات عالى رتبة حزبى و دولتي جمهوري دمو كراتبك افغانستان و نتایج ثمر بخش آن و مصوبات پلینوم چارم حزب دمو کراتیك خلق افغانستان فرو کش نکرده است و مردم پیو سته با بر گزاری محافل و مجالس ازین سفر و پیامد های فیاض آن همه جانبه پشتیبانی مینمایند.

عشایش و تدویر کثفرانس سر تاسری زنان افغا نستان در حیات خلق میهن ما حادثــة بزرعی بشمار می رود ، درین کنفرانس علاوه از نمایند گان اقشار و طبقات مختلف میهن ما تمایند کان سی سازمان بین المللی و نماینده فدرا سيون بين المللي زنان ثير اشتراك \_ ورزيدند و اين ام بر اهميت هر چه بيشتر آن می افزاید ، جریان کنفرانس نه تنها با علاقه مندی همه جانبه از جانب رنان هم میسن ما با دقت فراوان تعقیب گردید بلکه حلقههای مترقى و صلحدوست سراسر جهان با ميل فراوان به آن توجه داشتند . در کنفرانسی سر تا سری زنان جمهوری دمو کرانیساك افغانستان در کشوو بلاکشیده یی بر گزارشده است که از نظام های فرتوت سابقه میراتهای سنگین بچای مانده است و امروز مرد و زن این کشور انقلابی ماموریت تاریخی رفع آثرا دارند . تاریخ مبارزات مردمان میهن ما راهمان طوریکه قهرمانیهای مردان این سر زمیسن رنگين ساخته است ، زنان حماسه آفرين مائيز با مبارزات بيدريغ خو ش عليه تجاوز كاران و اشغال کران ، جهت دفاع از استقلال ملی و برای نجات از قید ظلم و ستم و معرومیت صفحات تاریخ ۱۱ را دنگین ساخته اند ، گرچه تاریخ ما بشکل کتبی تعداد محدود زنان قهرمان را در خود جا داده است ولی میهن ما درآغوش

جو را پرورش داده است که کمنام زیستهاند وما با ارج فراوان یاد آن کمنام هارا عزبز می داریم و روان شائرا شاد می خواعیم . شرایط روال سور قبل از انقلاب ثور و دوراان تسلط امين خاين وسفاك زنان ودختران سر زمین ما را رئج فراوان داد ، چه بسازنان ما راکه بیوه ویی سرپرست سا خت ، چه بسا زنان مارا که بی پسر ساخت وروح لطیف شانرا سخت آزرد .

عما نطوریکه همو طنان ما می دانند زنان کشور ما برای اولین مر تبه در سال ۱۹۳۰ع (۱۳٤٤ ش)با پایه گذاری سازمان دمو کراتیك زنان افغا نستان بشکل مسجم به کار وپیکار عليه ظلم ، استبداد و استثمار به مبارزه آغاز

پیروزی انقلاب ثور و بخصوص مر حدة نوین آن هما نظوریکه نمرهٔ کار و بیکسار انقلابی مردان و حزب دمو کراتیك خلــق افغانستان است ، همانطور نيسز تهسره کار و پیکار و زحمات خستگی نا پذیر زنان افغان و سازمان دمو کراتیك زنان افغا نستان نیز می باشد ولی دژخیمان مر تجع داخلی و امپر یا لیزم جهانی در راس امپر یا لیـزم انسان دشمن یانکی و ارتجاع منطقه بخصوص ارتجاع نظامیگر یا کستان از عمان مراحل اول پیروزی انقلاب اثورو بخصوص پساز بیروزی ظفر۔ نمون شش جدی ۱۳۵۸ بنای توطئه ودسیسه را گذاشتند و سد راه بهروزی وبهریستی مردم مااعم از مرد و زن سو زمین انقلابی واقع شده اثد ، مرحلة نوين و تكامليي انقلاب ثور بمثابه چرخش عظیمی بسوی روسنی و خوشبختی است لذا آنانیکه سد راه آن می شوند در حقیقت سد راه انسا نانی می شوند که جداء در صدد آن هستند تا از وطنعقب نگهداشته خو بش و ازمردم رئجدیده و راحور از ظلم ها و استبداد ها، وطن شكوفان ومعمور وپیش رفته و مردم خوشبخت و مسعدود بساز ئد .

زن افغان باوجود اخلال گری ها و توطئه های دشمنان و مداخله عران در بهلوی مردان وظیفه و ماموریت و مسوو لیت دارد نا درراه رفع عقب ماندگی های کشور هر چه بیشتر و با نیروی خستگی نا پذیر کار و پیکار انقلابی نمایند ، این کار و پیکار در حالتی آغاز شده است که در حدود نودوهشت در صد زنان جامعة عا اذ ضرودى ترين ومبرم ترين عنصس زمان یعنی سواد معروم هستند ، ما عقیده داریم که مو ضوع رهایی زن از قید هر نوع

ستم با منافع دیگر زحمتکشان افغا نسنان مطا بقت كامل دارد . آزادي زنان شرط لازم و ضروری و مکمل آزادی همه مردم افغانستان است جنانجه ببرك كارمل منشى عمومي كميته مر كزى حزب دمو كراتيك خلق افغا نستان رئیس شورای انقلابی و صدر اعظم چمهوری دمو كراتيك افغا نستان در بيائية افتتاحيه شان که روز هفتم قوس هنگام کشایش نخستین کنفرانس سر تا سری زنان جمهوری دمو کرا-تبك افغا نستان در قصر سلامخانه ايسراد فرمودند جنين تفتند : «... ما معتقديم وتجربه می آموزد که نیل به اهداف انقلاب ملی و دمو کرا تیك بدون شركت گسترده ای کروه های وسیع زنان وسهم مستقیم شان درتحقق بخشیدن پلان های اقتصادی و اجتماعی کشور امکان پذیر نیست ، باید در نظر داشت که ميراث عُدشته خيلي ها سنگين است ما نه تنها با عقب مائد کی شدید و فقر ، بیمادی و بيسوادي جانكاه مواجه هستيم بلكه دركنشته خلق قهرمان و زحمتكش افغا نستنان بىرحمائه غارت و تاراج شده و زنان ما محکوم تـسرین و محروم ترین بخش جامعه را تشکیل می

ما در عمل می بینیم که حزب دمو کراتیك خلق افغا نستان و جمهوری دمو کراتبك افغا-نستان در حدود امكانات شرايط همه جانبه عملی را جیت رشد و آگاهی زنان و اشتراك آنان در امر دگو گونی جامعه و رشد و تکامل دست آورد های انقلاب مساعد ساخته است . زنان كشور ما علاوه ازمساعدت شرايط تجارب بر بها و آموزندهٔ بشریت مترقی را نیز در دسترس دارند . زئان افغا نستان درین راه باید جدا تجارب آموزنده و پر ثمر تاریخی کشور های سو سیا لیستی برادر و در درجه اول کشور بزرگ و دوست آزموده شده ا یعثی اتحاد جهاهیر شوروی سو سیا لبستی را در نظر کیرند ، عقیدهٔ راسخ موجود است که زنان افغا نستان می تواند با دلیری و خستگی نا پذیری وظایف عظیم و خطیر و انقلابی شائرا ایفاکردهو می کشد . زنقهرمان افغانستان امروز با درك اين حقيقت كه مادر وطن جدا به کار و پیکار انقلابی آنان بیشس ازهر وقت دیگر نیاز دارد بخوبی مستشمر است ودر تحت رهبری حزب دمو کراتیك خلق افغانستان، درسازمان دموكر اتيك زئان افغانستان روز تا روز متحد و یکیارچه به پیش می روند و می دانند که آیندهٔ تایناك و در خشان ،آینده بهروز و مسعود در پیش خواهد داشت زنده باد زنان رزمنده و مبارز افغانستان



شاروال کابل در حال گفت وشنود باخبرنگار ژوندون .

يا بان معضله

## Zanpee Prilis ~> 9m ~> در شهر کادا

مردم از شاروالی کله دارند که چرا دربرابر دشواری های خانواده ما بی توجیه است وشاروالی از مردم که چرا شرایط وامکانات این مو سسه را در نظر نمیگیرند .

#### وای آگرپول باشد وچوب نباشدووای آگر چوب باشد وپولنباشد.

مساله كمبود مواد محروقاتي و بلند رفتن اين مورد بكشايد و نظرات و انتقادات شما و اساسی ترین دشواری های زندگی خانواده خانواده ها به وجود آورده است .

در طرح مو ضوع جلو دار و پیشگام باشد آن میگردد . و با زمینه سازی برای تدویر یك جدل در یك کرد هم آیی که در آن تمام ارگان عای

روز افزون قیمت آن در مارکیت خونه های را عنوان کند و در نهایت نیز تلاش ورزد تا شهر در هفته های اخیر با توجه به فـراـ ساده ترین طرق و روش های عملی حــل رسیدن فصل سر ما و خاطره هایی که مردم معضله رابه کاوش کیرد کهاین کار باپیروزی از ریزش های پی در پی برف های سنگین در به انجام آمد و نشست مسوولان حزبی و زمستان الدشته دادند ، یکی از عمده تر ین دولتی و بر رسی همه جانبه مو ضوع و ابراز نظر های تازه رفع مشکل را آسانتر نمسود . های شهر به شمار میاید که با توجه به پائین در جدل ژوندون پیرامون مشکلات خانوادههای شده است ؟ بودن سطح توانا یی های اقتصادی و عاید کابل به سبب کمبود و گرانی چوب سوخت ماهانه و عدم توازن میان خرج و دخل بــه که هفته پیش دایر کردید سنځن از این گفته نسبت کرانی پیش ازاندازه مواد مصرفی اولی شد که مقامات مسوول با توجه به نگرانی مردم نگرانی ما و تشویش های زیادی را نیز در . و به خاطر از میان بر داشتن هر چه زود تر علت های کمی وگرائی محروقات گاد هایی همین انگیزه موجب گردید ژوندون ایس به انجام آورده اند که به زودی منجر به فراوانی تنها هفتكي نامه خانوادكي شما يكبار ديكر عرضه و پائين آمدن قيمت چوب در حد اعتدال

> بسي خوشحاليم به شما مژده دهيم كـــه نخستین کاروان های چوب سو خت به کابل مسوول شرکت داشته باشند باب بحث را در رسیده و کاروان های دیگر نیز همه روز پی

در پی متداوم خواهد رسید .

ما برای اینکه دراین زمینه معلوماتی مستند تر را فراهم آورده و هم خانواده های عزیز به انعام آورد . را در جریان شرایط قیمت و توزیع چو ب سوخت قرار دهیم پیش از نشر سلسله گفت و شنود های اختصاصی ژوندون در میز کرد پیرامون این مشکل همگانی خانواده ها . گفت و شنود کوتاهی داریم با ساروال کابل که بدون شبك ، حالب ، خواندنی و آگاهی دهنده است و به همه پرسش های شما در زميته مسايل مر بوط به مواد محرو قات ، شرايط توزيع وچگونگى تثبيت قيمت ها پاسخ میدهد .

> ميز كرد ژوندون نيز كهدر واقع يكبررسي و سبب جویی است از معضله و دشواری محروقات و انگیزه یابی علل کمبود و گرانی آن و کاوش راه های اساسی رفع مشکل از سماره آینده نشیر آن به آغاز گرفته میشود و ما از همین اکنون خانواده ها را به مطالعه آن دعوت ميداريم .

> اینك لطفا به طرح پرسش های ماازساروال کابل و یاسخ های وی به مطالب طرح شده

در اولین سوال از شاروال کابل کست مصروفیتی فراوان دارد و تیلفون های مینز كارش حتى براي لحظاتي كوتاه هم خاموش پذیر نمیباشد و در تمام جریان صحبت کفت وشنود ماراقطع میکند ، پرسیده میشودکه : در هفته های اخیر سطح شکا یا ت ، اعتراضات و انتقادات خانواده های شمر کابل که همیشه نیز از شاروالی کابل به خاطر بوده اند پهنای بیشتر یافته و مو ضوع کمبود و گرانی چوپ سو خت نگرانی های را بهبار آورده است که به نخوه عمل شاروالسسی و احیاناً بی توجهی نسبی ارکان های مسرول آن نسبت داده میشود . یکی از این گونه شکایت ها این است که شاروالی کابل به سمت مسوول در چه یك مشكلات شبهری مردم باید اهتمامات و پیش بینی های قبلی می داشت و در فصل تا بستان به تهیه و تدارك و انتقال ذخيره چوب اقدام ميورزيد تا اكنون با توزیع آن میتوانست از بروز مشکلات کنونی جلو گیری میکرد و کمبود و گرانی چوب در شکل نگرانی آور کنونی آن به وجود نمی آمد با توجه به اینکه این نظر بچا و منطقی هم مینماید می خواهم بپرسم شاروالی کابل که تجارب تلخی از سال های گذشتههم در همین زمینه دارد ، چرا چنین اقدامات مقدماتی رابه اجرا نگرفته و چه دلایلی و مشکلا تی وجود داشته که این مهم را از انجام شدن مانسع

اجازه دهید از مجله شما اظهار سیاس کنم که به طرح این دشواری پرداخته است. اصولا من در این زمینه که شاروالی کابل بی توجهی و سبل انگاری هایی داشته است موافق نیستم و چنین اندیشه یی را اگر در نزد برخی از خانواده های شبهر ما مطرح باشد ناشی از نا آگاهی شرایط ، امکانات وحتی وظايف شاروالي ميدانم .

اساسا انتقال جوب از منابع اولی آن یعنی ولایات پکتیا ، پکتیکا و ننگرهار در شمار

وظايف شاروالي تميياشدو فقطبه شكل عنعنوي حنین معمول شده که این کار را این موسسه

در این مورد که خانواده ها میپرسند جرا درفصل تابستان اقدام به خرید ، انتقسال و ذخيره چوب نشده است ميگو يم که در اواخ ماه سرطان روان پیششهاد هایی درهمین زمنه به محلس عالى وزراء تقديم كرديد كه ما توجه به آن تصامیمی نیز گرفته شد و اقداماتی به عمل آمد .

بهر صورت درهمان وقت پیشنهادشاروالی مورد تصویب قرار گرفت و هیات هاییبرای مطالمه ، ارزیابی وبرای شرایط خرید و انتقال آن به کابل به ولایات جنوب و شرق اعزام شدند مطالعات مقدماتي منجر به اين نتيجه کردید که ما در یافتیم برای انتقال چوب با مشكلات ترانسپورتي و امنيتي نيز مواجسه میپاشیم . برای بار دوم پیشنهاد های مشخص برای رفع مشکلات مشخص در زمینه هسای مشخص به مقامات مسوول سپرده شد و خودم مدت یكونیم هفته در ولایات غزنی ، پكتیا چ پکتیکا با جنگل دارانی که در جنگل ماملکیت عنمنوی دارند وعمده فروشان چوب به شمار میایند در تماس شدم ، مذاکره کردم و به توافق رسیدم که به همین اساس به خریداری چوب اقدام گردید ، مقدار خریداری شاک به کابل انتقال داده شد و ذخیره کردید ، اما شرایط پیش بینی نشده بعدی مشکلاتی را به وجود آورد که برای مدتی انتقال صورت ارفه نتوانست و همین موجب گرانی و کمبودچوب در شير شد .

• در مجموع شما چقدر چوب به اساس عدم توانایی هایش در کنترول قیمت ها نالان اقداماتی که بر شمردید تهیه کردید وامکانات انتقال جوں به کابل تا چه پیمانه یی برای شما میسر بود و میباشد ؟

۰ به اساس شرایطی که در مراکز توثید چوپ در نظر گرفته شده بود در صورتی که ما وسایل ترانسپورتی کافی در اختیار می داشتيم و مسايل امنيتي هم كاملا تامين ميبود ما قادر بودیم بهر پیمانه که ضرورت باسد دوزانه به صورت متداوم و یك عمل دایمـی چوب را انتقال دهیم . اما شرایط 🖰 بستکی داشت به امکانات وزارت ترانسپورت ومسایل مزبوط به تامین امنیت در شاهراه .

فیصله این بود در صورت امکاناتی که باز گو کردم روزانه صد موتر چوب به کابل انتقال داده شود .

\*\* یك مقام وزارت دفاع ملی در یكسی از جلسات مجله ژوندون در همین زمینهچنین ابراز نظر کردند که اکنون از نظر امنینسی در کار اثنقال چوب کمترین مشکلی وجود ندارد و بهر پیمانه که شاروالی بخواهد می تواند چوب مورد نیاز شبهریان کابل را فراهم كند ، بنا برين اكر مشكلي هم از اين نظر وجود داشته فعلا رفع شده و شبها ميتوانيد به اساس قرار داد های قبلی خود چوب را به شهر انتقال دهید . دراینصورت چرا اقدامات شما با کندی صورت میگیرد و تا اکنون هم قيمت ها پائين نياهده است ؟

ـ در شوایط کنونی این نظر درست است و مرف نظر ازيك سلسله واقعات غيرمترقبه، بی اهمیت و پراگشده از نظر تامین امنیت مشكلي وجود ندارد . اما وزارت ترانسپورت نمیتواند تمام وسایل نقلیه خود را به کار وجود داشته باشد خود به خود هم عرضهزیاد کمیابی روغنیات در ولایات برای موتر های های دیگری راهم که فوریت دارد و شامل رساندن مواد ارتزاقی و دیگر ضروریاتولایات است باید تامین کنند و ما هم هما نگو نه که اشاره کردم از نظر امکانات محدود می باشيم و معدوده كارمادر واقع در ائتقال جوب بستگی به میزان شرایطی دارد که آنراوزارت های دفاع ملی و ترانسپورت در اختیار ما قرار مىدھند .

> \*- در شرایط کنو نی سوای مشکل ترا-سریع و بدون وقفه و به پیمانه مورد ضرورت مشکل اساسی دیگری نیز در زمینه مسایل مربوط به محروقات وجود دارد وآن كنترول و مراقبت از قیمت هاست . با توجه به اینکه سال گذشته قیمت چوب به فی سیر سی افغانی بلند رفت و حتی در تابستان امسال هم شاروالي موفق نگرديد كهقيمت ها رايائين آورد ، اکنون که قیمت چوب به هفتاد افغا کی ویا چیزی کم ازاین حدود رسیدماست شما

ودم

وليد

سا دل

كابل

وجود

فراهم

يد به

را به

دامات

ن هم

است

سيورت

ون.

التقال حوب اختصاص دهد . آبها ضرورت میگردد و هم رقابت میان فروشند کا ن در جلب مشتری بیشتر که به همین اساسس رسیدن اولین کاروان های چوب به کابل تاثیر مثبت در قیمت چوب وارد کرده و به اساس رایور های که ما تهیه دیده ایم همین اکنون در بازار آزاد چوب فی خروار دو هزاروسسه افغانی فروش میگردد و با رسیدن چــو ب بیشتر که جریان آ نادامه دارد باز هم قیمت ها بیشتر کاهش میابد .

از سوی دیگر شاروالی هم به توزیع چوب نسپورتی و انتقال چوب به کابل به شکلل ذخیره خود میپردازد که اینمو ضوع در ایجاد قيمت ثابت عادلانه كمك فراوان ميكند .

\*- شاروالی کابل همین چند روز پیش هم قیمت چوب را در اعلانات رادیوی خود فی سین سی افغانی اعلام داشت . در حالیکه نه تنها چوب از فی سیر پنجاه تا عفتاد افغانی ادران تر عرضه تمي شد بلکه همين اعلان به جاي مفيديت هم قيمت هارا بلند برد وهم موجب احتكار چوب گرديد كه كمبود چوب را نيل به میان آورد . در آن مو قع هم ظاهرا شما

انفرادی بود ونه گرانی آن در ولایات جنوب و شرق در قیمت فروش مراکز اولی تا ثیر سوء گذارد که در این صورت رفع مشکل به آسائی امکان پذیر نمیگردید با توجه به این شرایط و برای جلو گیری از بلند رفتن چوب در ولایات پکتیا ، پکتیکا، ننگرهار و غزنی بود که ما اعلان مورد نظر شیما را نشیر كرديم و در عمل نتيجه خوب هم از آن بدست آوردیم . خانواده های محترم چون از این مسایل واقف نبودند و قش اعلان دا صرف در شرایط مارکیت ها به مطالعه میگرفتند و

از سوی هم حرائی را که در واقع ناشی از عوامل دیگر بود به حساب این اعلان گذاشتند نتيجه نادرست الرفتئد ودر قضاوت خود دچار اشتباه شدند . هم چنین برای پشتوانه داشتن این اعلان ما چوب زخیره شاروالی را که در ماه های تابستان خریداری شده بود بسرای خبازان توزيع كرديم و مجموعه همين اقدامات بود که تسهیلات کنو نی را مو جب عردید .

كارواني از چوب محروقاتي براي شسريان كابل .

با حه تجاویزی میتوانید قیمت ها را در حد اعتدال آن كاهش دهيد . تجربه ثابت ساخته است که شاروالی کابل در این زمینه تقریبا

هیچ وقت موفقیت چشمگیری نداشته و اکنون هم این امکان وجود دارد که مارکیت ما از چوب انباشته عردد ، اما قیمت هاهم چنان بلند باقی بماند که در این صورت باز هم مشكل حل نميكردد جرا كه خانواده هاتوانايي

خرید چوب را ندارند ؟

\* در این زمینه نه تنها در سطح شاروالی بلکه در سطح دولت اقدماتی صورت گرفته وپیش بینی های لازم به عمل آمده به گونه ایکه از یکسو موتر داران تشویق به انتقال چوب میگردند و از سوی دیگر شرایط به تحو مهیا گردیده که آنها در فروش فی سیر گردد . از سوی دیگر وقتی ذخیره کافی چوب مارکیت های شبهر کابل که ناشی از مشکل

اطمينان داشتيد ميتوانيد قيمت ها را كنترول کنید که اعلان مورد نظر را به نشر سپردید در حالیکه نتیجه معکوس بود و همین اقدام مشكلات را افزون ساخت ، با توجه به اين اشاره حالا چطور با این قاطعیت سخن از كنترول قيمت ها وتوانايي خود در اين زمينه میگویید ؟

\*- نباید این طور قضاوت گردد که اعلان شاروالی مو جب بلند رفتن قیمت ها واحتکار گردید . در آن زمان یکی از مشکلات عمده ایکه در بلندرفتن قیمت ها اثر عدار بسود مشكلات تامين روغنيات براى وسايل ثقليه الفرادي بود که قیمت انتقال را گران می ساخت ، اكنون اين مشكلات كاملا رفع شده . ازسوی دیگر در آن وقت ایننگرانی وجود چوب سی افغانی نفع مادی شان نیز تضمین داشت که مبادا بلند رفتن قیمت چوب در

چوں ومعروقات مشكل تنها امسال نيست . این دشواری در سال های پار وجود داشته ودر سال های آینده هم وجود خواهد داشت. مگر اینکه پلان های عملیاتی علمی و عملی مطالعه شده در زمینه داشته باشیم . بهعنوان مثال شاروالي ميتوائد با استفاده از فرقسه های دولتیو تسهیلاتوزارت های ترانسپورت و دفاع از ماه های اول سال اقدام به خرید انتقال و ذخيره چوب نمايد و يا اصولا باتوجه به این مطلب که سو ختاندن چوب وقطسع در ختان جنگلی در سر سبزی کشور لطمه میزند واضراری بیش از مفاد دارد باید به مساله تعويض اثرزى توجه كرددو تهيه وسايل وانرژی هایی که چانشین چوب شده بتواند. چرا شاروالی کابل که همه ساله با این مشكلات رو برو ميباشد اين مسايل را به

شکل اساسی آن به طرح نمی آورد و باکمك

\*\* باید در نظر داشته باشیم که مشکل

ارگان های دولتی یك راه حل دایمی دا به کاوش نمیگیرد ؟ \*\_ خوش بختانه هر دو موردی که شیما به آن اشاره کردیدهمین اکنون زیر مطالعه جدی قرار دارد ، در مورد خریداری و ذخیرهچوب نظرمان است که شما گفتید . یعنی اینکه در ماه های بهار وتابستان چوب خریداری وذخیره خواهد شد تا مشکلا تی از آن مانند کــه

امسال باآن روبرو شدیم درسال عای آینده

به میان نیاید . در مورد تعویض اثرژی نیز

کار هایی به انجام آمده است .

را تهجه به اینکه خبازان شهر روزانه در حدودیکصدو ده خروار چوب مصرف میکنندو به همین تر تیب حمام های شهر نیز هر دود به مقادیر زیاد چوب سوخت نیاز داراد ، ما نوعی اشتوپ را بعد از مطالعات فنی طرح

آن فرمایش دادم ایم که هر نانوای عا دی به آسائی از آن میتواند استفاده کند . این اشتوب ها که نفت می سوزانند هم اقتصادی تمام میشود و هم کار خبازان را آسان می سازد . به همین ترتیب حمامی ها نیئ بعد این با شرایطی که برایشان به وجود می آوریم به جای چوب از دیزل استفاده می کنند، این وسایل هم ساده است و هم ارزان وهم اقتصادی که مساله تعویض اترژی رادر موارد یاد شده مهیا میگرداند برای خانواده ها نیز شرایطی زیر مطالعه است و طرح هایی وجود دارد که بتوانند از وسایل مشابه به جای بخاری های چوبی استفاده کنند . اشتوپهای مخصوص نانوایی ها هر یك در حدود دوازده هزار افغانی قیمت دارد اما ماعانه چهل تا ينجاه هزار افغائي مصارف هر نانوايي را كاهش ميدهد ، كار توزيع اين وسايل تايكي دو ماه دیگر تمام میشود .

\*\* آیا در نظر ندارید برای رفع مشکلا ت ماموران و اجیران دولت و هم چنین کم کردن حجم تقاضا کنندگان چوب در مارکیت ها ی فروش با استفاده از ذخایر چوب شاروالی به شکل سهمیه برای کار مندان دولت چو ب توزيع كنيد ؟

\*\_ در شرایط کنو نی توزیع چوب برای کار مندان دولت به شکلی که شیما آثرا به طرح آوردید مشکل است . برای تامین این منظبور ما بایدترازو های اتومات داشته باشیم که نداریم و نا چار باید برای هر وزارت سهمیه جدا در نظر اگرفته شود و روزهایی برای توزیع چوب به کار مندان آن اختصاص داده شود که بر آوردن این مامول با ترازو های عادی که توان وزن های بزرگ را ندارند امکان پذیر نمیباشد از این روی ما قیمت چوب رابه صورت عموم کنترول می کثیم و ماموران و کار مندان هم از عین تسهیلا تی که برای مردم و خانواده ها در نظر گرفته می شود استفاده می کنند .

لطفة از جانب من به خانواده های کابل اطمينان بدهيد كه از سبب محروقات وكمبود وحرائي آن هيج تشويشي و نگراني نداشته باشند چه بااقدامات مو ثری که صورت گرفته تمام این مشکلات راه حل یافته است . 👟 از شما شاروال کابل به خاطر ایسن

گفت وشنود سپاس داریم .

صفحه ۵

## المه المناون المناون المناون المناون المناون والماون المناون والمناون المناون المناون

درز ير ذره بين نقدو انتقاد

زير نظر الروه مشورتي ژولدون

## قانون جزاى جرايم عليه احضارات محاربوى

د راین جدل :

- \* وكروال محمد آصف الم رئيس محكمه عالى قواى مسلح
- \* جگرن معمد صد يق رئيس تشكيلات حزبي وزارت دفاع ملي
- \* ديپلوم انجنير محمد نادردهقان رئيس تشكيلات وزارت دفاعملي.

س به متهم حق هر گونه دفاع داده

رئيسي محكمه عالى قواي مسلح:

این اندیشه که در یك محا کمه

خارنوا بى در برابر وكيل مدا في

قرار دارد ویا عکس آن \_ یعنی با

نحوي که اين دو بکوشند در واقع

كار داني خودرا صر ف به منظـور

پیر وز شدن خود به کار بــر نــــد

درست نميباشد ـ از نظر من و در

شرايط دمو كرا تيك خارنوا ل وكيل

مدافع ومحكمه در مجموع و ظيفــه

تامین حق و عدالت را دارند و برا ی

تامين اين منظور فعاليت مي كنندودر

چنین شرایطی هر گز څارنوا ل در

صورتیکه در خوا ستی و فق بــــا

عدالت نداشته باشد آنرا به طرح

در جریان یك محاكمه آنیسه

سشتر از هر مطلب دیگر ی مورد

نظر خارتوا ل ميباشد اين است كة

عیچ مجر می از جزا معا ف نگردد

وهيم بيكنا هي محكوم به جزانگردد

نمياورد .

معاون څارنوالي:

\* جگرن عبدالمجيد ابوي مرستيال خارنوالي قواي مسلح شرکت دارند .

vallaties a subpressional article at the subpression and the subpr كراتبك داشته باشد وبه همين اسا دنباله سيخنا ن معاون څارنوا لي

قوای مسلح :

مه گونه نشا ند هی همین چند ی قبل مامحاکمه یی راشنیدیم کهدرآن يك افسر متهم به قتل ((خطا)) شده بود وباتوجه به اینکه ماده چار صد قانون جزا حكم ميكند شخصى كه مرتکب قتل خطاگردد به جزا یی که ازسه سال زیاد نباشد محکو م می گردد وبازیك بند دیگر همین ما ده روشین میسازد که اگر قتل خطاشا\_ مل بیشس از یك نفر شده باشد مر ـ تكب عمل محكوم به جزا ى حبسس میشود که کمتر از سه سال وبیشتر از هفت سال نباشد در صور تیکه به قول شما څار نوال اشد مجازات را در خواست میکرد باید این افسر به اساس قتل خطای بیشس ازیکنفر محكوم به هفت سال حبس مي \_ گردند در حالیکه مانظر به شواعد وتحقيق جزايي حد اقل حبسس يعنى مدت سه سال رابه وی درخواست كوديم كه مورد تاييد محكمه هــــم واقع گردید .

ما میکوشیم محاکم ماشکل دمو-

وجزا نيز كاملا عادلانه باشد . رئىسى تشكيلات حزبى: در دوره امین شیاد و جلاد باآنکه

درشاهار دم از قانو نیت و عمل قانونی زده میشد مسایل قانو نی عملا زیر یاقرار میگرفت در آن شرا-بط مردم مادر ده وشبهر و همهجا ی کشور به حدی مورد تحقیر توهین اذيت وشكنجه قرارميكر فتند كهذهنيت شان نسبت به مسایل قا نو نی بد بینانه بود اما بعد از مر حلمه نوین تکاملی انقلاب تمام کو شش دولت جمهور ی دمو کرا تیك افغا -نستان این است که این ذهنیت ازمیان برود ومردم اطمینا ن حاصل كنند كه اكنو ن جز قانون جز حق وعدالت چیزی بر آنها حاکم نمی باشد که قانون جزای جرایم علیه احضارا ت محاربوی نمو نه یی از این مانند به شمار میاید .

رووف را صع:

در صور تی که در یك محا کمه نظامی امکان افشا ی اسرار نظا می ویادولتی مطرح نباشد ، آیا بهتر نیست جریا ن محاکمه به صور ت علنی صور ت گیرد تا سربازا ن و افسران بتوانند در آن شر کـــت حويند ؟

رئيسس محكمه عالى قواي مسلح:

به شما اطمينان ميد هم همسين اكنون تمام محاكمه هاى نظا مسى به استثنای حالاتی که در آن موضوع افشاى اسرار دولتى ونظا مىدرميان

دار میگردد، چرا که علاوه ازدسائیر قانونی علنی بود نجریانات محاکماتی ازنظر ما محاسن زیادی دارد ودارای ارزشهای ازنظر تعلیمی و تر بیو ی نیز میباشد به عنوا ن مثا لاز یکسو باچنین روشی سربازا ن وافسرا ن زمینه آگاهی یافتن بیشتر را ازمسایل حقوقی ، جزایی و نظا می مییا بند و ازسوی دیگر محاکم نیز از ایسن اتهاما ت مبرا میگردند که فیصله های خود رادر اتا ق های در بسته به تصويب ميرسانند

سر بازان ،افسرا ن و خرد ضابطان

به اساس این دلایل نه تنهامحاکم نظامی جز در حالاتی که به آناشاره شد سری دایر نمیگردد ، بلکسه علاوه از آنکه منسوبا ن قوای مسلح حق شرکت درآن رادارند به متهم اجازه دادهمیشود که اقار ب، خانواده ودوستان وی نیز در جریا ن محاکمه اش شركت داشته باشند .

البته علني بودن صور ت محاكمه در گذشته نیز به قوانین مر بو ط تصریح شده بود ، منتها به تطبیسق گذاشته نمیشد واکثرا محاکما ت نظامی شکل سر ی داشت که اکنون این نقیصه کا ملا رفع شده است .

#### راحله راسخ خرمی:

دربر خی از کشور های جها ن چنین معمول است که در قطعات قوای مسلح خود عساکر اجیر رابه صبور ت دایمی ویا معاش کا فیمی، استخدام می کنند ، آیا بـــرای باشد به صور ت علنی و در محضر رفع مشکلات کنونی کمبود پر سونل

در فطعا ت محاربوی این امکا نوجود مدهد که در کشور ما هم چنسین طرز العملي به مورد اجرا در آید و بخشى از كمبود افراد در قطعا ت به این طریق جبران گردد؟

#### د هقان رئیس تشکیلات :

البته شكى وجود ندارد كه چنين روشی دربر خی از کشور ها نظر به عوامل وضرور ت هایی کهداشته اند به اجرا گرفته شده وتا هستوز هم معمول است ، امادر کشور مایا نوجه به اینکه جوانا ن غیور ، شنجاع ووطندوست افغانستان هميشه ودر همه ادوار تاریخ دفاعاز تما میست ارضی ، آزادی ، نوامیسی ملی و حمایت ازمردم را جزء وجایب ملسی ومهینی خود قرار داده واز هیه گونه ایثار وفداکاری در این راه سرباز نزدهاندوهم با علا قمسندى وشوق حاضر به انجا م خد مست مقدس عسکری شده اند چنینضرو نی محسوس نگردیده است .

در شرابط کنو نی نیز ما بخشس داواطلیان خد مت سر باز ی را در قوائ مسلح خود دارا ميبا شميع واین بخشس به خاطر جوا بگــویی به احساسا ت عميق وطن دوستانه كسانى است كه يك باد خد مت مقدس عسكرى راسيرى كردمواكنو ن در شیرایط انقلابی آرزو دار ند و ازما می خواهند که تا سرکوبشدن نهایی تمام دشمنان وطن در سنگر دفاعاز کشور قرار .گیرند که مااین احساسا ت راقدر مي نهيم ودر بدل معاش از آن استفاده میبریم ،امـــا اين طرز العمل رسما در تشكيلات قوای مسلح وزار ت دفاع ملیشامل

راصيم: استخدام عساكر دايمي ودر يد ل معاش كأفي ميتوالد اين حسمن را داشته باشد که افراد شامل قطعا ت محاربوی به تکنیك های جنگی بلدیت كافي داشته باشند ودر موارد ضرو رت بتواند وظایف خود رابهبهترین شکل ممکن که از عهده یک سرباز نوآموز وتازه کار برنیاید به ایفا ء گیرند دراین زمینه نظر شما چیست؟

محمدصديق رئيستشكيلات حزبي: در صور تی که اردو اکما لشده نتواند ، البته با قبول مصلار ف گزاف وهنگفت چنین روشس ها یی مورد استفاده قرار گرفته میتوا ند ، اما همانگونه که گفتم در کشور ما موثر تر از هر طریقه دیگر برخوردار حنين ضرورت هاييمحسوس نگر ــ دیده از آن گذشته سی بازا ن داو-طلب که یکبار دوره خد مت مقدس عسکر ی راسیر ی کرده اند ، کاملا به اصول وتكنيك هاى استفاده ازفن سلاح بلديت دارند وما هم ميكوشيم آنان را در قطعا ت به همان مسلكي منصوب سازیم که در دوره او لخد مت زیربیرق در آن قرار داشته اند به این صور ت وباتوجه به اینکه به هر یك از این افراد داوطلب معاش کافی هم پرداختمیگردد ، در واقع همين اكنون اين طر ز العمل در چو-كات تشكيلات اردو مورد استفا ده

> قرار دارد . محمدصديق رئيستشكيلات حزبي: به تایید گفته های محتر م رئیسی نشكيلات ميافزا يم كه دفاع ازوطن مردم ، میهن ، آزادی ، تمامیت ارضی ودست آورد های انقلاب وجیبه فرد فرد هم وطنان ماست، باتو جه بــه این نکته اگر از سربازا ن اجسیر در قوای مسلح استفاده میگردد به

ین صور رت که عده یی مشخصسی به گونه مسلکی ودایمی مسئوو ل امور امنیت حفظ سر حدا ت گردند احساس مسئووليت ديگر مرد م در قبال وجایب میهنی شا ن ممکن است روبه کاهشس گذارد و همچنین ازآـ موختن فن استفاده سلاحبه دورمى-مانند به همین دلایل وبرای اینکه دفاع از وطن آماده سا خته شـود ایجاب میکند که تما م جوانان درسین مشمول جلب واحضار ، به خد مت عسکری بپردازند ووجا یب خود رابه انجام رسانته .

از آنجا که این روشس از نتا یج ميباشد امروز اكثر اردو ما ىجهان ازهمین تعامل کار میگیر ند .

دهقان رئيس تشكيلات:

در پهلوي مسایلي که به آناشاره گردید نکا ت دیگر ی هم است که موثریت طریقه معمول در زمینهمورد احضارات عمو مي محاربوي وحا لات سفر بری که مستاله دفاع از تماـ میت ارضی مطرح میباشد چو ن تمام جوانان بالاتر از بيستو يك سا له دوره عسکری خودرا کذ شمتانده می باشندبهفنون استفاده سلاح آشنا یی کامل دارند ودیگر اینکه اگرقوای مسلم تعداد زیاد همو طینا ن را مصروف خدمت عسكر ي ميسازد ، این عده ازیك سو تشكیل یكقشر مستهلك راميد هند واز سو ىديكر معاش آنان از محصو ل کار دیکرا ن باید پرداخت گردد که به اصطلاح عر طرف آن ضرر است ، ضمناقابل یاد آوری است که سیستم استخدام سرباز اجير در هيچ يك از كشور

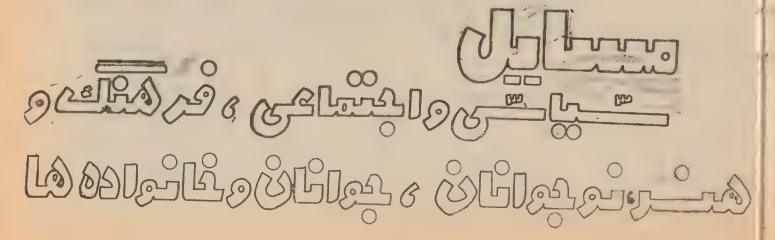
های مترقی جهان رایج نمیباشد .

#### راحله راسخ خرمی:

در شرایط کنو نی چنین شا یعه است كهافراد مجلوب زير جلب قرار می گیرند و بدو ن آنکه فر صتی برای آموزش فن استفاده از سلاح راداشته باشند به قطعات سو ق دادهمیشوند آیا نا آگاھی وعد م وارد بود ن آنہا به طرق استفاده از سلاح ودیگـــرـــ فنون جنگی ((البته در صور تی که این شایعه وافواه درست باشد )) مانع آن نمیگردد که نتایج مسورد نظر از قطعات محاربو ی به دسیت نيايد ؟

#### محمدصديق رئيس تشكيلات حزبي:

این یك شایعه نادرست و غیر واقعی است که آن را دشمنا نانقلاب وعمال فروخته شده امير ياليرزم خو نخوار به خاطر به هراس انداختن خانواده های شویف کشور ، مسی كوشنه درهمه جا پخشس كنسنه و واقعیت این است که سر بازا ن پیش از آنکه به قطعا ت محار بو یسوق داده شوند به وسیله کورس ها به تمام فنون استفاده از سلاح آشا میگر دند علاوه از آن در دو صفحه بهاری وخزانی که او لیدر ثور و دومی در سنبله آغاز مییا بد تما م سربازان به شکل تطبیقی با تمام اصول و تكنيك هاى جنكى نيز بلديت دادهمیشوند بعد از این مرا حسل نیز تازمانی که سرباز امتحا نندهد وعملا ثابت نسازد که صلا حیت به دست گرفتن اسلحه واستفاده از آن رادر حالات محاربو ی دارد به هیچ وجه به قطعا ت محاربو ی فرستا **ده** نميشود،





دشوروي اتحاد يوشمير مسلمانان چهدمسكو پهجومات كي دلمانځه پـه حال كيليدل كيږي .

ليكوال : عبد اللموها بوف ريادو تكى محمد ايوب اعظمى

### دشوروی اتحاد مسلمانان خرنگه خپل مذهبی مراسم سرته رسوی ؟

به و خت کی دکو چنیا نو سنت کــول

(ختنه)واده ينځه و خته لمو نځ، د

رمضان په مياشت کي روژه نيول ،د

جمعى او اختر، او نورو نورويس اسمو

دشوروی اتحاد مسلما نا ن بعضی

كى يو ذبل سره ارتباط لوى .

د شوروی اتحاد دمسلمانانو ژوند دهغوی دنورو هغو مو منا نو ورو نو په څیر دی چی په نو رو هیوادو نو کیژوند کوی ، ددوی بعضی، مذ هبی دستور العملو نه او مرا سم لکـــه نوم ایښود نه دکو چنیا نو دزیږیدو

رضا نیت او ارتباطسرهجومات سه راخی اوخپل دواده مرا سبم سر سه درسوی. دتاشکند، سحر قناد ،اود منځنسی آسیا نور ښارو نه دوا دهدمرا سمو دسر ته رسو لو لهباره خا صی کوټی لری. دشما لی قفقازدتر کمنی ، بال

مذ هبی مرا سم پهجو ما تو نو کی

سر ته رسوی او نور دمحلی روا جونو

په څير په کورو نوکي سرته رسيوي.

دواده په وځت کې ناوي او زوم

په بعضي ځايونو کې به خــــــل

شقاری، تاتاری او نورو بر خو کی دواده مراسم د مومنینو په کورونوکی پداسی حال کی چی دجو مات ملا یا

امام حضورلری سر ته رسیری. دشوروی اتحاد د مسلمانانو ډیر ستر اختر یافیستیوال دقربانی اختر، په ډیر جوش سره سرته رسیږی . دذوی الحجی دلسمی نیټی څخه

مخکی د ټولو مسلمانا نوڅلور ډلی مسجد دونو « جوما تونو » تی ه د دستور آستوی. اود اختر دنما نځلو له پار ه تر تیبات نیسی، ملایان په هغه کی برخه اخلی او په خپلومو عظیو کی مومنینو ته د اختر ۱ همیت او همدا رنگه هغه مسو لیتو نه چی د هر یوه مسلمان په غاډه لو یږی ، بیا نوی. ددی ور ځی دنمانځلی کو ی بیا نوی. ددې ور ځی دنمانځلی کو ی اوددی ور ځی له پارهسا تی، اوددی ور ځی له پاره دنو یوکا لیسو د گندلو واو جوړ ولو تیا ری نیسی.

ددوالحجی په اسمه و رخ د شوروی اتحاد ټول جو مات و نه دهغو مو منينو څخه چې داختر نو ی جامي یې په غاړه وی ډك وي.

د ۱۹۹۸ کال د نوامبر په لسمه نیټه دمسلمانا نو دبوردو نو اوسټورو جوماتو نو دمبار کې پيغا مو نــــه

مفتى ضياء الدين دحضرت عثمان(رض) دوختونو دليكل شوى قر آن پههکله معلوماتورکوی .

عمدارنگه دخار جخخه دمبار كىسى ضرينو تر منځو يشل كيرى . نلكرا مو نه دسوروي انحاد مسلمانا بو نه را واستول شول. لكه دمسكنو جا مع جو مات پهشو روی اتحاد کے دزيا تو عربي هيوادو نو دسفيرانو څخه دمبارکي تلگرامو نه تر لا سه كرل. او همدا رنگه داستر ا خان. استوف پهزون کی باکو، کازان ، نا\_ شكند ،سمر قنه ، يو قا ،فرو نزه و دو شنبئ ته هم هغه پيغامونه واستول شول ، چی دارو یا ،آسیا او افريقا دهيوادو دمسلما نانو څخه نرلاسه شوی و .

> داختر په ورځو کې دمو منينـــو ډلو ته دموعظو جگ اواز او ريمدل كيرى ، دوى ته اسلا مى .عقيدوى، نصا یح چی داحا دیشو بوری مربوط وی وړا ندی کيږی ،.

دبعض جو ماتو نو خد مت داختر ورخو کی نارینه تـــــو ســره کوی.مگر پهنورو کی ښخی او نارينه به گیره خدمت کوی . شخی او تارینه دجوما ت په بيلا بيلو کو ټو کــــید الحتر لمو نځ ادا کوی ، چې دا ډير گور کی، کو بیشیف اوساً را توف کوی. کی ادا کیری.

دخیل امذهبی عا دت سره سمجومات مو منین یه همدی ور خوکی دخیل رواج او نو څخه بيرون حيوانات د بح کوي جي سره سم عديرو ته ځي او علته د

دروژی میاشت دشو روی اتحاد مسلما نا ن هم په ډيره ښه تو که سر مسر تهرسوي. امامان به جومانو نو کی موعظی لولی ، او مو منینو تسه

پهزړه کوي .

دتراو يحو دلما نځه او درد ري د نبولو اهمیت څر گند وی او هغوی دی کار تهرابو لی په دی میاشت کی په زياتو جوماتونو كي قاريان دقرآن تلاوت کوی . او ختمو ی یی .

وینی اود معری دروله حاطری

دهمدي ور ځي په ما نځاو رياب

مو منین جو ماتو نو ته خیر

درمضان یه مناشبت کی چیر زیات د قرآن يوره قاريان د مسلما نانو د محلی کمیپوڅخه جو ما تو نو تـــــــا راغو ښتل کيوي توڅو يي دقر آن ختمو نه سر ته ورسوى .

درو ژه ما تي او تراو يح دلما نځه څخه مخکي ملايا ن دقرآناياتونـــه لولی او مو منینو ته دایما ندا ری او صدا قت تو صيف کوی درو ژی د شبهرویشتمی ور ځی شپی لما نځــه کی درقدر شیبی، مو منین و در بری او خمل لما نځه تهدوا م ور کوی اود قرآن قار یان مقد س کتا بحصه

داختر پهورځ کې مسلما نا ن د

خيلوانو څخه علاوه نور خلك هريـه

خپل کور کی میلما نه کوی چی په

دوی کی لمو نځ گذا ران اود قر آن

قاریان گهو ن کوی ،پهشه روری

اتحاد کی هیڅ سوا لگر ،غر یــــب

خلك، او بي كارى نشته، ي ولضعيف

اوبىوز لى خلك متقاعد معا ش يــــه

نه اچی په هیواد کی دننه دمسدما \_ کمنستان او قازا قستان به بعضو نانو اوردو نو تهولیول شول بلکی برخو کی په پراخ معیار ساره سار ته په خارج کی یی اسلامی لارښو و نکـــو رسیږی . کله چی حیوا نا ے ذبع اوسازمانونو تهميم وراستوي . او شول نو غو شه د سهم او و نكوحات

ددی نه ورو سته مو منین خراسو

شيخ الاسلام مير غفنفرابرا هيموف دقفقاز ديسورى غاي ي دمسلمانانو دبورد رئيس، دبورد دغوندى پهرئيسه هيأت كميليدل كيوى

كورو تة ځي خپلو دكور ني غـــړز په حصه، آيت لو لي . خیلوانو ،گاوند یو او نورو لیری او وخت دمسکو په بعضی جو ماتو نو لکه نژدی ملگرو ته داختر مبار کی ور ــ

دلما تنه دادا كو لو څخه وروسته او احاديث لو ستل كيږي . زيا ت

په کور نیو کی دقر آن ایا تو نه،

د آذر بایجان ، ازبکستسان . تسر \_ خیلو نیکو نواو دو ستا نو . قبرو نه

دمیاشنمی په پای کی په خیله خو ښه دفطرصد فه دجو مات بود جي تهد مرسسي په تو که ور کوي . دجو مات بود جی څخه بیا یو څه اندا زه نقدی یا جنسی مرسته دنری د نورو مسلما نانو سره اویاد هغو اسرا ئیلی حملو خيلو عربو مسلمانا نو سره كوي او د هغوی سره د اسلام د آثارو په بيا

رازوندی کو نو کی مر سته کوی.

دشوروی اتحاد مسنما نان دروژی

لاس راو ړي .

دشوروی اتحاد مسلما نا ن پهنمه براخ معيار سره دميلادا لنبى داسلام دستر پیغمبر محمد ص در ین یدلو کا لیزه نمانځی د محمد ص درین يدنى ورخ دربيع الاول په مياشت کی دیوه ستر جشن په څیر نمانځل کیری، اودشو روی شر ق مسلما نان مجله یدی هکله ډیو ښه مطالب نشر\_

دمو لود په ورځ ستر ملا يا ن او خطيبان اما مان دييغمبر ص داعمالو تاریخی اهمیت اود هغه درو نید دواقعا تو په هکله مو منينو تــه معلو مات ور کوی .

دمر کزی آسیا مسلما نان در مالی قفقاز اود وا لكا دساحي مسلما نان چه کور او جومات کیمو لودا لنسی نما ــ نځى .مومنين خپل ،خېلوان ،دوستان قار یان، حا فظان ، دجو ماتو نــو خطيبان سره له اما ما نو به خيلو کوروکی میلما نه کوی .دوی پهغونهو كى دقرآن تلاوت كوى اود ييغمبرص باك روح ته دورد استوى . د هغه دژوند په هکله مو عظمی وړا ندی كوى.د حضرت محمه ص داحا ديثويو کلکسیون د «جامع الصحیح» په نامه مسلماناتوته دموعظی به توگهوراندی کیری ،چی دمر کزی آسیادیوه ستر ــ محدث امام بخاری به ذریعه تالیف شىويدى .

باتبی په ۷۷ مخکسی



دآذربایجان دجمهوریت د مر کز باكو ديوه جومات موذن مو منينن لمالځه نه رابولي .

## مر دمان قایق نشین نیم کره جنوبی



مردمان قايق نشين هميشه لباسهاى از پوست حيوانات دا بخاطر محافظت شان از سردى هوا به تن مى كنند .



در این تصویر شماابزارو وسایل ساده این مردمان رامی بینید کے توسط أنها زندگی شافرا پیش می برند .

به ترتیب نمره: ۱ طناب ها ی ماهیگیری ۲ ۳۰ نیزه های صید ۱۰ قایق ۵ - پاروی کو تاه -۱-۷-۸ سبد های بافته شده ۹-چارشاخ برای سید ماهی

سرزمين آتش:

درحدود بیشس از چهار صد و چند سال قبل از امرو ز ما جیلان و دیگر کارکنا ن کشتی او به سو ی دورتر بن نقطه نیم کره جنوبی در حرکست بودند. آفتا ب در حال غرو ب وهوا سردو تو فانی بود آنها از نزدیکسی جزایر کو چك و متعدد ي گذ شته و به کو م بزرگی که مستقیماً سو از يحر بيرؤ ن كو ده دود نزديك شدند دود أبي اين جا وآن ازبعضى نقاط رنگ ميكنند. كوه هديا ، به هوا بلند ميشد . ما جيالاني بالمثنما هد ه دود در ك كرد که آنجا مردها نبی باید زندگی داشته باشىند . دود مذكور از شعله شما ي آتش يلند هيشد ، لذا أو وهمر اهانش آنجا راسوز مين آتش نامنها ذ ند این ، نام بزرگترین جزیره ایست که نا امرو و شينا خته شيعه اسبت .

کوه ها و حنگلات:

جزاير همه سنگلاخی بودند نشیب کوه ها پوشیه ه از جنگلاتی بود که تاپائین ترین نقطه دا منه و تا به کنار ه های سا حل امتــــداد داشتند ، آسما ن را ابر تیره فرا گرفته بود و باد های تند برو ی امواج بحر می وزید . ماجیلان و همراهانش به خا طر مو جودیت تو فا ن و غبار ناشی از آن نتوانست در خت های راببيندكه اساسا ازيك نوعبو دند ( در خت های ساحلی) .و در آن

عنگل رو نیده بودند ، بر گئاهای فر نحت هاقی تنا حل معمو لا رنگ تغصوار في ماظ فه صعر دافسته .

مر دمان قايق نشين : يك ظايقة أو يوهي هائي اهر يكاي جنو بهی در آن خازنه گی داشتند و بعضی از آنها هنو ز هم در آن جاها نخانه های شبان را می سیازند ، آنتیا در کلبه هازندگی ذارند و با قایمی هافي كه خود شا ني ساخته اند تقو نياً در رؤ ی آب دایعا د رخر کت اند زیر ا أنها بيشتر مربوط و وابسته بسبه قایق های شا ن هستند از همینن ستبب آنها را گا هی مردما ن قایق نشین نیز مینامند . در آنجا نـــه شمهري است نه مو تري و نه خبري ا زمغاز ه و سينما است .

قل این مردما ن کو تا ه بوده ، مو ها ی شان درشت و سیا ه که بروی شانه های شان افتیده است و علاقه دارند که رنگ های سرخ رابه روی بدن های شان بکشند . لباسس های از یوست حیوانا ت درای محافظت شنان ازسر دی وبارا ن،به تن میکنند . هنگا میکه چشما ن شان جرا حت بر میدارد و با منتلا به درد میگردد دور آنهارایا ماده سرخرنگی

#### ماهنی گیری:

مارو ل زق را در تهیه خورا ك و دیگر احتیاجات ، دربین این قبایل قایق نشین به وضنا خت مشنا هد ه مي كنيم . زن فا ميل باقا يقشس براي صید ما هی میرود . برای به حر کت در آور دن قایق از پاروی خیلئی کو تاه استفاده میکند و هما نطوریکه بایکدست پارو میزند دست دیگرش به زین آب است. جزایر آنقد رکوچك و خورد اند که او میتوا ند باکمترین وقت به اطراف آن ها قايقراني كند.

برای صید هاهی او از ریسمان به طول (ده) یا (دوادده) فت ( تقریبا دو برابر قدیك انسان بلند قا مت) استفاده میکنه . در طناب یا ریسمان

سنگ کو چکی را می بندد تا زود به زیر آب رود . در آخر ریسما ن چنگکی وجود ندارد بلکه حلقه ای



بعضا ماهيكيران درهواى توفاني باحوصله مندى خاص مشغول صيدماهي ميشوند

کند اما آب آنقدر سرد است که او

نمینوا نه به بیشیل روی اش ادا مه.

دهد و یا در آب با قی بما ند ، به

زود ی مجبور می شود که آب را ترك

نصب شده که ماهی را زود صید می

زن قایقشس را به آب ها ی کم عمق هدایت میکند و ریسما ن ماهی گیر ی اش را در آب رها می سازد زما نی که ماهی میخوا هد طعمه را از توك طناب بر بايد ، او طنا ب وا به سبر عت بالا كشبيد ه و ما هي را می گیرد و سر آنرا به قصه کشتن وبی حر کت ساختن آن به دندا ن می گز د یا به اصطلاح سر آنرا چك می زند اکثر ماهی های راکه اومی گیرد كو چك اند .

ماهی گیری در توفان :

هوا معمو لا در جا يي كه ايسن بو میا ن زیست دارنه سرداست هوا توفانی و آسمان پوشیده ازابر بارانی میباشد . در اثنای که ز ن مشغول ما هي گيري است قا يقشس وا در عقب يك جزيره كو چــك نگهمیدارد و تا لحظه ایکه ما هی به طنا ب او نزد یك می شود به صدای آب های که باسنگ های جز یر ه بر خورد میکند گوش فرا مید هد .... بعضی او قات حینیکه زن درقایق اش صبورا ته مشغو ل صید ما هی است بارا ن باردید ن می گیرد . در این هنگاماو پوست حیوانات راکه برای این گونه مواقع تهیه نموده برو پش می اندازد و به کا رش ادامه میدهد . این وظیفه اوست و مجبو ر

است آنقدر معطلشود تأغذا ي كافي کرده به قایق اش بر گردد . جمع آوری صدف: برای خانواده اش تمیه نما ید . بعضا زن مجبور می شود برای کرفتن ماهی خود را به آب انداخته آب با زی

عقط به دو س زن ها ی فا میل ها نيست . مردها و اطفا ل هم قسمتي از کار های مربو ط شان را انجا م مید هند . در هر رو ز دو بارزمانی که جذرو مه در یاها فرو می نشبینه .

آبی کم عمق آمد ه و دو بار ه قا در نمی شود که به بحر یا آب های عمیق برود . در این هنگا م مردما ن بومی منطقه بانیز و های دراز آنوا می کشینه آنها خو شمحال اند و جشن بزرگی را بر یا میکنند . آتشس بز رگی در ساحل به راه می انداز ند و دیگر قبایل اطرا ف میدا نند که به جشین دعو ت شده اند . تمام فا ميل ها ي نزدیك قبیله به این دعو ت حضو ر به هم مير سائنه و هر نفر يكيارچه

لطفأ ورق بزنيد

گاه گا هی اتفاق می افتد که یك



دركنار سواحل جا بيكه ا مكان استراحت وجود دارد ماهيگيران باساختن خانه هاى ازچوب وعلف چند ساعتى استراحت مىنمايند

ای کلان از گوشت حیوا ن مذ کو ر را كندره و آنرا خام و با اشتيا ق كا مل نوش جان ميكند .

گو شبت حیوا ن مذکو ر آنقد ر زیاد می باشد که برای تما م افراد قسمه ومد عوين د عيو ت مكفيي است . مردمان قبيله كوشبت اضا في آنوا (اگر با قی ماند ه باشد) در گودالی کهبدین منظور حفر کرده اند دفن میکنند ودر موا فع کـــه چیزی برای خورد ن نمی یابند از آن استفاد و میکنند .

مر دما ن قبيله هميشهدر جستجوى صدف هستند . آن ها صد ف های را که صید کرده اند ولی از قدراحتیاج زیاد تر بود ه به صور ت پشته ها

می گیر ند . در این جزا پر شما در این مردماً ن اسب و یا دیگر حیوانات تمام مد ت تپه های صد فی را می بار بر در اختیار ندارند ، لهذا نقل توانيد مشاهده نمائيد

انتقال كمب ها:

النقال كمب ها براي مردمان بو می این قبا یل کار مشکلی نیست هر قایق گنجایش حملیك فا میل آنها كمب ها را به فوا صل كم انتقال مید هند و اثاثیه زندگی شا ن هم زياد السب . سياها أثيرو بسية های سنگی ، نیز ، های درا ز برا ی کشتن نهنک ها و دیگر حیوانا ت يزرگ و ظروف معدود برای طبخ صدف ها از اثاثیه ولوازم اسا سی شان هستند ، وشاید هممقداری از چر بی نهنگ و یا کدام حیوا ن بزرگ دیگری را برای خورد ن باخود آسانی نیست

مكان ايشان ازطريق دريا هاتوسط قایق های شا ن صور ت میگیرد . باركردن قايق ها:

با تمام ملحقات شان را دارد . پوست حبوانات و اسما ب کار او ل در کف قایق گذاشته می شو ند . درو سط قایق یك قشر گل را كه بالای آن آتشس افرو خته می شود هموا ر می كنند . اين مردمان آتشيررا به واسط زدن و یا سائید ن دو سنگ با هم روشين ميكنند . و البته واضع است که حمل آتشس در داخل قا یق کا ر

درحالیکه قایق در حر کت است زنفامیل درجستجوی زمین صاف در کناره ها ی ساحل جای که بتوان کلبه و یا خیمه ای را برافرا شت ، میباشد . پیدا نمود ن چنین منطقهای درحا لي كه گفتيم تمام دا منه ها ي كوهما تا نزديك ساحل سنگلاخي ميباشد ، مشكل است . بعد از لحظا تى چند زن فا ميل منطقه اى را که آنها محل زیست دیگر فا میل ها بود ه می بیند در آنجا پشته های صد ف ها که بروی هم انبا شته شده اند دید ه می شو ند که بروی آنها علف و گيا ه روئيد ه است . زن كەوظىفەپاروزدنقايق رابه عهدده دارد . آنرا بدا ن سو هدا بت مي

مردان و اطفال که در قابق اند قدم به ساحل میگذار ند . آنهاآشی اسبا ب و دیگر لواز م را از کشتی به ساحل انتقال ميد عند . آنگا و زن كشتى رابه منطقه كهدر آنجا علف ماى هرزه سرازآب کم عمق بسیر و ن کرده اند ، میرا ند ، کشتی را در آنجا رهاکرده و توسط آب بازی خیود را به ساحل میر ساند و عجسادنکه مردان قبیله آب بازی بلد نیسند.

برافراشتن خيمه :

زما نی که فامیل منطقه مناسب را یافت مرد تر جیجمیدهد که کلبه یا خیمه نو را بر پا دارد . و میکوشد در این منطقه جا یی را بیدا نماید که پنا هگا ه خو بی در مقا بل با د های سرد داشته باشد . اقا مت آن ها در اینجا برای چند رو ز معدو د است . او نمستوا ند وقت زیاد تر را برای سا ختن خیمه یا کلیه مصرف نما ید . لذا چند شاخه ای از درختان کمی علف و کمی همچرم و بـو ست حیوانا ت را به کار میبرد .

برای سا ختن یك كلیه او چند چوب در ختهای سا حلی را در زمین به شکل یك دایر ه فرو میکنه . آنگاه انجام های چوب ها را آنقد ر خم میکند تا باهم وصل شود و آن ها را توسط شاخ های باریك و علف ها ی دراز با هم می بافد و محکم میکند ، آنو قت روی این اسکلیت را با پوست حیوانات و علف ها می یو شا نه در كف كلبه يك سوراخ حفر ميكند ودر آن آتشس مي افرو ز د . در صور تي که دود رو و یا سورا خی در سقف كلبه وجود نداشته باشد ، كلبه مملو



مردمان قایق نشین برای جستجووبدست آوردن غذا همیشه از یکجابهجای دیگر نقل ومکان میکنند

درجزیر ه روی هم انبا ر میکنند . زمانی که صد ف در در یا کم و صید آن مشکل می شود ، منطقه را به قصد صيد بيشتر صد ف ترك ميكنند، وبه سوی منطقه جدید ی پارو می زنند در حالیکه در عقب شان پعنی درقسله که صدف هارا آنجا گذا شته اند، بعد از چندی علیف و گیاه در اطرا ف پشته ها ى صدف روئيده روی آنها را می پوشا ند که بعد از مد تی تقریباً شکل تیه ها را بهخود

حمل کنند، زیراایشا ن برایجستجو و مست آورد ن غذا همیشه از یکجا به جای دیگر نفل مکا ن میکنند ودر عین جستجو ی محل منا سب ممکن به غذا احتياج پيدا كنند . نا كفنه نباید گذاشت که در وقت نقلمکان از را ه خشکه استفاد ه نمی کنند . دامنه هاو نشسب های کوه ها تا سوا حل بيشس آماه اند وامكا نعبور و مرور را از را و خشکه فوق العاده بودوباش: دشوار می سازد و از طر ف دیگر

زن فا میل در یك انجا م قا یق نشسنه و برای حر کت داد ن قایق پارو می زند . و مرد ها در انجا م دیگر قایق نشسته نیز ه ای بلند ی را در دست میگیرد تا اگر ما هی ایرا ديد فورا بانيزه صيد كنــــد. اطفال هم دروسط قایق اخذ مو قع

ييدا نمودن منطقه جديد بسراي

بقيهدرصفحه ٤٧

زوندون

مروری بر گزارش ببرك كارمل به پلينوم چارم كميته مركزی ح.د.خ . ۱

## دوستی افغان ـشوروی دست آورد کبیر حزب ومردمماست

((... وظيفه ملي ووجدا نسي ، حزبی و دولتی خود میدانم به اطلاع شما برسانم که ملیون هاتن از فر -زندان اتحادشوروی بزرگ از هیئات نمایندگی حزبی ودولتی جمهور ی دمو کراتیك افغانستان به شکل بی سابقه وبي نظير وتاريخي ،استقبال عميقا برادرا نه به عمل آور دند . هموطنان ! این استقبا ل دو ستا نه ویی نظیر پرادرا نه در وا قعیت امر استقبالي بود كهاز مردم افغانستان از افغانستان انقلابي وآزاده ومستقل صور ت گرفت ....))

مطالب فو ق دابير ك كار مــل منشسی عمو می کمیتهٔ مر کزی حزب دمو كراتيك خلق افغانستان ، رئيس شوراى انقلابي وصدراعظم جمهورى دمو كراتيك افغانستان هنگا مموا ـ صلت بوطن بعد ان سفر دوستا نه و تاریخی شا ن از اتحاد جما هــــير شوروى سوسيا ليستى ، طى بيانية شفاهی ای بیا ن داشتند که ازطرف شهریان کابل ، با هلهلهٔ و شورو شعف زیادی بدر قه شد ، الحق که هم جریا ن پذیرا یی ها و هم نتایج سفر تاریخی هیاتعالی رتبه حز بی و دولتی جمهوری دموکرا تیك افغا ـ نستان تحت ریاست ببر ک کارمل 

هموطنان ار جمند ما شنمه از جریان سفر تاریخی ببر ك كار مل وهمراهان را در روی صفحا ت جرابد وروز نامه ها و تلویزیو نو هم در اموا ج رادیو دیدند و شنید ند. ولی قرار معلو م ارج گزار ی مردم دوست اتحاد شوروی به مردم قهرمان افغانستا ن آنقدر و سيم وبرادرانه است که نمی توان آنرا نمایشی داد ویا آنرا در نو شـــته های نشرا ت ووسا یل از تبا طجمعی گنجانید . مظا هر این دوستی ویرا ... دری بی نظیر را مردم افغانستا ن کارگری میباشد

وجهان طي سفر هيا ت عا ليمقا م حزبی ودولتی مابه کشور دو ست شان که در فضا ی نبها پتصمیمانه اتحاد شوروی دیدند و شنید ند. وصراحت رفیقا نه صور ت گر فه

این مشافر ت به شکلی آنچنا ن برجوانب مختلف دوستی دو کشور عالی صور ت گرفتو فضا ی مفا \_ وانکشا ف هر چه بیشتر آن بحث جماهیر شوروی سو سیا لیستی هما ت ومذاكر ا ت بعد ي صميما نه كردند وا ز پروسهٔ اين روابط و ابراز داشتند . و رفیقانه بودکه نمی توان در ین دوستی که به کما ل ایدآل رو بــه مختصر آنرا انعكا سرداد. رو حيه حاکم در مذاکرا ت رهبرا ن دو کشور رضائیت نمودند. هکذا باید متذ کر افغانستان واتحاد شوروى پــر أز صميميت ، صراحت ر فيـــقا نه ، صداقت وتفاهم كامل صيورت گرفته است که نمایانگر رو حسیهٔ برادری دوستی و احترام میا ن رهبر ان دو مملکت ، میا ن مرد مسان دولت ها واحزاب دو كشور ميبا شد. هيئات عالى رتبة افغاني طي اين مسافرت از مسكو ، تفليس ، تا\_

شكندو ليننگراد ، ديدن كردندو در ھر جا وھر قدم بایڈیرا پی بی نظیر روبرو شدند . در ین شهر ها با نمایندگان طبقات مختلف مرد م ، کارگران ،دهقانان، کیما ن نوردان علما وشخصيت هاى فر هنگى ملا ــ قات نمودند آنها برعلاوه ، يذيرايي شایان پیوسته آرزو مند ی شا نرا برای پیشر فت کشور ما ، پیروزی های مردم ماو تکا مل هر چهبیشتر دست آورد های انقلاب شکو همند نور با خلو ص نیت دو ستا نه و برادرانه ابراز مي داشتند .استقبال برشور ونیت نیك زعما ، مرد ما ن وتمایندگان مختلیف جا معیه شورا های کبیر همه و همه مظهر دوستی بی شا ئبه و تز لزل نا پذیر بین مردما ن جمهور ی دمو کراتیك افغانستان واتحاد جما هير شوروى سوسيا ليستى ميباشد كه به طراز نوین و عالی وبرادرا نه مو جــود است وروز تاروز با ابعاد گستر ده تر وسعت میآید . و هکذا نمایانگر همبستگی انقلابی واصول بین المللیت

همه جانبه ایشانرا در مورد دوا م همكاري دوستا نه بين احزا ب دو كشور يعنى حزب دموكرا تيك خلق افغانستان وحزب كمو نيست اتحاد

اتحاد شوروی همیشه به مرد م نضج مرچه بیشتر است ، ابسراز افغانستان در راه اعمار زیر بنای اقتصادی جامعهٔ افغانستا ن یار ی رسانیده واین کمك ها ثمرا ت پر -فیض بار آورده است. و درطی مذاـ کرات ومفا هما ت زعما ی جمهوری دموكراتيك افغانستان و اتحاد جما هير شوروي سو سيا ليستمي علاقه مند ی و رغبت شانرا در داه ادامه این همکاریهاو هکذا رشه و تكامل ووسعت آن ابراز دا شتندما در حال حاضر و آینده بصورت وسیع تر شاهد همکاری های دو کشور در زمینه های اقتصادی ، تخنیکیی ، تحار تی ، فر هنگی وسیــور ت ، معار ف و صحت عامه هستيه و خواهیم بود . هکذا پسس از پیروزی انقلاب شکو همند نور و بو یسره يبروزي خيرش ظفر مند شش جدي ١٣٥٨ و آمد ن مر حله نو ين وتكا\_ ملى انقلاب مو قف اتحاد شورو ي وافغانستا ن در مورد مسایل بین-المللي و منطقه كا ملا مشابه است. این تشابه نظر یا ت در موردمسایل بين المللي ومنطقه در ملاقا ت ها و مذاکرا ت هیئا ت جمهور ی دمو -كراتيك افغا نستان تحت رياست ببرك كار مل منشى عمو مى كميته مرکز ی حزب دمو کرا تیك خلق افغانستان ، رئیس شورا یانقلابی شد. رهبران حزبی ودو لتی جمهوری وصدراعظم جمهور ی دمو کرا تیك افغانستا ن و هيئا ت اتحاد جما هير شوروى سوسيا ليستى تحترياست ليونيد ايليج بريژنف منشى عمومى کمیتهٔ مر کزی حزب کمو نیست کامل از نزدیك آشنا شدند وهمچنان اتحاد شوروی و صدر هیئا <del>ن رئیسه</del> باید متذکرشد که طر فین آرزومندی شورای عالی اتحاد شوروی کا ملا باقيدارد محسوس بود ،

شکوهمند تور معا هده دوستی، حسین هم جوازی ، همبستگی و کمک متقابل که در قو س ۱۳۵۷ بیسن مملكتين منعقد شده است و مبناى اصلی مذاکرا ت و اسا سرآنرا تشكيل ميداد با رضا ئيت طر فين تلقى شد . رهبرا ن حزبى و دو لتى افغانستان تحت رياست بير ككارمل منشسی عمومی کمیتهٔ مر کزی حز ب دموكراتيك خلق افغانستا ن رئيسى شورای انقلابی و صدراعظم به دو\_ ستان ورفقا ی اتحاد شوروی داجع به موضوعات و کار هایی که درافغا۔ نستان در جهت تحکیم مبا نیانقلاب فیصله های پلینوم های دوم وسوم مبارزه باضد انقلاب صادر شده از خارج ، مبارزه عليه مداخلا ت خارجي در امور داخلی، افغا نستا ن ،درباره استقرار سياسي مملكت وتإ مسين هر چه پیشنتر وحد ت حزب دمو ــ كراتيك خلق افغا نستان ، معلومات وسيعى ارائه داشتند و همچنا ناز كمك هاو مساعد ت هاى دو لـــت اتحاد شوروی ، حزب کمو نیست لنيني شوروى ومردم دوست وقهر مان شوروی سیاس فراوا ن ابرا ز دموكراتيك افغانستا ن در جريا ن این مسافر ت دوستانه با پیشرفت های شکر ف خلق شوروی د رراه اعمار جا معه بهروزی و بهز یستی

رهبران دو کشور طی مذاکر ت

شد که پسس از پیروز ی انقلاب

#### پیش گفتار

به تاریخ ۱۱ اسست ۱۳۵۹ مشورای وزیرا ن جمهور ی دمو \_ كراتيك افغانستا ن تصو يسميكردكه مرور دو صد سال شمسي ازوفا ت ميا فقير الله جلالآباد مىعليه الرحمه تذكار و تجليـــــــل

باین موجب ، بروز ۹ د لـــو۱۳۵۹ ، که برابر به سا لگـــرد شمسى وفات ميا فقير الله جالالآبادي است يك مجلس علمي ب مقصد بررسی بر زند کا نی ،آثاروافکار آن دانشیمند کرا نقدر در کابلدایر خواهدشد و یکعده از دانشمندان کشور های دوست نیز دران اشتراك خواهند داشت ويو نسكوبا افغانستان همكارى خوا هسد نمود ، ودر مطبوعا ت و را دیـــوتلویز یون کشور ، نشرا تی باین مناسبت صور ت خواهد گر فت .

ازینجاست که ضرور ت معر فیسیمای نورا نی این روشنفک ــر

قرن هجده کشور ، قبل از انعقادسیمینار علمی ماهدلو امسا ل ،لازم افتاد، تا اهل دانشس و علاقمندا نفرهنگ وطن ، در بارهٔ زندگی میاــ فقیرالله حصارکی ، جلال آبادی ، ننگر هاری ثم شکار پوری ، وآثار وافكار اوباخبر باشند ، و بــه تحقيقا ت مزيد دا نشمندا ن كه در زمان دایرشد ن سیمینال بیبا نخواهدشد،علاقهٔ مشخصی بگیرند. چون وزارت اطلا عات و کلتورواکادمی علوم افغانستا ن ، بموجب فيصله شوراى وزيرا ن،مكلـــفبه انعقاد اين مجلسس علمي مـــي با شـــنه ، از یکعده دانشمندا نمنسوب باین دو مقام ، ونیــز از ديگر اهل علم وتحقيق ، خوا هش كرديم يكعده مقا لات اسا سبي در زمینهٔ معرفی زند گا نی و آئــاروافکار این شخصیت علمی وعرفا ــ نی تهیه دارند ، تا باین طریستیوسایل ارتبا ط جمعی بتوانند پیش از سیمینار از رو ی این مقا لا ت مطالب سودمند به علاقمندا ن بر

به موجب فیصله مجلسی مشتر ایوزار ت اطلاعا ت و کلتور واکادمی علوم افغانستا ن ، این مقا لات کهاساسا جسز ع چند شما ر هٔ ژوندون می باشد ، ضمنا بصورت یك رساله جداگانه نیز صفحسه بندی چاپ ووقایه کردیده قبل ازسیمینار بد ستر س عد هٔ بیشـــــتر خوانند كان كذائسته خواهد شد تاباآن بزركوار صاحبد ل نا آشنا نباشند.

#### شاگرد،میافقیراللهاستادرامعرفی

#### می کند انتخاب از مقدمه مكتوبات

بقلم حرد آورند، آن مجموعه محمد فاضل الصاري مريدو شاالرد ميا فعيرالله جلال آيادي

#### بسم الله الرحمن الرحيم

مفسرزاو به خاکساری ۵۰۰ فقیرمحمد فاضل بن پیرمحمد بن ملاائیاس انصاری ۰۰۰ واضع راى دقايق آراى طالبان صادق ••• مے کو دائد که :

چون مدتی در خدمت فیض و کرامت موهبت - - محتفى النسب، محمدي المشرب صاحب تصانیف عالیه مثل :

فتح الجميل ومدارج التكميل براهين النجات من مصانب الدنيا والعرصات فوضات الهيه ٠

ـ طريق الارشاد في تكميل المومنين والاولاد، \_منتخب الاصول درفقه .

ونيقة الا كار،

\_قطب الارشاد (كهآثرا مدارج عاليه عنيز

ـ فتوحات غيبيه ، شرح عقايد صوفيه

\_جواهر الاوراد • ـ قصيدة مبرور (كەدرەدينة مئورە در مواجهة العمد للدالذي جعل العارفين مظاهر تجليات سرالله الاعظم عليه الصلوة والسلام خوانده آثار قبولیت آن ظاهر کردیده،)

(١١٠٠ غير ذالك ٠٠٠)

حاجى الحرمين الشريفين ٠٠٠ حضرت ايشانها، الحاج شاه فقيرالله بن عبدالرحمن ، الحنفي ، الرتاسي، الجلال آبادي ، ثم الشكار

پوری ، كسب علوم ومعارف رقوم نموده،واز اخواق ومواحيد ايشان بهره وركرديده ، ونسبت حضور وشبهود حضرات نقشبنديه، معاخبيد فيوضات وكمالات ساير طرق الهيه ، ازامول وفروع حاصل كرده مواجازات طرق مسطوره فراچنگ آورده ، در آثناء تعلم دفتوحات غيبيه، شرح عقاید صوفیه ، بعضی طلبه، استد عا، جمع مكاتيب عرفان اساليبظاهر كردند دران میان، اشارت به احقر رفت : قدمازسر ساخته قيام بامتثال آن نمود ا ٠٠٠ والله سبعائه ،هوالموفق ا

يوهاند عبدالحي (حبيبي)

چگونه یك درویش صاحب دال، شهریادان سه کشور را بر آستانــة خویش فراهم آورد ؟

#### فقير الله حلال آبادي عارفودانشمند

#### ومؤلف عصرابدالي

حریفان باده ها خورد ند ورفتند نمي بينم درين ايام جا ميا

تهی خمخانه ها کسردند و رفتند که باشد بر کاش از باده جامی

حلالو جمال رابهم آميخت! دانش مردی که از خانواده رسدو تفواست دستم حرفت وكشان ، كشان برد وكفت : ببین! باری درین کوی ، موکبابدالی بقصد زیارت این درویش میگذشت !

من چون تيكديدم، مناظرودوره هاي ناريخ ازنگاهم مانند پروه های سینمه کدشت وعظمت اسلاف بیادم آمد : کهدرویشی ساده یوش از شهر ودیار خود ، بسر زمین دیگری میآیدو به نیروی تقوا واخلاقوانسان دوستی ،ملیوتها مردم رامرید وفرمانبردارخودمیسازد ، وچراغی

از عرفان ودانش مىافروزد، كه قرنهافروزان میماند وزوایای تاریك را روشهیسازد .

اینمرد جلال آبادی مولودزمانیست ، که دوامیراتوری مغل در هند وصفویان در ایران بعروج خودرسيده وعنقريببسوى انحطاط قدم مى رداشتند ، قبايل الفائي كه مدتها، زيوسم ستوران این دوقوه بزرگ شرقیوغربی کوبیلم

میشدند ، از حیات کوچی کری قبیلوی کو کم به تشكلات فبهدائي تؤديك ميكرديدند ءو بصورت

درسادسال ۱۹۵۷م (۱۳۴٦ه ، شهمراگذری برشکار پور، شهرستان سر زمین سند افتاده این شهر ازنظر یکنفر چهانگرد مزایایی ندارد، ونهدر آن ابنية بزرك باستاني وجيز هاي قابل ديد موجود است ، كهنكاء سياحان وجهانگردان رایخود جلب کند دولیمن بانگاه دیگریاین شهر را میدیدم ، وهر کوچه ودیوار کهنهٔ آثرا بجشمانس والفتمي تكريستم، زيرابهن معلوم بود ، که باری یكدرویش وارستهٔ سرزمین اجداد من ، باین شمهر آمدهودر ینچا خانگاه (خانقام) کوچکی ساخته بودو جهانی راگردآن

من میدانستم که سوزدل این عارف آتش نفس ، باری از مجاری دریای سندتاآموبه، جهائي راكرم داشته بوده ومهر فيوض اين مرد بزركواره بردلشس ياران وتواثكران ومستهندان وبينوايان تابيده بود .

مردیکه از (حصارك)نتگرهار بر آمد وجهانی راعرفت - صاحبدلی که دایهای هلیونها انسان را به تش درآورد • حصاری ایکه حصار ظلمت وحبائت وا فروشكست ، جلال آبادي ايكسه



خط ومهر ميافقيرالله به نسخة خطى نهج التعليم آرشيف ملى .

مجموعی در مقابل اشغالگران خارجی بپامی۔ ا بستادند

نهضت پیرروسان در حدود ۹٤۰ق) وبعداز آن حرکت خوشحال خان ختك (در حدود ١٠٨٠ق) ویس ازآن نهضت آزادی بخش میرویسخان در قندهار رحدود ۱۱۳۰ق)نشانهٔ بیداری های اجتماعي وسياسي مردم ماست ،كه درسته ١١٦٠ ق منتج به تشكيل سلطنت ابدالي (درائي) وجلوس احمد شاه بابادرفندهار کردید ، و و بثياد افغانستان كنوني ۽ گذاشته شيد .

این دوره از حدود ۹۰۰ تا ۱۱۹۰ ق در تاریخ بيداري وآزادي خواهي مردم ماءزمان معتنابهاي حریتزایی شمردهمیشبود، کهمردممابه نشنگبلات مكمل تراجتماعي وسياسي بسرداخته وبشرق وغرب بهفتوحات روى آوردمائد وبيك سلسله

خط ومهر ميافقيرالله برنسخة خطي صحيح ترمدی سند .

جريانات سياسي ومعنوى وروحاني برخور دماند، که یقینا در حیات اجنماعی ماموتر بوده وجزء لاينغك فرهنك وتاريخ تفكرما شمردهميشوش درين زمان سلسله تعريس علوم منقول ومعفول در مدارس مادر شبهر هاوروستاها ادامه داشت، یکتن دانشمند اگر به خواندن وفرا گرفتن علوم دينى مائند تفسير قرآن واحاديثنبوى وفقه وآدابعر بيمي پرداخت، حتماقسمي از حكمت ومنطق وكلام وفلسفهورياضي دانيز فرا ميكرفت ودرعين تحصيل اين علوم ، بايك جريان عظيم فكريكه حنبة قوي انساني داشت يعني تصوف وطريقت راه خدا، نيز برخوردمي نمود، كه اين جربان معنوى بروضع اجتماعي وسياسي و اقتصادى مردم نبز الرعميق داشت، ياا بنكه تحول اوضاع اقتصادى واجتماعي جنين جريان فكرى دابوجود آورده وحركت آثرا تسريع مي نمود .

مهمترین جریان فکری اینعصر درسرزمین های آسیای میانه، بشمول ماوراء النهر و خراسان (افغانستان) ونيم قارة هند، طريقت نقشبندی است کهدرحدود ۷۵۰ ق درخاك بخارا وسمر قثد نشوو نمايافتهودر مملكت خراسان كه پايتخت آن هراتبود، بوسيلهمولانايعفوب جرخى وخواجه عبيداللهاحرار ومولاناعبدالرحمن جامى وشيخ احمد كابلى (متوفا درسرهند ١٠٣٤ق) وديكر رجال دانش وانديشه وعرفان روایی یافته بود .

این طریقت که راه وروش زندگانیمبنی برب اصول اسلامي ،مطابق تحول اقتصادي ومعيشي قون هشتم هجری بود ، عرفان وتصوف رابرای اصلاح جامعة انساني اززوايايانديشة فراريت به آغوش اجتماع كشائيد وقراريكه مولانا

عبدالرحمن جامي دروسررشته طريقة خواجكان» شرح داده- بنای این روش روحانی «بر توحید وتجريد دلااز آگاهي بغير حق سبحانه وتعالى، وخلوت درائحمن استء كهمرد عارف همواره باخدا آشتا ودربين مردم معشور باشد به اصلاح جامعه ورعنمایی مردم بکوشد که : دایم، همهجا، باهمه کس، درهمه کــار میدار نهفته چشتم دل ، جانب پسار

ايسن طسريقت كسمه يسك بوع ریفورمی در اندیشه عارفانه و زاویه نشینی صوفیان بود، درمدت دوقرن ازسمرفند وهند تا استانبول جهانی راگرفت، تاکه شیخ احمد كابلى سر هندى آنرابا تشريحات عالمانهدر افغانستان وهند روایی تام داد، وبعدازو، شاه ولي الله دهلوىدر حدود ١١٥٠ ق درمدرسه خاص تفكر اجتماعي وسياست اسلامي ،فكر تعمير نوين تمدن السانى رادر آثار مشبهور خودمانند «حجة اللهالبالغهوبدوربازغه» وغيره ئيك پرورائيد ، كه مقارن ظهور آثار الفلاب صنعتى درغرب ونهضت فكرى رانقلاب كببر فرانسه) وتحول اجتماعي بشر بود ازبنياد سياست مدئى واصلاحات اجتماعى كه بنام «ارتفاقات» براساس دین وتصوف اسلامیدر آثار شاه ولى الله استوار شده ، چئينپلايد می آید، که مفکران ودانشمندان این عصر را توجه خاصی به امور سیاست واصلاح جامعه معطوف بود، وبنابرين اكثر مكاتيب ولىالله صبغة سياسي واصلاحي دارد .

ميا فقير الله نيزاز دستة چئيندرويشان

اصلاح طلب بودوازمكتوبات اويديد مي آيد ، كه بادر بازاحمد شاهی در قندهار وامرای بلوچ وسند رابطه ومكاتبه داشت. وفرماندهان این کشور هابهوی ارادتیداشتند ،وبر آستا<mark>ن او</mark> سرارادت فرومی آوردند ،وبنابرین وی تنها یك رهنهای روحانیمردم نبود،بلکه <mark>درسیاست</mark> وجهاندارى هم بهارباب اقتدار هدایت هامیداد، ومحيط زندكاني اودورهنضج فيوداليزم وتشكيل سلطنت افغانی در قندهار است ، که یکی از ارکان فکری این تحول مدئی بشمار میآید.

خوب، حالا باید دید که این شخصیت دانشمند وبارز از کجا پدید آمد ودر کجا يرورش ديد ؟

دود مان واجدادش كجا بودند ؟

درسرزمین کندها رای تاریخی ، جاییکه دریای کابل از کوهساران بلند فروآمده وبات تهكس ووفار مي كذردوبيك طرف آنستيم هاي بلند سبيتاگوناگري تاريخي (سبين غو كنوني) بازیبایی دل انگیزی به نظر میآید ،وادیبهای سرسبز وشادابی موجود است که کلهای آن حمال خاصی دارد ،، وبهار آن از شگوفهٔ نارنج

درین سرزمین روستایی بنام (حصاری) تا کنون درجنوب جلال آباد كاين استودو قرن قبل اندربنجادودمان (سادات علوی) بسرمی برد، كهاز آن مرد عرفان ودانش ومولف محتقى

لطفآ ورق بزنيد



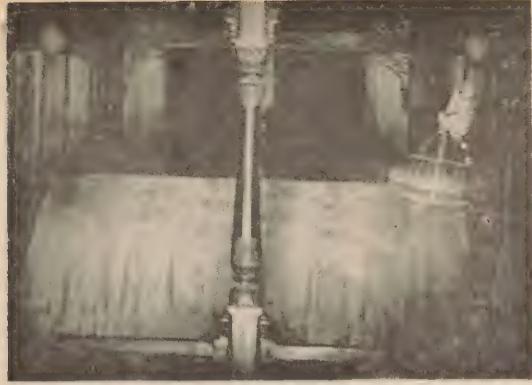
كنيد مزار ميافقيرالله در شكاريور .

مانند فقير الله بن شاه عبدالرحمن بن شامـ شبهس الدين ۽ پيش از سنه ١٠٠٠ق بدنياآمد ودر افغانستان وهند علوم اسلامي خواند ودر ايام جوائي مردىعالم ومحفق ونويسنده وعارف خدا شناسی برآمد،وی مولدخودرا حدود روتاس ووطن خودرا حصارك خاص وجلال آباد ميداند (مكتوبات چاپ لاهور ص ۲۷)

فقيرالله بعداز سفرهاى طولاني درهند و قندهاروممالك عربى، وزيارت حرمين شريفين در طریقت نقشبندی بردست شیخ محمدمسعود دایم الشبهود پشاوری نقشبندی بیعت نمود، که وی مرید شیخ محمدسیدلاهوری بودومحمد ـ سعيدبه وسيله شيخ سعدالله ازحضرت آدم به نوري خلیفه شیخ احمدفاروفی کابلی (ثم سرهندی) استفاضه کرده بود وچئین بنظرمی آید ، که درايام جوائي مقارن نهضت ميرويس خان هونك به علم و هدایتخلق وعرفانخداشهرت داشت يته خزانه ۱۲۹) .

شاید هم پابندی اوبه طریقت نقشبندی پیش از سفر او مجاز واقع شده باشد .

ميافقيرالله درتمام مسالك تصوف، مطالعات وسيعى داشت ودر طرايق عرفان عملا سير کرده بود ، وعلاوه بر طریقت نقشبندیان در ط بقة قادر به نيز ماذون بود، واز آثاروي بديدار استكه درعلوم تفسيروحديث وفقه وتصوف مرجع اهل روزائلا واز نوابسسخ علماى ديار كهبعدا مركز روحانى مردم سندو خراسان كرديد كامل علمي وروحاني وبا نبرويي كه فناض اذل بود، وی بعداز سیرآفاق وانفس درحدودسال تاسیس نمود -١١٥٠ ق بهشبهر شكار پورسند آمد وخانگاهي دا



عكس مرقد ميادفبرالله در شكارپور

از علمواخلاق وخدا شناسى بهوى بخشيده

این سیدآتش نفس حصاری جلالآباد، بااحاطه بود، بر قلوب ملیونها نفوس سر زمین سند

تابشاور ولاهور وكرائهاى آمويه و هرات و قندهار تابحیره عرب دست یافت و هزاران نفر مشتاق وعقيدت كيش، ازآقاصي ديار، برآستانه ايسن درويش حاضرمي آمدندوفيض مببردند، اخلاق مى آموختند و بروشنى عرفان فاينز

وطا

اس

تدر

نیا

رو

رو نم

کو

خار

من

کو

16

من

تک

باد

متا

-

٠

در آنوقت احمد شاه ابدالی (درانی) مرد بزرگ تاریخ افغانستان در قندهار شالوده سلطنت بزرگی راباز گذاشت ، که در قلات بلوج نصيرخان ودرسند فرمانيوايان كلهوره در اطاعت آن حکم میراندند ،و محمد سرفراز ارا خان امیر ایشانبود ، وهمدرمکران مخبتخان بلوچ حکمداری داشت وجای تعجب است که این هر چهار نفرحکمرانانعصر ،از قندهار وسند وقلات ومكران عرض ارادت خودرا بو-آستانهٔ این درویش صاحبدل کردندی .

در چنین حال فقیرالله مدتها رهنمای خلق بودواز مکتوبات وی آشکار است، که احمدشاه ابدالي ازقندهاربهوى نامهارادتنوشتي وجواب الرفتي، همچنان به حكمرانان سندو بلوچ، نامه های هدایت آمیز دارد ۰

از اسلاف شنیده ام: که وقتی احمدشاهبابا بدعوت شاه ولى الله دهلوى و مسلمانانهند وموافقت ميا فقيرالله ومياعمر چمكنى(پشاور) عزم جهاد مقابل مرهته را درهند نمودوخواست که شاهان شکست خورده مغولیه دهلی ومردم هندرا از خطر بزرگ تشتت وخانه جنگی (۱) نقبه در صفحه۸۸

(۱) شاه ولی الله دهلوی درمکتویی که بنام احمد شاه درانی نوشته، سیاست ووضم ادادی سلطنت دملى دادر آنعصر بمنزلة (لعبمبيان) شمرده آست همکتویات س ۱۲»



عكس مدخل مؤار ميافقيرالله در شكارپور

ژو نــدون

## کارخانواده بهدوش کیسی زنیامرد! چراباهمدرامورمنزل سهمنگیریم

الفال تنها بهنوازشومحبتمادر احتياج دارند ؟

پدرانغیراز بیرونمنزل دیگر چ نکنند؟

> وظایف و مسوولیت های پدر د ر برابر خانواده ائس هر چــه از مسوو لیت های خانواده کی یادشده است بانام مادر تمام گردیده و به ندرت از وظایف و مسوولیت های پدر صحبت میشود . این دلیلآن نیست که پدر در برابر زن نسبت به چگونگی وضع حمل و زایمان . روشس نگهداري سلا مت جسمي و روحی مادر و نوزاد ، طرز رشد و نموی توزاد ، و تربیه و پرورشسی كودك وظيفه و مسوو ليتى بعهده ندارد بلکه پدران بر علاوه وظایف خارج ازمنزل باید در همه کار های منزل وخاصتا تربيه و برورشس كودكان سمهم فعال داشته باشند . اکیچ دلیلی وجود ندارد که پدر ان مانند مادران قادر به انجاب امــور منزل نبوده وسنهم مسياوي در نگهداری و پرورشس کود کان نداشته باشنه . بدران باطرز و مفكو رهماى متفاوت در کار های منزل حصیه میگیر نه . بعضی ها با داشتهای مفكوره كمك بالخائم وكروهى همراهبا حسی مسوولیت در برابر خانم و کودکان ، پاره ای از کارهایمنزل راانجام ميدهند .

وظایف منزل باید همراه بسسا روحیه همکاری انجام داده شود حقیقتا گروهی انتوه از بدران بسا

وجود داشتن وظایف خارج منسز ل سیمی بارز در تربیه و پرو رشس کودکان واجرای امور منزل مسی گیرند .

تروهی از پدرا نیکه به مفکوره سیههگیری در نگهداری ویرو رشس نوزاد و کودك آشنایی ندازند می شبیه انسان شود. اما این گروه بدران وقت گرانبها را در انتظاربی بدران در تشاربی بدران در انتظاربی بدران در انتظار به برای پدری در حالیکه برای پدری در حال انتظار دشوار برای پدری در حال انتظار دشوار تجربه رسیدگی نموده و موقل د تجربه رسیدگی نموده و موقل د ر امر مربوط به پرو رشن نوزادداشته امور مربوط به پرو رشن نوزادداشته

فکر میکنم که یك پدر باداشنن وظیفه خارج منزل به سر می برد-خانمش در منزل به سر می برد-بهبهترین وجه باکود کان و خانم خودساز شهی خواهد کرد اگر نصف ویا قسمت بیشتر اداره و نظم کود کان وامور منزل رابدوشس گیرد . چون قدرت رهنمایی وضبر و حوصله

مادر معمولا در ختم روز به سمر میرسد ، پر پدر لازمست تاوظیفه رهنمایی کود کان رابعد از ختم مصروفیت روزانه خود عهده دار شود . این روشس سبب پیدایشس تنوع در طرز اداره و نظم منزلشده که کا ودکان از این تنوع لذت برده و مستفید میشوند .

وقتیکه پدر سیهم روزانه خودرا بصورت معمو ل در منزل انجام می دمه، معنی آنرا نمید هد که محض ازبار سنگین وظایف خا ندم خود میکاهد . بلکه یاری باخانموتشریك مساعی در انجام دادن امور منزل که خانم در طول روز به تنهایسی انجام میدهد ، مینماید .

این روش پدر ثابت میسازد که وی معتقد است تشریک مساعیاش در اجرای پاره ایاز اهور منسزل سبب بهبودی و خوشبختی فا میل مشود .

یکی از وقایع مهم زندگیی زن و شوه همانا ورود فرزند جدید می باشد یا صرفنظر از اینکه او لین فرزند است و یا هشتیمن ونهمین ونهمین . زن وشوهر هسر دو بسا مسایل نو ، د گر گونی های تازه ودشواری های جدید رو برو می شوند که باید برای مقابله با آنها آماده باشند.

شما که پدر میشوید برمسوول لیت شما نسبت به خانواده واعفای آن بیشتر میگردد . گذشته از این مسوو لیت ها، تلاشی شما درکسب تجربه، حفظ ونگهداری تعسداد ، تربیه و پرورش کودك زیاد میشود. اینهاهمه برای گروهی از بدرا ن دردسری بیشی نیست .

امابرای پدران واقعی در مقابل تمام زحمات و تکالیف ، خوشی و لذت آور است . و این گروه پدران عقیده دارند که این خوشی و لذت تمام تکالیف ، زحمات و مشکسلات راجبران میکند .

وظایف و مسوو لیت هسای پدران از نخستین مرحله حاملگیمادر آغاز میشود . شما که خانم حامله

دارید باید اعتماد اورا بخود جلب کرده به زندگی دلگرم و به دنیا آوردن کودك امید وارشی کنید.زیرا این وضعیت شما دارای ارزشس زیاد بوده و در غیر آن انتسظار نوزاد سالم را نداشته باشبه.

اینرا بأید بخاطر داشته باشید که خانمها در دوران حاملگی از بقیه درصفحه ٤٧





هيكل استاده مجسمه رب النو عسوريا هزاره بغل مكشوفـه سال١٣٥٨ كوتل خيرخانه نظر محمد عز يزى

كشف محسمه سه رياور كو تل خير خانه معرف كلتوروف هنكك آرداناي 3 states 5

آریاناویجه از نمدن وفر همک عنی وبديده هاى عنعنوى سا ن. سن آمد رالازم خوا هيم دانست . بسا ملن کیسی به سمار مین سند تشف مجسمه سور یا در ۱۱۹۸۰ز پهنای وسیم قلمرو آریا نای کبیر کوتل خیر خانه . که به ایا لات مختلفی انقسام یافته این مجسمه که بالای کر سی روی بود، با ختر قد یم بحیث یکی از این ایا لات با دا شتن کوه های سر خهوفیته مزین گردیده در سر آن بفلك كشيده ،آسما ن تيلكيو ن ، مجسمه به مشا هده ميرسد،بالباس شفاف ، قله های شا منحو سرزمین مزینبامهره های مرو ارید و یك شاداب، در تمدن مر **د مان این خ**طه حمیل گلو مو زه های سواریوجنگی بسزا ی داشته است. بدیر ملحوظ آسا بشس و مو کلدفاع از وجود

وناهيد، الهه سر سبزي وخر مي يكي رابه هم سور یا بود . چنا نچهدریکیاز قابهای که روی آن ملمع طلاشدهو تمايندكي ازرب النوع آسياي صغيرمي نمايد وبنام رب النوع سيبل معرو ف است از آی خا نم کشمه ودر آن سمبول رب النوع سور يا چند رايا مماوو راکه مهتا ب معنی مید هدیه وضوح مشا هده كرد . به گفتهزائر چینا یی معا بدی زرد شتی وسور \_ یایی در با خترودر شمال گندها را کی ۔ اُن ۔تو ۔لو برای نیا یســــ طبی زیا دی داشت واز طرف شاه منطقه در حما يت بود . بعضيي ها عقیده دارند که درسده هـای ششمو هفنم میلا دی کا بل و نواحی آن قسمتی از سا حات شر قــــی سا حه لامبا گی ویا لا میا که یـــــا لغمان و سرو بي فعلى تحت قلمرو شاه کا پیسا بود که با گو بت\_\_اه های هندی در جدال بوده وسرزمین های جنو بی را از آن گر فته بود دانشمندان بر ین عقیده اند کــه ناگارهارا ولا مبا کی تحت تصر ف كنگيلاي يفتلي قرار داشت ، همين طور هیوان \_ سا نگ از عنص\_\_\_ سوریا در سو نا گرو معبد زون یا

پیهم در آسیا ی مر کزی در تولیس یعنی رول عمده داشته وافزار وآلات زراعتي و فلا حتى ، رز مي ويز مي از خود به

پدیده مذهبی و سنن قد یمه با

ختری علاوه از پر ستشس اناهیتـــا

یاد گاربا قی ماندهاند.

ياار

موج

Λc

۱۹۳۶ تو سط دا نشمندا نفرا نسوى هم نطور یکه آر یا یسی ها در کرل وژوزف هاکن کشف گرد ید نظر یا تہرا در عمل پیا دہ نمود کا برخوردار بود ند در آفر انسامظاهر ابصو **رت مختصر در اینمورد شرحی** 

سونا يادآور شدموازيت عاىسمين باتسمیه های محا فل ومرا جع دیــ سوریایی اطلاعات مفیدی ارا ئے میدارد . کشف ساحه کو تل خیر\_ خانهدوازده كيلو مترى شمال الا مل

که دروا قع یك معبد آفتا ب ير ستى سو ريا يى است بابدس\_\_\_

آمدن مجسمه سور یا که در ســـال

کا دی قرار کر فته باتاجی سه شا۔ باستانی یعنی آربا نای کبیرتاثیو ی مرصع بادو مو کل یعنی مو کلخیرو مردمان آریا یی قبل از مها جر عدای سوریا در مقا بل ارواح اعر یمن

یمنی این دو مو کل به نامهــای دنده و بینگله بوده و تو سط ارون... ياارو تا واسبها درحا لت يروازمما هده میشود. در همینجا دا نشمندان موجودیت دو مجسمه بزر گی دیگری وایه اسا س سه سکوی که در آنجا مو جود بود تایید میکند که صر ف یکی از آنها دو پای ساق آن به بعد مشاهده میشود ونگهبان یا محا فظ نيز درطر ف چپ آن قرار دا رد.

بنظر رسیدکه شماید پیروا ن دیـــن سوریا یی باشد یا با شند کان معبد يو دويانسند. به عين منوا لدر سيال ۱۹۸۰\_۱۳۵۸ مجسمه دیگر سو ریا بصو رت تصاد في از كو تل خير خاله مر بوط به ساحه هزارهٔ بغل کشسف ارگردید. که از نظر تیب وبعضی مشخصات، از تباط خو بشس را از نظر دوره مر بوط بدوره شا ها ن\_ كايل يا يفتليها مير سا ندمجسمه منكور بصورت ايستاده بوده دودست آن در مقا بل سینه طوری فر اردارد که دو تسمه یا قبضه بدستش يو ده باشده .

در وسط دا من حمیلی مملواز كلها قرار دارد دو تسمه سلاح مانند شمشیر در ران چپ آن باجوا هر مز ین کشا نیده شده است وبالای أن دردوقسمت سا عدو بازو هـا بصورت چینخورده همواره گر دیده است. دا رایموزه ها یا چمو سهای سوارى اسب بوده وسطح فو قا نىي آن تو سط دانه های قیمتی بصو رت منظمزیب وزینت گردیدهاست . وبر ـ عكس هجسمه مكشوفه سال ١٩٣٤ كو تل خیرخانه دا رای تا جی چند ضلعی و مشبك بوده ودر وسط توسط ير نده شاید طاو س که حمیلی در گرد نش ملاحظه میشود با یك فیته كهمملو ازمروارید هاست به مشا هده مسی رسد.موهای مجعدآن درقسیت شانه فرود آمده ودر گر د نش دو قطار حيل به سبك سكه هاى يفتلى و بعضا ساسا نى بەنظر مير سىد . هما نطوب ریکه قبلا گفتیم بقا یای این آئین مهر پرستی تا قرن هشت در کشور و ناقرن چهار د هم هنوز هم درهندو\_ ستان مورد تقد يسى بود مكه توسط همین آریا بی های مها جر در انجا نتقال دادهشده و بعد ها يفتلي هادر

ين أثين كرا يشس بيشس حا صسل

نمودند وبه اسا س نظریا ت مورب

خین وشرقشنا سا ن، یفتنی خود

ازآنکه آخرین بقایای کو شانیسان حدود دوصد سی هجری از شاهان منسوب شده اند وجود دارد،ارتباط را درشمال مند و کشس مضحل مین ساز ندوبطر ف جنوب وبخصو صدر قسمت وسطى هندو ستان يعنى ملوا پیشی میرو نه ، نه تنها به بود بزی كرايشس حاصل مينما يند بلكه آئين باخود آورده يعنى سور باليزم رانين يخش مينمايند . ابوريحان البيروني ازطائفه تر کهای شمالی نیزیاد آور ميشود كه بايفتلى عا البته دراينجا مطا بقت ندا شنه ولى هم وقتى شا\_ اتاق های برای نیا پشس در این معبد هان کابل غز نه وزا بلستان قرار می یفتلی ها مه تی که حکمروای هندو ــ

سیرا ن و شیران کا بلو با میان تند کرا تی بعمل آورده که در آخر نام شان کلمه شاه را تصاحب کرده اند بهر صورت كلمه شاهدر موردشاهان وحكمروا يان يفتلي هنوز هم مغشوش نبوده زیرا در یکی از کتیبه هامـا القابی را در میا بیم که درآن از شاه بادر ك این مسا له میتوا ن گفت که شا هان، شاه تورا ما نا ، شا هي جبولاذکری به عمل آمده است . این القاب نیز صد ق میکند که

قسمتي ازمجسمة سوريا بانگهبانهاي آنمكشوفه كوتل خير خانهسال ette ende et erindelde erinkeretelsetelt to nam

گیرند ودر متون وکتیبه مای مکشوفه ستانبودند از آنجا با خود بشمال شا هان کا بلمی و کا بل شا هان و تركى شا هيان گفته اند از اين گفته برمیاید که در قد یم وگذشته ها هر طائفه که حکمروا ی سرزمین کوو فی یاکا بلمیبود بهشاه منسو ب میشد ولی فرین هندو شاهیان وتر کی میرسد، این شبا هت ها در معا بد شاهیان از کلمات والقاب او لتی پیدا است که فر قی در میان شبان موجود بوده ومورخين عرب ما نند يعقو بي بلادزری عبید الله بن خرداذ به در

غرب آنکشور این اسماء را انتقال داده اندولی از نظر علم با ستانشناسی درمورد تکنیك هنرهای زیبا، تشا \_ بهاتیکه در مجسمه سوریا وسا یسر مرحسمه های هم تیب آن به نظیسر ومغاره های بامیان در نقوش ه یواری ودرمعا بدهده ودرباز بافت شده ها جونسکه های یفتلی و نیکی شیا هانو شاهان که بهحکمروا یانفرجستان

بدوره يفتلي كو فته چنا نچه بستن دبادیم با فیته های مو ها نه تنها در سکمای یفتلی دیده شده بلکه درعقب سر مجسمه های سنگی مکشو فه کوتل خیرخانه، سکندر تیه گردیز و سکه بتكارى سوات بخوبي ملاحظه ميشود

در دوره یفتلی به همان معیار یکه آئین آفتاب یو ستشس مورد پر ستشس بود درار تقاوحفا ظت سا ير اد يان مانند شيوائزم ، بر همنيزم، و بود يزم نيز احترام گذاشته شده ودو شادو ش این ادیان آئین مهر پرستی وياسوريا ييزم مورد قبول جدى قرار گرفته واین آئین آنقدر در کلتورو

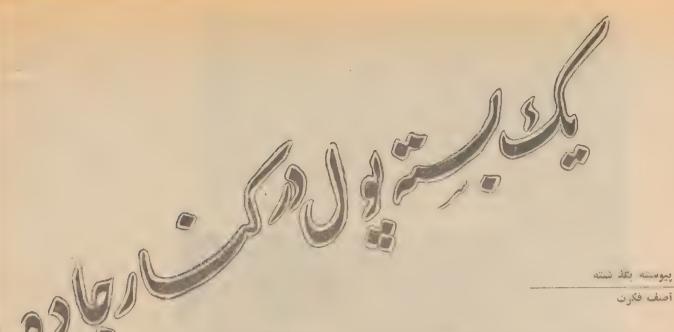
زبان این نا حیت تا ثیری وار دنموده كه تاكنون از اسما وطر ز العمل زبان آنها پيو ند عميقي اها لي اين سر -زمين ها را با معتقدات وخصا يصب حظه کرد مثلا همانطور یکه گفتــه آمديم آنها ييكه كلان، حكمسروا ويا

حاكم منطقه بودند بنام مير ، ميرا وغيره ياد ميشد ند روى اين ملحوظ دبانت سوريايي تاقرن دهم ميلا دي نیزروا ج بیشتر داشته پیرو انزیا\_ دى بدست أورد .ويكبار ديكر قلب يمتر بن سنن ومعتقدات شا نرا احيا تموده است . هما نطور یکهدر پر ــ ستشيى سوريا مبادرت ورزيده انددر تایید و پر ستشس مهتاب ماوو، یا این تسمیه در اواخر سه یازد هم شانزد ممازآن اقتبا سات زیا دی

وحود دارد. اميرا تو ران كوشا ني نظير كنشكاه وهو يشكاه عنصر سوريا ودين وى وا پذير فته ودر مسكو كات شان هيكل سور يـــا را بضو ب رسا نیده اند .در متون يونانى فرزنددياووس «رو س»به ذكر

بدین ملحوظ آئین مهر پر ستی در فرهنگ آریا یی ویدی قدا مت بیشس از يكهزارو چهار صه سا له قبل ز تولد حضرت مسيحداشته ودربهلوى ادبان ومذا هب دیگری آریا یـــــی مخصوصا آتشب پو ستى که ر ب ــ النوع وارو نا متعلق به آن است در پهنای عظیم کرا نه های سنه هـو رسند، ووا دى هاى وسطى مندو ستان وجنوب هندو كشس ترو يج داشته که بصورت متوا لی اکثر پد یده های این عنصر تاکنون در لابلای فرهنگ بقیه درصفحه ۲۱

صفحه ۲۳



برند. کو حکی که روی در حت تو ت از ساحی به شا خی می پر ید می حوا ند:

\_ كو كو كو .

صید هوس شد م کو : به خا طر طعمه یی ، بند قفس شد م کو !

روز ها در تقلا ی خسته کنند ه ی ی سپری می شد ند . همهٔ بینوایا ن ((لوندا))، مثلی اینکه به خود شا ن مصیبتی وارد آمده با شد در غمو نا راحتی دو تانا شریك بو د نسد از همه گذ شته چگو نه ۱ ها لسی می توا نستند خا مو ش بما نند ؟ آنا ن می دا نستند یو ل پیدا کر دن چه د شوار است! آنا ن میسید، بودند .

Tنانشب هابه دشواری خوا بیده بودند و به این حسا ب در برابر بد بختی د یگران نمی توا نستندبی تفاوت بمانند . نه ! هزاربارنه! آنان مرگزچنین کاری نمی کردند. بیجارگان بیچار کان را مدد کارند . آنا ن با رخت شو یی و آشیزی در خا نهٔ دولتمندان ، با سر گر دا نـــــ در جاده ها یا با کار در کلبه ها ی خود شا ن می دید ند که زند کسی آسان نیست . منگام کار آ نا ن مجبور بودند اهانت ودشنام ار بابان خود را تحمل کنند و برا ی اینکسه يولي به دست آرند خود را از همه چيز محر وم نما يند . آنا ن بيش از استحقا ق شا ن متحمل رنج و مشقت گردیده بودند . و تنها خدا میدا نست که بار ما چه کار ما ی

مسمی الحددده بو دید ، نا چند پو ل به دست آرند و شکم های شان را بو کنند . تر سر از تبدید (۱۱ نازا ))سر

نر س از تهدید ((دو نانا ))سر بود به صا تا سر شهر را فرا گر فته بود نمی کرد که این با ریك شکا یت نبود بلکه یك فقند یا نه : تهد ید تر س آورد بود . ((دونانا)) ((موسو کمی گفت : آغاز کرد :

حدعا کرده ام، عـندر کرده ام، عـعه الله می گفت الله ام، به خاطر پولم، اما از می گفت هیچ جا جوابی نشنید ه ام، حا لا بای دیگر نگو پید که من یك جا دو گرم، می خواص می شنو ید ؟می روم به دیار جا می نند. دو گرا ن، بنا براین دیگر شکو ه می نند. نکنید، هرکس پولم را گر فتـه ولی پخوا هد مرد ... نفرین کرده ام، پول را م خوا هد مرد ... نفرین کرده ام، پول را م تر س از مرگ تما م محله را بیین تر آمی فرا گر فته بود . ((دونانا)) نفرین یت آرامی کرده بود .

((موسو کو )) با تما م د لیل ما وبر ها ن ها ی مادر کلان و عمهاش بیش از آن نمی توا نست در برابر نا لهما و قر یاد های ((دونانا )) مقاو مت کند . نفرین ها ی همسا یه گو ش ها یش را آزار می داد.

ـشما همه مردمی که کار مــی کنید که رنج بینوا یا ن را مــی دانید آنچه را که می پالم پنها ن نکنید .

هو س رخت ها ی نو و جوا مه مرات گرا نبهارا همه به اعما ق دوزخ سپرد . او بار دیگر از پس دادن پو ل به ((دونانا)) با ما در کلان و عمه اش صحبت کرد ، و لی مردویشان گفتند :

ــنه ، نه !احبق نشو .

((موسو كو )) با لحن معنى دارى آغاز كرد :

حمه ! شنید ید ((دونانا )) چه می گفت ؟

ی بایی شنید یم . مگذار هر جادویی می خواهد بکند . مگذار .

ے اما او شو خی نمی کند . نفرین کند .

ولی پیرزن آرزو ندا شت که این پول را مفت از دست دهد ا و گفت:

ببین ! آیا این پول دست ها یت آامی سوزاند . این یاوه گو یی ها را قرا مو ش گن ، این گپ ها را باد می برد . من دیروز به دنیا مده ام .

عی فیہمی :

\_ولی ، مادر کلان ... \_فرا مو ش کن . فکر ش را هم

نکن . اینهمه تر س برای چه ؟ اگر دزدی کرد یم با ید بتر سیم و منتظر خطربا شیم و لی تو تنها کاری که کردی پول را از کنار راه یا فتسی و بر دا شتی .

او تنها گپ می زند .درو غ می کو ید . میچ کاری نمی کند. پو ل را از دست ند ه، اگر خو د ش چنین پو لی را می یافت فکر می کنی پس می داد ؟

خوی نیك موسو كو بار د یگر او را می دا نستند همهٔ این استدلال ها را رد كـــو د نفر ین می كرد .

عجس بيجاره !

و جدا نش او را آزار می داد ، این حا لت گویا او رادر میسان آتش قرار داده بود .

در حا لیکه غر ق در اند یشبه های گونا گو نبود نا گها ن متو جه شد که مقابل دروازهٔ چپری((دونانا)) ایستاده است. آیا با یست دا خیل شو د یا نه ؟به چه بها نه دا خیل شود ؟ بلی ، چه بها نه ؟

نه ، يقينا نمى توا نست .

این بار خانوادهٔ او نه بلکه خوصت شر بود که تصمیم گرفت د قیق تر فکرکند . او خجا لت می کشید عمیقاً شومسار بود که این پو ل لعنتی آرا مش او را از او گر فته بود .

((دونانا)) همه تقاضا ها و تهد ید ها و تهد ید ها را انجام داد . و لی پولی بریدا نشد. حالا تنها یك راه با قسی بود . نفرین برای انتقام .نفرین برای مر گ آنکس که پو ل من را گ و نه بود .

آیا دو نانا می گذ ۱ شت تا با پو لی که با مشقت و قربا نسسی پیدا کرد ه بود د یگر ی عیش و نو ش کند ؟ نهنبا یست چنین می شد. تمام مردم قبیله زار ی ها، تقا ضا ها ونفر ین ها ی او راشنیده بودند . همه بیچار گی و بینوا یسی او را می دا نستند . حا لا با تیست نفر ین می کرد .



دو نا نا به امبر يز رفت . آنجا ما هر گفت :

چنا نکه می گفتند ((دونانا))بهترین جا دو گر ها را می توا نست بیابد آنان خیلی زود گناهکاررا به آ ن دنیا می فر ستادند .

\_ آمده ام تابا بزرگان وا جداد شان گببز نم . از شما می خوا هم با کمك جمباً مبي ( اروا ح شبیطاني) ار وا ح شبیطا ني را فرود بيا وريد انتقا م سوگند ياد کرد : نا پو لی گمشد ة مرا پیدا كننسله نیرو ی خود را به کار برید تا بزرـ دو نانا به یکی از جا دو گران گان وا جدا د شا ن به سر عت

دست ما رابر زمین کو فت و برای

تقاضا ی عدا لت می کنم . هشت

روز گر یه کرده ام. برا ی پو لی او به محلهٔ جا دو گرا ن رفت ، گمشده ام هر جا رسید ه ام گر یه

و لی هیچکس جوابم را نداد ه از شما ((هونجي )) و «ونجي» است . آنها كه حا لمرا ديد هاند، ، «میونی کانگو» و رب النوع بزرگ آنها که زاری مرا شنید ه اند .ای بقیه در صفحه ۵٦



در بسیار از کشور ها مساله آب هنوز بدرستی حل نشده است یك برسوم ساكنان كره خا كى از دسترسى به آب صحى محمروم

عدم وسایل درست آبر سانی، نبودن مسستم های کانالیزا سیون وذخبره نادرست آب يصيدورت 

انسان ها را در معر ض بیماری های شدید قرار مید هد .

و هم شرايط خيلي بدو ابتدا يي آساری در رو ستا ها (آبیاری ـ سنتی ) باعث آلو د گی آب مسسی شبود .

آب زمین خود را در دو را ن بدون تو قف می یا بد وی از بالای سطوح آ بدار زمین بو یژه ۱ ز ابحار تبخير مي نمايد ، بد ين گونه هوا را مرطوب می نماید و در تشحه تشکل ا بر ها را ممکن سا خته و دوبارهاز ابر با را ن ، بر فراله به زمین فرو می آید . در ین جا آب زمین یك بخش سه گانه را رور و می شود به این مفہو م که ۱/۲آب تبخیر می شود ، ۳/۱ آ ن بے دریا ها و جو ها سراز یو گردید ه و بسو ی ابحار ، خلیج ها ، حها وا پس رو ۱ ن می شود و ۱/ ۱ آب در زمین ، آب زیر زمینی رامیسازد آب در پهلوي هوا بحیت و سیله زند کی خیلی یر اهمیت میا شد هر دو قرار فلسفه ی طبیعے قدما ع بحيث عنا صو ( مواد او ليه )بشمار می رو ند که گیتی را سا خته اند.

متابلو لیزم (معاوضه موادی ) ر و ل سا زند م بازی می کند . با یـــد دا نست نصف ما ليكو ل ها يآب بد ن در ۸ روز تعو یض می شوند کمی آ ب در جسم تا ثیر نا گوار دا رد و پس از تقر ببا ۷ رو ز آب نخو رد ن انسا نرا به مر ک مے کشا ند در حا لیکه بر خلاف کر ۔۔ سنگی تا انگا همکه آ ب در اختمار با شد هفته ها تحمل مي شودالبته حا لت نغذی نیز یك سمم با رز ی

بهسداشت آببخشی مهمی از حفظ الصحه را ميسا زد و اين بخش در طب و قایه ییرول ارزنده دارد ارای بهدا شت متا سفانه سل تعریف جا معی مو جود نیست ولی دا نش مجمو عی چندین جا نیـه مختلف طب حیوانی و انسا نیسی

ازین نگاه دا نش مجمو عیلی پندا شته می شود . امروز بهدا شت آب با ما يكرو بيو لو ژى و ابید مو لو ژی نزد یکی زیاد دارد و همه عو امل زیا نمند را از بین می برد . بهدا شت آب ، با بهدا شت عمو می ، بهدا شت تغذی و کنترو ل بیماری ها ی زو نو س (بیما ری ها ی مشتر ك ۱ نسا نها و حبوا نات ) و روش های محادله با بیما ری ها ی مسر ی ار تباط نا گستنی دا رد . بهر حالوبهداشت

## آبوزند کی

وبر گردانی

از داکتر نصیر احمد ابوی،

در مورد آب و اهمیت آن هـــر قدر بكوئيم باز هم نكفته ايهميتوان گفت آب عنصر حیاتی است، شما مى توانيد به اهميت أن بيشتــر متوجه شوید ، غالبا آب را حیا ت می شناسند و زندگی را بدون آب

بهداشت آب در وقایه وپیش ـ گیری بیمار های واگیر گرو هیرال خیلی ارزنده دارد .

امروز با پیشس فت سس سام آور ساینسس و تکنا لوژی و اعسار فابريكه ها هر جه بيشتر درآلايشس

آبهای زیر زمینی فزو نش رو نما شده است ،

بدين روال زمانيكه آبهاى مناطق صنعتی وارد زمین های زرا عنیمی گرددگیاهان و نباتات خورا کسمی را آلوده مي سازد به عنوان مشال افزایشس عنصس کدمیم در گیاهان خوراکی به عنوان سم عمل کر ده وبیماری یی را بنام « ایتای \_ ایتای» بمیان میاورد درینصور ت میبینیم که سم بسیهو لت در بشقایدی از غدامقابل مصرف كننده قرار مسى

زردست در سینا میگو یه . ( آب آب فرد را در مر کز قرار داده و نسا زيد ).

کنترول آبهای محطیے

تما م عملیه ها در عضو یت در نیا ورد . محلو ل ها ی عضوی آ بی صو رت می گیرد . نظر به سن حیوا نا ت جسم شا ن از ۷۸\_۲۰ در صــــد از آب ساخته شده ۱ ست . در حا لیکه هر قدر سن بیشتر می رود نیا ز به آب کمتر می شود . آ ب مهمتن ین حلال محسو ب می گر دد و عا مل اصلي تشكيل دهنده ي انساج میباشه آب در تمام مرا حل صورت گیرد .

را پاك نگهدا ريد وآلوده اش و عوا ملي را در ا طرا ف آ ن مسي جوید که زیان مندی را بــــا ر

انتخا ب و تنظیم منا بع آبر ــ سائی یکی از و ظایف بس عمده مو سسا ت صحت عا مه ميبا شد پس لازم ۱ ست که تما م منا بعآب ها مورد مطا لعه و بر رسى قرا ر

دو رو ش آز ما یش آ ب بایستی

ے با بہداشت آب می توان بـه بیشگیری بیماری های گرو هـــی دست یافت .

ے) چگونه میتوان منابع بیماری هارا از بین برد ؟

مگرنگفته اند بهترین تداوی، تداوی نکردن بادارو ست ؟

می چگونه میتوان با کنترول آب های محیطی بیماری های را گیر مشترك بین انسان ها و دامها را مهاركرد؟

\_) بهداشت آب دانشس مجموعی چندین جانبه مختلف طب حیوانی و انسانی است .

ـزردشت میگوید : « آبرا پـاك نگهدارید و آلوده اش نسازید .

سازما ن مواد خو را کی جہا ن

سال ها در تلاش بود ه ا ست که

به این مو فقیت د ست بیا بد ، از

آزما یش کیمیا ئی و آزما یش ماکتر یو لوژ یکی (انگیسز نسده شنا سی ) .

دربهلوی آن برای تثبیت آ ب

محی را جع به خصو صیا ت آ ب

شها سی بهدا شتی و تو پو گرافی

جون نترات ها، نایترا یت ها

آمو نیسا ، سلفات ها

کلیسم ، مگنزیم سلیکا ن در آ ب

تثبیت بشو ند .

تر کیب کیمیا ئی آ ب ما ی افغا نستان متفا و ت ا ست وا ين اختلا ف مر بو ط به نو عيت منا بع آب عا ی سطحی و زیسس زمینی و هم چنا ن شرایط طبیعی قلیمی چو ن در جه حرارت هـوا، مقدار با رند کی و غیر ه میبا شد آب ها ی افغا نستا ن از نسو ع سو ديم و پو تا شيم ميبا شد. بايد گفت معا بنا ت كيميا ئى آب بطور متد اوم با يد صورت گيرد . تا با این کار ازیکطرف کمیت مقا د پسر املاج درفصول مختلف سال مـــــ نظر گر فته شود از سو ی د یگسر خصو صبا ت كامل و دقيق منا بع آبی تعیین گردد. از جانبی مطا لعـــه دوا مدار و عميق و منظم آ ب ها يرا ى ما اين امكا ن را ميد هد كه از قام در ست علمی از نظر بهدا\_ شتی بد ست آریم و این از قام برای انتخا ب منابع آب جهت ایجاد ی کستر ش پرو ژه ها ی نو تاسیس صنعتی و شهری کمك به سزایی میکند باید گفت مواد کمیا یسی فوق شامل گاز ها، مواد معلسف ، واملاح آ ب میگر دند .

پهر حال پرا بلم محیط زیست سال ها است که از طر ف مطبو عا ت جها ن عنوا ن شده و به این خها نیا ن اخطار می کنند تا برای مهار نمود ن بیما ری ها ی مسری از آب پاك و صحی ا ستفا ده نما

گذشته های دور به این سو هو اند. فضوع جا لب و داغ دا نشمندا ن و ین الملی ، آنها ئیکه برای سلا آب ه متی جها نیا ن می ا ند یشند اولتر انکل ز همه مساله بهدا شت آ ب و ها ، حلو گیری گسترش صحرا ها بوده برای است استفاده بهتر آب روی ز مین محر آ و آب زیر ز مینی قسمی که به سلا پولیو کشا و رزی صد مه نز ند هنو ز هم نو شد مورد آ زما یش قرار دا رد و این و برو قیات الشها آز ما یشات تا رسید ن به مو سوفیت السها قیات الاسلام خوا هد دا شت .

وهبت ۱۶۱ه خور شد در سن . ۳/۱ نفو س جها ن از دستر ــ سے به آب یا ك و صحى محروم

ه به سلا پو لیو میلیت ، سا لمو نکو ز س ،
ه و کیفیت التها بات معده امعا اند بوسیله
هنو ز هم نو شید ن آب ها ی نا پا ك انتقال
رد و این و بروز می نما یند .
ه به مو سم ها ، بقایا و سا ختما نسك
ه ما ی کیمیا ئی فا بر یکه هسای در دستر سر ق و انر ژی ا تمسی

تو لید ی بر ق و انر ژ ی ا تمسی (مواد را دیو ا کثیف ) نیز از ین شمار اند مو جو دا ت زنده آ ب به اشکا ل مختلف آب ر ا آلوده می سا زند .

و در مما لك كمرشد، يرابلهم

آب هنوز مسا له روز آنها است

انکل ها ی بیماری زا، و یروس

ها ، با كترى ها ، قار چ ها كه

بر انگیز نده بیما ری ها ی کو لرا،

محرقه، انواع اسما لات ، و با ،

۱. مو جو دا تی که در حال زند گی یا زوا ل اند و یا مسسزه بد به آب مید هد .

۲. آنها یی که فقط در مر دا ب ما ، کود ها یا مواد عضوی فا ضل بر خی از کار خانه ها خو ب رشد می نما ینه بنا برین و جود آن ها در آب د لیلآلودگی آن با ایــــن منا بع است .

آنها یی که فقط در آب های خالص می توا نند بزیند.

لذا و جود آنها درآب نشا نه ی آنست که از منا بع مذ کور درفوق آلوده نشد ه با شد .

ها ید رو ترا پی (درما نبا آب) دا نش نو نیست بلکه بشر ازخیلی قد یم با آن اشنا بوده ۱ نسد در مناطق مختلف افغا نستانچشمه های آب معد نی و آبگر م و جو د دارد و لی متاسفا نه بشکل ابتدایی وغیر علمی از آن استفاده مسسی شدد.

جمیز کو ری در باره ا گرا ت آب سرد مطا لعا ت زیادی ا نجام داد و ی تحقیقا ت خود را بصو رت کتا بی بنا م گزار ش ها ی طبی در باره اثرات آب سرد و گر م د ر تب و بیما ری منتشر سا خت .

ابن سینا خیلی پیشتر از دا نشمندا ن غر ب به مو جو دا تزنده
آب که باعث بیماری هامی شوند
با ر ها اشاره کرده ا ست و او لین
دا نشمندی ا ست که مطا لعا ت
زیاد در موردی ضرر سیازی آب
انجا م داده ا ست .

بقیه درصفحه ۲۹



تیوب های آزمایشی : دانشمندان در تلاشی اند راه های موثر در تصفیه آب جستجسو نماینه .



دوكتور الماهيتا راتسب ژاد عضو بيروي سياسي كهيته مركزي حزب دموكراتيك خلق افغانستان ، عضو شوراي القسلابي، رئيس صلح وهمستگیودوستی جمهوری دموکراتیكافغانستان حیسن استقبال از هیات هسای فدراسیون بن المللی زنان در میدان هوایی بين الطلع كادل.

میدهند به یعین در امر عمران جامعه وترقی انقلابی جامعه انسان نادید، انگارند، و تعالى كشور نقش بس بزرگ و برازندهاى دانسته و دارند که باید با پشتکار و زحمت کشی های بی دریغ وخستهـــی تاپذیر فدم به قدم پروسه های تحول وتکامل را پیموده و در راه نعمیم و تامین نیازمندی هـای اكثريت جامعه شتافته و نا بسا ماني ها و عفت ماندگی ها را مصممانه وخرد متدانه به زوال و نا بودی مواجه سازند و آنچه را که یاس و اندوه می آفریند با مبارزه دامنه دار و مجاهده وسيع و كسترده و پيكير منهدم سازند و در عوض به غرض تنویر اذهـان عامه ، معو بی سوادی و چهل ، ففر ومرض پیکار بی امان نماینا ،

> وقتى اوراق زرين تاريخ رابه كاوشميي کیریم دیده می سود که زنان پیکار جو و حماسه آفرین در دراز نای ناریخ و در سراسر جهان بعد از طی طریق راه های طو لا نسسی و گذار از چذر و مدهای چند توانستند در چهرهٔ اجتماعات بشری تائیر سگرفی ازمبارزه طلبی و حق خواهی را انعکاس دهند وبنمایا نند و پیروزی های را کمایی کنند .

جای شبك نیست که زنان در دورهٔ هایی پیچ در پیچ تاریخ بشری راه ترقی و تعانی و بر عکس آنرا پیمودی اند که خواهی نــه خواهی از خود نقش مهم واد زندهٔ رابهجا گذاشته اند بعضی اوقات یکجا و پا به پای كاروان وزماني نسبت بي عدالتي هاو کم نگری های جوامع طبقاتی در عفب کاروان تمدن بسوی تعالی و ترقی راه پیموده انا ، و<sup>ای</sup>ا ، هم اید یا لو گهای بورژ واژی خواسته اند

«ما نه تنها با عقب مائدگی شدید و ف بيماري وبيسوادي جانكاه مواجه هستيم بلكه در گذشته خلق قهرمان و زحمتکش افغانستان بی رحمانه غارت و تاراج شده و زان میا معرو مترین و معکو مترین بخش جامعه را اشبکیل میدادند کافی است یاد آور شو یم که نود و هشت فیصد زنان کشور هنیوز خواندن و نو شتن را نمی دانند تنها با ارائه این رقم می توان بزرجی و دشواری وظایفی را که در برابر ما قرار دارد به وضا حست درك كرد ولى ما معتقديم مردم زحمتكس ما که رستا خیز ثور و مرحله توین تکامل آثرا به پیروزی رسانید از عهده انجام این وظایف تاریخی نیز موفق بدر خواهد آمد .

همیت اکنتون تحروه کثیری از زنسان سهر ها وروستا های کشور ماندر تیر گی جهالت بیسوادی بسر می برند که کمك و رهنمایی همه این زنان و دختران از وظایف و وجایب زنان و دختران جوان ، منور و آگاه

ران رونشفکر باید سالوده بك جا معسه

و رفاه مادی و معلوی را فراهم می آورد . چنانچه در بیانیه اساسی و حیاتی کنگره سر تا سری زنان چئین می خوانیم : مرحله جديد و تكاملي انقلاب نور افقهاي وسعی را جهت ارتقای نقش زنان در تعقق پلان های تکاملی اجتماعی و اقتصادی کشور گشوده است حالا به زنان کشور است کهاز ین نسرایط چکونه استفاده میبت و همهجانیه

که تعقیب و بسر رسائیدن آرمان ها و سلان

به عمل می آورند . جای بس افتخار است که زنان و دخنران جامعه مادرا ترييروزي هاي توين القلاب ثوراز فید و بند های خرافی رهایی یافته و بسوی افی های رونیان و تابناك در پرواز اند .

دُنْ این نیمهٔ از اجتماع انسانی بسوی دمعه ؟ مرفع و عارى از تناقضات اجتماعي رواناست بسوی جامعه که از بهره کشی انسان از انسان انرى نباشد وازستم هاى طبعانى وتفاوتهاى فرون و اعصار گذشته نقش وپل پایی مشاهده نگردد .

كنفرانس سر تا سرى زنان كشور واهداف بشر دوستانه آن وثيقة وسند يبروزي زنان و رهایی آئها از ستم های طبقاتی ، ملی و لسائى است

چنان که اشتراك کنند ثان این کنفرانس چه در داخل کشور عزیز مان و چه در کشور های دوست و حتی تا دور ترین نقاط جها ن پیامبر خو بی از پیروزی های زنان درشرایط كنونى محسوب ميشوندء فيصلههاو مصوبه مات تا دور دست ها ودر بین خوا هران ما در ولایات ، و قریه ها و قراء روستا . فابربكات ، مزارع ،اتحاديه ها كويراتيفها، دهکده ها انعکاس نیکو خواهد کرد جا دارد شعار بدهیم که همیشه پی طنین باد صدای بشكن، بشكن زنجيرهاي اسارت ازدست عاو یا های زنان .

جاویدان باد پیوند های دوستی میان زنان صلح دوست سراسر جهان .

زنده باد حزب دمو كراتبك خلق افغانستان مسير بيشرفت حال و آينده را بيروز مندانه حزب تمام زحمتكشان . ونان که نیمه از پیکر اجتماع را تشکیل نقش سازنده زن را در رمو ترایی و تکامل

چنانچه ببرك كارمل منشي عمو مي كمينه مرکنزی حنز ب دمنو کنر الینك خیلتق رئیس شورای ا نشالا بنی و صندراعظم جمهوری دمو کراتیك افغا نستان در سانیه شان در ارتباط با کنگره سر تاسری زنان سازمان دموكسراتيك زنان افغانسنان جنين

مترفى و ابد آل را كه نمايند، از افتعارات و

#### وحيرها

بگانه داروی که گنا هان مارامی بخشندهادر است ،

هد نیت اصیل افغانی ماست بایه خسدادی

با رشادت و قهرمائی ، فکر و عمل انعلابی

ایثار واز خود گذری دربست وتوسعه پدیده

های نو از جان و دل کوشا باشند در تلا ش أن باشند که جهات گو نا کون حیات راواقعا

منور ساخته وجهش های روشنفکرانه و هدف

مندانه را در ارتباط با زندگی قاطبه زنا ن

در شرایط کنو نی که همه زنان و مردان

و بالاخره کلیه مردم کشور در نتیجه پیروزی

های انغلاب ملی و دمو کراتیك در افغا نستان

مخصوصاء در من حله نوین و تکاملی آن بسر

می برند و دریچه های تعقق آرمان ها وآرزو

مسير تكامل همگا ئى رادر پر تو همكارى هاى

متعابل و همفکری های هد فمندانه تعیین تموده

است و پرو کرام اصلاحی و پلان های طبیعی

متر قی دولت اثقلا بی و مردمی متوجه حال

و احوال تنوير جامعه زنان است متقين هستيم

که گام برداری و تلاش پیگرانه خود ژنان نیز

مو ففائه و هد فمندائه مي پيمايد واين است

حقیقی و راستین مردم راه پیشرفتو

در حیات ملی شان از نظر دور ندارند .

مادرانی که وظیفه وافعی خود دا فدای هواو هوس و خود خواهی می کنند ، جنایات غیر ﴿ قابِلَ بِحَسْسَى رَا مِن تَكَبِّ مِي شَوْلَدُ .

یاد آور از آن دست هاییکه درسب ها ی کودکی با نوازش درد های ترا نسکن میدهد ، یاد آور از آن دلی که بخاطر تو زخم هاخورده وبازوفادار وفداکار مانده . زانوی خود را بزمین کذار و برای مادرت دعا کن ،

هسته خانواده از پدر قوام می کیرد ، بادست مادر پرورده می شود ، در آغوش مادر إ برای تخستین بار با پدیده آمو ختن آستامیشود و اسرار زیستن را می آموزد .



یاشید کے کانون خانوا دہ

نفرت متضمن نفاق،جدایی، دورویی، شقاق مخاصمت وجدال در خانواده هاست.

معبت، همبستگی ، صداقت ، فداکاری، ایثار ، انبساط خاطر همراه دارد .

وتحقيقات نشان مسدهدكه وحودفرزنددرخانواده از مو جبات تبات و دوام سعادت خانسواده است و در نتیجه احتراز از بروز جرم .

مسلماء بروز جرم در میان مردان متاهل به مراتب کمتر از مردان مجرد است لهذا با فبول این نکات و مطالب گفته میتوانیم که

تردیدی در آن راه ندارد »

.. کانون خانواده را بر محبت و مودت استوار دانسته و از اعجاز ارزش معبت درحدوسیعی صحبت خواهيم داشت .

اما اعر خدای تا خواسته تفرت جا کزین معبت عردد آیا بازهم تمرات پیشین را می

توان انتظار داشت ؟ معبت مو جب استواری كانون خانواده است . البته تفرت در جبت معکسوس آن جریان دارد به یعین معست ، همیستگی ، صداقت ، فدا کاری ، ایثار ، انساط خاطر به همراه ولى نفرت متضمن نفاق جدایی ، دو رویی ، شقاق ، مخاصمت وجدال.

خواننده عزيز با اين مقدمه كوتاه وفشرده ميخواهيم به خانواده ها ياد آور كرديم كه اكراكاهاكاهي نفرت و اختلاف نظر هابه كالون خانواده پا می گذارد و نظم خانواده را برهم می زند پیش از آن که فرقت و جدایی بال های شومش را باز نماید وبالای خانواده های خوشبخت و سعادت مند سایه افکند وفضای خانواده را تیره و تار ساخته و اطفال خانواده راير عقده سخنگير وجنجالي بار آرد وظيفه زنان و شوهران است که با اندیشه سانم و دقت نظر راه ورسمی را سراغ نمایند و زمینه آشتی پذیری را مساعد سازند و در مقام چاره جویی بر آیند بکو شند تا رېشه های شقاق و نفاق را براندازند زیرا مفته اند مصلح بهتر از جنگ است »

تفرقه و جدایی بینزن و شوهر و یابه عبارت دیگر بین دو شریك و رفیق زندگی كاریسب زشت و زشتر از هر عملی ، زیرا مصائب آن دامنگیر دیگران می شود میلا اعضای فا میال را نا راحت می سازد کودکان را می آزارد و روح نمان را می پژمرد و اغلب آئها را دچار جراحات عاطفي ميكرداند واز همين جاست که خسارات اجتماعی بیار می آید آئین اسلام که آئین دوستی و صمیمیت و محبت است در این زمینه بهترین و عالی ترین حقوق را به زنان اعطاء فرموده و بین زن و مرد تبعیض د روا تداشته و بهترین مردان ، مردانسی دا دانسته که بالا توین احترام و اکرام دا به زنان خود قایلند و با نظر تکریم و تفهیم به همسران و به زنان خود مینگرند .

بهر حال ، روابط زن وشوهر ممكن است کاه گاه تیره و تار گردد و گاهی ممکن است برای مدتی سبب دوری هم گرددو امکان صلح و آشتی برای مدت زمان کوتاه ازبین برودو هر دو طرف مدتی را به تنهایی بسر برند . که بعضا همین تنها شدن ها و منفرد بودن ها فر صتی خوبی است برای کر فتن تصمیم ایکو در مورد زندگی بهتر زنا شوهری .

اکثراء اتفاق افتاده که بعد از دوری های مو قتی و زود گذر زن و شوهر با خود تفکر نموده و با اعمال خود تجدید نظر نموده اند و با یك تصمیم قاطع هوا و هوسهای غیـر انسانی را از خود دور نموده و تاثیرات آنی و عصبانیت های مو قتی را بدست فراموشی گذاشینه اند ویس از شکست و ناکامی های

زندگی رعایت شرایط خاصی را واچپ دانسته و هر دو طرف خواسته اند ماند دو رفيـق خو ب و دو همسر مهر بان و صمیمی زن<sup>ر م</sup>ی نمایند وخود را وقف اطفالی که آینده سازان فردای جامعه بشری اقد بنمایند .

برتراندراسل فیلسوف انگلیسی در کتاب معروف خود بنام «زنا شبونی و اخلاق» در مورد طلاق گفتنی هایی دارد که ما برخی قسمت عایی آنرا نظر به قدرت پذیرش خانواده ها

النع نعل می کثیم .

تائیر طلاق بالای مردان طوریست که آنها را افراد غير متعهد ببار مي آورد آدار جنایی نشان میدهد که تعداد این افراد غیسر متعبد در مبان زندا نیان خیلی قابل ملا حظه

همجنان این تاثیر در ژنان، خلاصه زنانبکه ینا عکاه و اتکای ندارند و فاقــد استعلال اقتصادي هم هستند سخت خطرناك ودردناك است ، زنان مطلعه خیلی دیر دو باره بهخانه بخت گام می نهند واکثر ایشان آرزو ندارند که دو باره وصلت نمایند ویاهمسر شایسته را یا فته نمی توانند که شایست سبب راه کشاهی بیشتر ایشان به سوی انعراف کردد.،

همجنان تاثیر منفی طلاق و جدابی پدر و مادر در روح و دوان فر زندان منعلق سه کا نون از هم یا شیده شده خیلی شدید تر وحساس تراست. زيراعقيدهاي غيرفابل

تحمل و توام با نفرت را در آنها به وجـود می آورد که شدید تر از پتیم بودن و بی پناه يودن است -

بقیهدرصفحه ۸۰



## كاروان حله ... كارلان كلر ... كار

#### دست دعا

یك لحظه غافل از تو نتشتم ، وفا ببین یك ره مرا تو یاد نكردی ، جغا ببین حالی به رفعه ای ننو شتم ادب نگسین آهی به نامه ای نكشیلم ، حیاببین خود در غمت به خا ك نشستم ، بیابین مردم زعشق و بر سر راهت نیاههم ممت نگر ، غرور نگر ، ادعا ببیسی بر من زستك كو چگیانت ستاره ریغت بر بام خود چو هاه برا ماجرا ببین گفتم چو قامت تو شود عز تت بلند بالا نكس ، بلندی دست دعسه ببین ضد كرده ای كه چشم به چشمم نیفكنی طالا نكس ، بلندی دست دعسه ببین ضد كرده ای كه چشم به چشمم نیفكنی

«استاد توفیق»

#### داغعشق

صد غوره از آن شکل شمایل بدل ماست این میوه از آن نخل غم حاصل ما ست از سو ختن یك پر پروانه چه حاصل ماست هر چند که مر گا ن تو زد خار به چشمم صد شكر که ابروی تو مایل بدل ماست با غنجه بگو یید که لب دا بگشایسد آن عقده پیچیده و مشکل بدل ماست ازعشق تو هر گز نکند واله شکایت ازعشق تو هر گز نکند واله شکایت داغ کل روی تو حما ئل بدل ماست

#### تنها کی

زما لاسو نه له تها کو ډك دى

پدى کى ډير لوى ارزښتو ته نغښنى
دامى د كاراو د زحمت نښسى دى
دى كى مى ننگ او غير تو نه نغښتى
دى كى زما د ژوند وياړ و نه نغښتى
داراته ښيى چى څوك آزار نكړمه
دى كى په ماتير زحمتو نه نغښتى
دى ته چى گور مه ځان نه ميروم
دى كى تعليم اونيك پندونه نغښتى
دايه خاطر د «آبادى» پيدا دى
دى كى دكار اوزيار رازو نه نغښتى
دادلټانو په لاس نه راخيري

#### بهشت

بارا بهشت صحبت یارا ن همدمست ديدار بار تا متنا سب جهنمست آرام نسبت در همه عالم باتفاق ورهست ، در محاور ت با ر محر مست دنیا خو شست و مال عزیز است و تن شو یف لیکن رفیق بر همه چیز ی مقدمست ممسك و اى مال همه سالـه تنكدل سعدی یاوای دوست همه رواز مخر مست امشب براستی شب ما رو ز روشنست عبدو صال دوست على رغيردشمنست باد بهشت میگذرد یانسیم صبح یانگهت دهان تویابوی لاد نست چشمم كهدر سرست وروائم كهدر تنست ای باد شا ه سا یه ز درو یشس وامگیر ناچار خو شه چین بود آنجا کهخرمنست عاشق گر یختن نتوا ند که دستشوق هر حا که میرو د متعلق بــدامنست

سعد ي

#### نعمتدنيا

ناصر خسرو به راهی می گذشست مست و لایعقل نهچون می خوارگان دید قبرستان و مبر ز ر و به رو بانگ بر زد گفت که ای نظارگان نعمت د لیا و نعمست خسواره بین زیشی نعمست خوارگان

«ناصر ځسرو»

واله

## روان حله ... کاروان عد ... کاروان حلح

#### میدانجنگ

سمسور سپا هي زوي

#### دشاعر س<mark>وغات</mark>

زما لهلاسه سره گلانوا خله ددی زخمی زیرگی ارمان واخله ته در مستی نه پیمانی کرنگوی بیمانی مانیمانی مانگوی بیمانیمانیماتی کره بیمان وا خلسه کباب دزیره هسی بریان واخله لکه لالا سوی تیمر وگــو ره لن یی تپوس ته دنیرا ن وا خله لن یی تپوس ته دنیرا ن وا خله

ته دنازو نو په جهان کښی ډوبه را ځه خبر دی د جانان وا خله دزړه په مینه تاته وا یم کلی دپخـــی مینی امتحان وا خلــه ستا د جمال مو سم به تیرشی کنه گوره لر حال ما پر یشان وا خله ته هم انسان یی زړه کښی مینه لری په مینه ، مینه زړه داشان وا خله

دخوانی حسن ډیر تیر یبری ژر، ژر حال دښکلا څه له بو ستان وا خله خپل دو صال په به لی کښیوایم زمانه ټول ساز او سا مان وا خله په ما تیری او جفامه کوء ته ته په خندا زما نه توان وا خله رسمسور و زیږ یبری چی داستاله غمه ځه او سخبر یی له زعفرا نواخله

سمه نيټه

بدشمن هجوم آودم جسو ن بلنسک سر گو گف خو نغوار و کام نهنگ کسه من نره شیر م نسه رو باه لتک نشا نیم زخمها همچون خد نگ کهسهشیر ما باز بگرفته زنگ بد نیمن کنم آن چنان عسر صه ننگ دمی یا نگیسرم ز هیسان جنسک زمین گر ز خو نسم شود سرخ رنگ بسه از زنده بود ن پسسر از داغنگ تو ای را هیزن ، جیره خواد فرنگ تسرا فتح هر گز نیا بعد به چنگ سرت را چه کو بی به این سخومسنگ بستی قلم ، دست دیکسر نفتک ز گردن جسدا سسازم و بیسردرم نسر سم ز پیکا د بیا دسمنیان زنیوک قلسم بیر دل خصیم دو ن بخون عدو بیسے صیفیل ننیسم که همچون شغالان گسرییزان شود به کشور دمد تا کسه خو رشید صلح ز سنگیر عقب کسی دوم یك وجب بسه عشق وطن مردن بیا نمیسر ف توای خصم ، ای خصم عقبل وشرف از این قتبل و غارت چیه حاصل کنی که این سیر زمین عقا با ن بیسیود

عظم سببال

#### ناامید

زتاب آتش عشقش کداخت دل به برم
دعا کنید که ریزد فروز چشم تسسرم
چه جلوه میکنی ای نو بهار در نظسرم
که من ز شوق خیا لش به عالسم دکرم
در ین حدیقه من آن نخل خشك بی ثمیم
که نا امید به سوی بهار می نگسسره
چه شو د گر کند آزادم از قفس صباد
کنون که سنگ حوادث شکستبال ویرم
یك امشیم مگذارید دوستان تنها
چو شمع نیست امید حیات تا سحسرم
صدای قافله سالار مر ک گشت بلند
شنیده بانگ درا در تدارك سفسسرم
اگر «نوید» وصا لش بیاوری قا صد
ز فرط شوق به گرد تو گشته جانسپرم

«استاد نوید»

سنكر

#### غنيهمين<u>ي</u>

سپاوون راغی شپه په وتلــو

سپیدیسپیدی دی په چاودیدلو

تیادی تیادیشو ی په تښتیدلو

وخت دا نیږدی شود لمر ختلو

وخــت د خوبو داویښیدلــو

غېر دی او خوږدی شوردبلبلو غوټی ، غوټی دی په خند يدلو دی غوږيدلی غونچی د گسلو وږمه وږمه ده په نځيد لسو ښه ننداره ده د بسسن دځلو

زه اوچانان یو، یودبل غیرتکی راغی وخت راغی د بیلید لیو وروستی شیبه ده دبنکلو لیسو گرانه لعظه ده دیار د تللو لوغین زیه شو یه غورځید لو

بیلتونچی داغی هر څه یی و دان کړه شمپید می لاړه په بیړه بیړه ویره یی داوه چی رسوانه شی دمینی دازیی خوندی کسو لو وه پته مینه د پټو لسو ۰۰۰۰ د چنگاښ ۴۵۰۰

كان علىه ٥٠٠٠ كارولار على ٥٠٠٠ كارولان على



نیمه های شب بسود . آسمان تبه و تار دیوار ها سیاه و سنگین ، و چار دیواری حیاط در ظلمت سب ، و هم انگیز و ترسناك بهنظر می آمده

ابرهای دائییژی دوی آسمان راسیاه کرده

¿ بودند ، باد خنك شبانگاهى نرمك نرمك مىوزيد ستاره هااز آسمان کوچ کرده بودند . ماهنبود به آسمان دیگر سفر کرده بود . همهمه کنگی از دور دست ها به گوش می آمد شاخه های مجنون بیدبهنجوای آدام سب گوش أ

أ قرا داده بودند • دريا كنار اخور بلندش ،با أكه مغز دريا نتوانست تصورش را بكند • اً بلکهای فرو بسته ، آرام وخاموس ایسناده بود کل و علف بود شاید خواب میدید که بامادیان از افتاد و شیشه اش شکست ، تیل هر یکین دوی هاى آشفته يال و سر كش، در دامنه هاىالبرد پا دمين ديخت واتش عرفت اتش كوچكى كه عويى

وشادیان می تازد ، و عشق بازی می کید. پرنده یی با سنگینی بال خود پرده هــوارا شکافت و برکی از شاخهٔ مجنون بید روی کفلش فروافتاد که چرت در یا راپاره کرد. پلکهایش داکشود اطراف را نگریست، نه دشت بودونه گلنه علف و نه مادیان های آشفته یال ونه دامنه های سر سیز ۰

سیاهی شب بود که چار سویش را درجنگال

می فشرد. دریا احساس کردکه حجم سنگین تاریکی بر پہلو هایش فشار می آورد •شاخه ها ی فرو خمیده مجنون بید، کناراخور ناراحتش می کرد. به نظر ش میرسید که شاخه های فراز سرش همواره به کمین او نشسته اند تا اورا بيازارند ،دريا هيچوقت ازين شاخه هاخونش نیامده بود از مجنون بید نیز خوششنمی آمد چون همیشه باعث اذیت و ناآرامی اش میشد. آرامشش رابرهم می زد، خلوتش را اخلال می کرد و رشته چرتهاش را می درید اتصور می کرد که شاخه های فرو آویخته بید، طنابیست کهمی خواهند اورابرایهمیشهدر بند نگهدارنده ناچار چشمانش رادو باره بست ، تاظلمت شب، ناراحتش نسازد - و تصور طناب های اویخته بید از ذهنش بیرون رود. چشمانش راکه بست ، کابوس دیگری به سراغش آمده كابوس وحشتناك و عراس انكيز، در ياچنين پنداشت که دیواره اخوارش قدکشیده، بلندو بلند گشته ، و بشكل هيكل مرموز و ترسناكي درآمده است وواین هیکلخوف انگیز میخواهد برپیتش سواد شود و باز تصور کردکه بید کنار اخورش به هیات حیوان ناشناخته و هولناکی درمی آید و برتحت پشتش سوار می

دریا سنگینی طاقت فرسایی رابر کمرش احساس کرد، واز تصور اینکه هیکل مرموز وهولناکی بن پشتشسوارشده است، وحشت زده کشت، بلا اداده شیهه خوفناکیبر آورد.

بانگ شیهه گوشهایش را بصدا در آوردو انعكاس أن لعظاتي درجار ديوار حياط ييجيده دیگر کابوس رهایش کرده بود. چشمهایش راکشود بلکهایش دردمی کرد وغصه ناشناخته یی دردلشس راه یافته بود .درین اننا صدایی شئيده سراسيمه كوش خواباند صداي بازشدن درحیاط بوده کسی از دربدرون آمده هریکینی دردست داشت • هریکین روشنایی خیره و ضعيفي مي پاشيد ،دريا صاحبش تاش فولادرا شناخت ولی ندانست چرا یکبار با دیدن او قلبش لرزيد و چشمانش تارگر ديد سيالي ازغم و اندوه در جانش هجوم آورد در نظرش تاشفولاد دكركونه رسيد، مثل پيرمردى ناتوان مثل آدمها ی از سیاهچال بر آمده ، مثل آدم های مریض مثل ۰۰۰ مثل چیز ها ی دیگری

تاش فولاد چند قدمی بیش بر نداشته بود وچرت مي ژد ٠ شايد په فكر دست هاي پراذ يا كه رويناكي بزمين افتاد ٠ هريكين دود تر ازاو

اززمين سركشيده بوده

دریا طاقت نیاور د٠ شیبه ترس آوری کشبد وخیز بر داشت ،و خودرابالای سرصاحبشکه دراز افتاده بود رسانيد با حشمان وحشتزده اورا ورانداز كرد تاشفولاد آخرين نفسهايش رامی کشید ۱۰ر دی تادسته در تخته پیتش فرورفته بود حدریا بازهم شیههزد خاید می خواست بگوید که برخیز ، بلند شو. جرا اینجا افتادمی • مگر چیزی شده ات ؟

یوزش را بررخسارتاشمالید ، تاشیجشمش راکشود •دریاً را بالای سر خود دید،کوشید **کەبر خیزد ، نتوانست. نمی خواست درنظر دریا ناتوان و حقیر جلوه کند. باز عم کوشید** که بلند شود اولی زحمتشی یی دایده بود اید زحمت با انگشتان لرزانش پوزه دریا را لمس کرد انگشتهایش می لرزیدند، لبهایش پس رفت از میان لباهایش کلمات کنده کنده بیرون

«دریا ۰۰۰ دریا مره کشتن ۰۰۰ مره بخاطر تو کشتن ۵۰۰ نامردا ۵۰۰ مره از پشت خنجر زدن ۱۰۰۰ از یشت ۲۰۰۰ ها- نام دا»

دستش از پوزه دریا لغزیدو بخای افتاد-تاش مرده بود و آخرین حرفهایش را برای دریا گفته بود. برای بگانه دوست زندگش. برای یگانه رفیق وفادارش • در یا با پوزه مرتعشس ،رخسار بهخاك تشبسنه تاش را بوييد بوی سردی و بوی خون به مشامش رسید، رخسارش سرد سرد بود٠ مثلیکه مدتها پیش مرده باشيد -

آتش رو زمین همچنانمی سوخت و چهسره رنگ پریدهٔ تاش رارنگ میداد در پر توسرخفام آتش کهاند ک اندل بهخاموشی می گرایید،دریا چنان مصیبت مجسم ایسناده بود ومی گریست دریا دانسته بود که صاحبش مرده دریا درك كرده بود كه صاحبش راكشته اند- غير جانگاهي درونش راميخورد ،ورنج چانگدازي مــــــى سوختاندش •

دريا اشك ميريخت وآتش بسان شمعنيمه جانی می سوختوشب میرفت تا اشکهاو غمها رافراموش کند •

دریا باهیکل درشت و غم زده اش، درزمینه سربی رنگ صبح ، چنان پارهٔ سنگ سفیدی كنار اخوردش خاموش ايستاده بودم

یالهای بلندوآشفته اس دردستنسیمپگاهی پریشان بوده سمکاسههای پین و خردش دره مى كرد وتعمل بارتن رنجور اورا ندانست. بلكهایش بسته بود دیگر آن گردن برافراخته وخوش تراش عاج مانندش ، زیبایی نداشت تكيده و شكسته به نظر مي آمد، گوشهايش فرو افتادمو مردء بود ساغرى هايش چين افتاده پژمردکی و فرسودگیازآنمیریغت ۱در قلبش احساس می کرد ۱ مصيبتي برپابود اسايه شوم غم بر فرازسرش تاریکی می کرد • روز گارش تباه شده بسود-شاخه ها ی بید در مصیبتش شریك بودند. شاخه هااز درخت آویزان مشته و بیغ موشش بانجوا ىدرد تاكى پس پس مى كردند.

برعهای خزان زده ، عرداعردش ریخته بودند و و و زمینه زرد بهاتم ایستاده بود، مرکث تاش ،غم بزرگی بود، مصیبت درد ناکی بود. مانند صاعقه بودکه بر او نازل کشت ، مرک او دریا راسکست وریخت ، ارکان وجهودسی ر از هم جد کرد - بندبند تنش ر از یکدیگر فرو پاشید قلبش مالامال از غصه کردیـــده چشیمانشس کور و تارشیدند مفاصل استوارش مرتعش الشتند ، و سردی عصحیبی در تنش چسبیده بود ۰

فریاد و ضجه زن واولاد های تاشاز حویلی بكوشش ميرسيد- صداى چيغوفرياد وابستكان تاش قلبش را سوراخ سوراخ می کرد. دریا چرت می زد :

«آخر جرا اورا کشتند · جرا ؟ او که آنهه خوب بود . او که آنهمه میربان بود .او که بهترازهمه مرد ها بود ۵۰۰۰

و یکبار دیگر صحنه مرکث تاش در نظرش جان ترفت - قلبش خله زد، خلة درد ناكو نعمل ناپذیر - اشکهایش جاری شد و روی زمین ریغت ، روی بر ایای زرد فرو جکید، برعها اشكهادا جشيدند و مزه كردند. لعظة بعد که برگها در دست باد اسین بودند شوری اشك هارا ،فراموش كرده يودند،

دریا همچنان باپلگهای بسته و محردن افتاده وكج ،اندوهكين ايستاده بود و حركتي نمي كرد کویی به زمینش میخکوب کرده بودند، کویی مرده بود عیج چنبش در وجودش دیده نمیشد مثل سنگ بی حرکت بود، مثل سنگ خاموش بود • شب از راه فرامیرسید. دریا کنار اخور بلندش با بایلکهای فرو بسته ، و گوش های افسرده كهبى شباهت بكوش مرده نبود، ايستاده

روز مصیبناکی را سپری کرده بسود دروز فلاكتبارو بد فرجا م، و اكنون شب غمناك و درد آلود دیگری از راه میرسید . شب سگینی كمستكيني وثقلت آنرافقط قلب دردمند درا احساس می کرد .

دریا با چرتهای در دناکش ، تنها بود ۱۰ دامش غم انگیزش راباد پائیزیبرهم میزد .شاخه ها نیز مزاحمش بودند. برگها که باوزش بـاد اينسو وانسو ميرفتند ،

فضا ی خاموش - اطرافش را اخلال می کردند المدشقة ها دردهن دريا جان مي الرفت وزنده

دآن روز های خوب آضایی ـ آن روز های شادی آور و مستی آفرین-آن روز های کهجوان بود و نیرومند و سوارش تاشفولاد ـ نیرومندتر ازاو مشاید نیرومندتراز او نبود ولی اواینطور

دریا - تاش دانیرومند تراز خود می پنداشت حتی نیرومندتر از همه مردان دنیا. هیجــمردی رابه نیرو و قوت بازوی او برابر نمی دانست در تصور او تاش یکانه قهرمان بازی هساو ةً مسابقات برَّ الشي بود· بكانه نامُ أور عرضه أ مخملين ثرم و ملايم عي كرديد · عر عاهيكهاو أ داد·

ازه مي آفريد. اورا همه مي شناختند - ماننداً اسب قشقه پیشانی در سراسر و محل مشهور ا بود. و بیرفش در همه جا بلند بود ۰»

شب تارمی تنید • تارسیاهیوائدوه ـوبرگرـ داكر دتن در پامي پيچيد -شب و حشتناكيبود أ اسب جهان مي پنداشت -شبی کهدر یا هرگز نظیرش را بهخاطر نداشت شب طولانی و شو م -شب دلهره انگیزو خفه کننده ـکه یکسره دریا و همه چیز رادرنکبت خود غرقه گردائيده بهد٠

> ستاره هااز آسمان رفته بودند، ماه نبود هاه به آسمان دیگر کوچ کرده بود. بیدطنات شاخه هایشس رابر چیدهبود تابرای دریا اذیتی فراهم نياورد- كويا بيدنيز درد اورا احساس ميكرد. اخور خالی از کاه و بیده مانتد دهان مرده باز بود ۱۰خور که خالی بودن دا تاهنوز بیاد نداشت حيران ماندكه جرا خالي مانده است .

حياط خاموس خفته بود ، كاهاعي فر ياد دردناکی از حویلی بگوشمیرسید. فریاد ها غصة دريا را بيشترميساخت • غمش را افزون می کرد. خله های دردناك قلبش را افزايس میداد • شب هوار هوار میرفت، غصه همساو مصيبت را درجادر سياه خود پيجيده بودو با خودمی بردتادر پس کوهستانهای فراموشی دفن کند و به خال بسیارد روز دیگر کسی از اقارب تاشفولاد \_ بسراغ دریا آمد برایش کاه وجور يخت ولى دريا به آنها زبان نزد نه كاه خوردونه جو ٠ همچنان با تصورات دردنالوخود چرت می زد .

«تأش مردمديكران مردنيرو مندوجودندارد رفیق یك عمر زندگی اورا كشته اند دوست زمان کره کی ،رفیق دوران بلوغ ورشدس را نابود کرده اند یکانه همراهو همرزم زندگی

اورا از میان برداشته اند بعد از ین اوجگونه میتواند زندگی گند، جگونه میتواند این غیسم جانغور را تعمل كند، چگونهميتواند آنمهسيبت بدفرجام رابيذيرد چگونه ؟»

بادسنگینی برداشس گرانی می کرد. تمام تنشیل دردمی کرد. ولی دردناك تراژهمه رنجی بودکه برجانش ستم روامیداشت • برای دریا باور کردنی نبود که تاش را از دست داده باشد، هیچ باورش نمی آمد که چنین کاری واقع شده باشد • تاش در نظر ش نيرومند تر ينونيستي تاپذیر بود .چگونه ممکن بوداو بمیرد .او که باروفادارز ندگیشس بود . چگونه ممکن بود اورا تنها بگذارد . در با تازندگی شناخته بود اوراشنا خته دوران کره کیزمان جوانی و دوران بالند کی ويختكى أوهمه باوجود تاشغولا پيوندخورده بود وجوداوجز هستبشس بمحساب مى آمد. حرف هايشس طرزراه رفتن و الفتارش بوی تنش ، همه چیزش برای دریا خو شایند بود.

وقتی تاش باآن دست های ستبرو قوی بــر پشتش دست می کشید تمام اندامش ازخوشی ورضايت بهمور مورمي افتاد،ودر زيرپنجههاي كلغت و سنگين او جله ستبرش مانند بارجه

هااوبود ، اوبودکه درهمه جایمیدرخشید واود ب سوارس میشد، قلب دریا از خوشی پر میشد آنجنان سرو ر یجانش را می انباشت که غیر قابل تصور بود • به نظرش میرسید که نیرو\_ مندترین مرد دنیا سوارش گشته است -با اطميئان کا ۾ برميداشت وخود رائيرو مندترين

سنگیتی بدن او آراهش اش می بخشید در زير پاي او فدرتو توانايي عجيبي در خود سراغ ميكرد وكونسهايشسكج ميشدند چشمانشسبرق مىزد. گردنشس بر افر اخته و بر افر اخته تر مى <mark>گرد به</mark>

.0 0 0

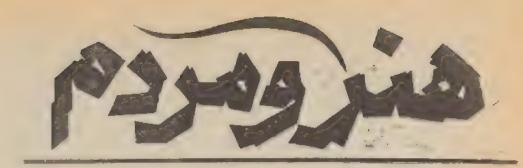
روز دیگر بازهم همان مردی که روز قبل برایش گاه وجوریخته بود بسراغش آمد .

برایش آب آوردوبه سرو پوژش دست کشید ونوا زشش نمود- ولى دريانوا زششس راحس نمی کرد . هیج چیز را نمی دید آواز نوازش های دوستانه آنمرد خوشش نمیآهد.ازدل سوزی ومحبت های او کوچکتریناحساس برایشدست نهیداد • در چرتهای خود غرق بود: دریامی انگاشت که تاش نمرده ـ بکله این خوداوست که مرده سو مرده اش را برادابهبار کرده اند وتاش ارابه رابسوی گورستان می راند، هیچ بیمی از مرک نداشت از مرک خود راضی بود راضی بودکه مردهاش راتاش به گورستانمی بردوخاك مي كند وو بازميديد كه مرده تاشرا اوخود بر پشت حمل می کند و بسوی دشتهای براز لاله و شقایق می تازد · همهدشت-هارا

درمی نوردد ۰ همه کوم هارا زیر نعل می کشد آنفدر می تازد و می تازد که همه دشتهاخال می شوند ،غیار میشوند ،واو با نعش آن عزیز در غبار دشتها گم می شود • باز می دیدکه مرده تاش از پشتش به رود خانه ای می غلتد خودش هم به رودخانه ـ می افتدورود هردورا غرق می سازد، تصوراتش را آن مرد برهمزد مردبر پشتش دست می کشید و کویا ازاومی خواست که جوبخورد . در باپلکهایشس داپسس برد پس بردو بعود نگریست - حشمان مردنمناك بودند • مردهم می گریست • دل دریا بحالش سوخت خودش ،بهحال بید بسلوی آخور، به حال اخورو کاه و بیدهوجو به حال همه،سوخت بازبه چرت رفت: این بار چرت مرزد ، تاعلت كشبته شدن صاحبشس رادر بابد. اودر حستجوى انكيوه كشته شدن تاشهر مقرش فشار مى أوردو گذشته هارامی پالید و جستجو می کرد:

يادش آمد كه يكروز تيمور بيك بسواغ صاحبش آمده بود همان روز های که آنها تازه بعداد مسابقات کابل ، به شهر شانبر\_ محشيته بودنده

آن روز بیگاز تاش خواسته بودتا دربارا برایش بغروشد ، این توقع تیمورینگ نفرت تاش رابر انگیخته بود. خشمش حوشیده بود. واز غضب سیاه شده و دود کرده بود این خواست احمقانه یی بیگ آتشش زد ،ودرش



نگارش: حفيظ آذر

## رسالت هنروهنرمند درروندتكامل

حامعه

هنر همانقدر که تصویر گسرو انعكاس دهنده واقعيات عيني وجهات مختيف زندكي مادي واجتما عي آدمي زاد است . به عمان پیمانه باید خلق كننده وايجاد كر انديشه ها ي نو باید باشد چنانچه در گذشته هاهنو وهنو مندان فقط به انعكاس ظوا هو زندگی می پرداختند و اشیا و محیط فعالیت آدمیسزاد را عما نطور سک بود انعكاس ميدادند اما امروز ديا \_ لكتيك فلسفى حكم ميكند كه وظيفه هنرنه باید تنها منحصر به افشا\_ گرى وانعكاس پديده هاىعينى جامعه باشد بلکه رهنمودی نیز در مورد داشته باشد که این رهنمود بتواند مفاهيم وانديشه هايي مبنى برتغيير جهان كنوني ومناسبا ت بين يديده هارا خلق كند سفينه دانش مردم رادر جهت به خصوص رهنمو ن

دانشیمندان و فلاسفه در گذشته ها مجادله ها و منا قشبه ها یزیادی درین مورد نموده اند که چگو نهمی توانند به خوبی جهان عینی راتصویر كر واقعى باشنداما در حا ليكهمسئله بر سر تغییر آن است ، مسئله آن است كه نه بايد كليه فعاليت ها بر آن باشد که چگو نه زند کی اجتماعی ومادی را انعکاس و تصویر کنند بلکه چگونه آن راطور ی که بایدباشد نشان دهند این یکی از عمده تر ین خصوصيا ت ورسا لت هنر و هنر مندان است .



این محصل جوانی است که درراه تحقق آرمانهای آتی خودبه نظر تعميق بهمحيط وماحولش نظر مى اندازد

ساختن ویژه کی های جهان عیمنی یکی از اصول اساسی ریا لیزماست شناس انگلیسی درسال ۱۶۷۸ ـ در صور تیکه رهنمود درآینده صوری ۱۰۳۵ بنیان گذاری نموده نیست اما بیشس نیست واین صور راا ندیشه امروز علو م پیوسته روز بروز در

اما عدة بر آن نظر اند كه وانمود وانديشه اتوپي تنها به آن مفهومي که تو ماس مور سیاستمدار وجامعه اوتوپی میدانند .اما امروزاینمفکوره دایره های برخم وپیچ که هر دایره

مستقيم برافكار نهاد ها وانديشه ها داشته بوده است آن نظر ها درجامعه آنروزی تصور خیا ل واتویی بسود امروز به واقعیت پیوسته چنا نچه در گذشته های دور امکا ن سفر به فضای خارجی یك خیال و تصو ر بودکه تاآن زمان نظر به محدودبودن ساحة عيم وعقب ماند كي نيروها ي مولده نميتواندلت جامه عمل ببوشد سابرآن انسانها چنین نهاد ها ییرا اتوبي وانتزاعي ميدانستند . ا ما ديالكتيك فلسفه وهنر برين مبنى استوار است که هر امکا ن به واقعیت تبدیل میشود آنجه در گذشتهامکان نداشت امروز بشن بر آن چیرهشده است بنابر همین وضع است که می توان گفت که هر واقعیت امکا نی است که تحقق یافته پسن هنر نین باید از سطح ومحدوده کنو نی بر جهيده كليه فعاليت هايشس را نهفقط در قسمت انعكاس ظواهر اشميا و بدیده های محیط سازد بلکه دا رای مفهوم وانديشه دهى نيز بايد باشد یعنی برای تماشا گر، بیننسسده و

خواننده بيامي داشته باشد به آنها

آن از دایره های قبلی متکامل تر ، سحيده تر وثابت است حركت نموده

به بیشس می رود ودر هر گاموجهش که بر میدارد بادرنظر داشت ارتباط دىالكتىكى بديده ها وارتباط ويبوند ناگسستنی گذشته باآینده که هیچ بديده بدون تسلسل وارتباط ديا \_ لكتيك تاريخ از هيچ بوجود نمي آيد واز هر مرحله ويروسه امكا ن بــه واقعیت عینی مبدل میشود به چشم

آنجه در گذشته نظر به محدودیت

زیر بنای زندگی وشرایط زما نسی ومكانى وعقب ماندگى نيرو هـــا ي مولده ومناسبات توليد كه تا ثير

مى حور**د** .



این تأبلو نمایی است از استبداد دوره های عتیق و رژیم های فرسوده که هنرمند آن رابه رخ مردم می کشاند كهجگونه اطفال معصوم مورداستثمارقرار مي كيرند

تفهیم کنند که وظیفه هنر آن نیست چون جهان مادی پیوسته از یك وقید های کهنه خانواده خویشن به مت طبقا ت مربوط قرار دارد للذا که زندگی را آنطور یکه هستت انعكاس دهد بلكه بايد زند كي را آنطوریکه باید باشد انعکاس بخشد. ارنست بلاخ دانشمند معا صسر الماني ميگو يد كه: اتو يي چيز ي است که هنوزوجود ندارد ولی امکان وجود داشتن ورسید ن به آنهست امادر گذشته ها این اندیشه ها و يندار هاوجود داشت اما به صور ت مجرد که نمیتوانست هنو مند ، و دانشیمند در راه تحقق آن فعا لیت کند ،مبارزه وتلاشی به خر یج دهد زیرا هر چیز به اثر پراتیك (مبارزات طبقا تی، آزمون ها ی علمی، کار های تولیدی) تکامل نموده راهشسرا به جلو می کشاند در غیر آن اگردر روند مبارزه وتلاش قرار نگیر نـــد بوسیده شده ازبین میروند.

> الديشه هاي عالي و خــو ب و ارزشمند راکه اگر در راه تحقیق آن مبارزه نكنيم به مانند آنخواهد بود كهمرغك خوش الحان را در قفسس طلایی زندا نی کرده با شیم كهدر گذشته ها دانشمندا ن ، هنر مندان نظرا ت مصائب در موردجامعه ارائه میکردند امااز پراثیك اجتماعی كاملا بدور بوده نميتوا نستند ارمان های شان رادر عمل پیاده نموده ،و در راه تحقق آن مبارزه کنند . بنابر آن چنین اندیشه ها میتوانستجنبه وشكل اتوپى رابخود بگيرد زيـــرا هنر مندان وطراحان این اند یشه جرأت انقلابی آن رانداشتند كدر كورة مبا رزات انــديشه هــا رها آزمون كنندصحت وسقمآنرادر يابند حریدیده در پروسه مبا رزه پی گیر تکامل میکند و صحتشب را ثابت مينما يد .

والتر بينا مين متفكر و هنر مند دیگری است او در مورد هنر ورسالت هنر مند میگوید که : ((در هــــنر و ادبیات باید مردم رابا زند کی حاضر شان بیگانه کرد)) یعنی بد ین معنی که ازیك طر ف هنر باید واقعیتهای موجوده ،مناسبات كنو ني در حال زوال راتغییر داده در تغیر آن بی باكانه سمهم گرفته واز طرف ديگــر مفکورهٔ از دنیا ی بهتر و انسانی تررا بتواند ايجاد نمايد .

آرى همان طوريكه هنرو سيرسه انعكاس جهان ماحو ل وطبيعت است همچنان رسالت دارد که در تعمیم انسانیت کوشیده این امر ارتباط متقابل ودیا لکتیکی با طبیعت دارد

بنیادشس را تغییر دایمی که در حال صعودی پیشرو نده است تشکیل می میگردد نیز نمیتواند مستقل از پایه پیوستم ». های ما دی خود بوده و کا مالا اش را از دست بدهد .

بروسه تکامل به بروسه تکا مـــل مخالفت برمی خیزد او میگو ید (( از رسالت هنر مند آن است که آثـار دیگر جهیده بنابر بن اسا ســـی و زمانی که بزرگ شد م به اطرا ف هنری اش را در خدمت مرد م وستم خود نگاه کردم از مردم هم طرا ز خودم دلم گرفت . به همین سبب دهد لذا روبنا ی ایدیو لو ژیك آن مردمی را که از شمار ایشا ن (طبقه) 

آری این یك حقیقت مبر هـــن و ثابت قرار گیرد و پروسه بویندگی آشکار است که هنو جزء رو بنای جامعه بدون طبقات است رهنمون الد يو لوژيك جامعه است با تغيير

هنرمند در اینجا مرد باعزم وارادمراترسیم نموده که در حالت مبارزه و تقلا باهیولای اجتماعی ایستادهاست.

برتو لد برشت هنر مند بزرگ معاصر عقیده داشت که هنرجاودانی نیست تغییر پذیر است)) او کهدر خانواده متوسط چشم بدنيا كشوده بود در برابر اعتقادات ،اند یشهما

جامعه روبنا ی آن که جز لاینفك آن است نیز دستخوش تغیر شده و**در** خدمت آن قوار می گیرد لذا هنر نیز نميتواند از ين امر كاملا مبرا ومجزا قرار گيرد . باشد هنر در جامعه طبقا تی درخد

کشان قرار داده در پیشس برد مبا\_ رزات طبقاتي و تغير جامعه قد م هاي استوار ومحكم برداشته جيها ت مختلف زندگی طبقاتی را عریا ن سازند وجامعه ومرد م را بسروى زندگی عالی تر ،انسانی تر کههمان سازند بنابر بن اندیشه هنر برا ی هنر، اندیشه ایست انتزا عی کهنمی تواند پاسخگوی نیاز مندی های عینی عينى جامعه وآدميزاد گردد زيراهنر مفيومي نداشته و مفا هيم التفاطي وگمراه كننده ومخدوش سا زندهرا جهت اغفال توده ها از مسير انقلابي شان می رساند بنابرا ن وظیفه هنر وهنر مندا ن این است که هنرشان را در خدمت مردمو در خد مت جامعه قرار دهند در پرورشوتکامل هننو انقلابی توده ها همت گمارند زیرا زندگی توده ها سر چشمه و منبع اساسى نهاد ها وهنر ها ىسازنده و تغییر دهنده است که باید از آن الهام كرفت ورسالت خودرادرقبال خلق ومردم انجام داد ،

برشت در تیاتر و صحنه ما به زبان توده ها، مردم کو چه و بازار صحبت میکرد . هنر مندان ودانش مندان در آن زمان معتقد بودند ک باید هنر درخدمت توده ها قرارگیرد روی این اساس گفته میشبود که توده ها دركجاً هستند ؟ موقف طبقا تي شان چه گونه است ؟ در چه سطحی قرار دارند ؟ باتحلیل این وا قعیت

است که میتوان اسلو ب دیالکتیکی هنر درخدمت خلق را به تحقق رساند زیرا ما سنگی را وقتی میتوانیسم برداريم وازهمان جا آغازميكنيم ك سنگ درهمان جا قوار دارد نمیشود آندا از آسمان برداشت . لذا گفته میشود که هنر نیز نمیتواند جدا از مردم قرار گیرد و از فاصله دور که ازمردم بدور است در خدمت آنها قرار گیرد روی این اصل است که باتحييل موقف ومشخصا تاجتماعي وموقف طبقا تی مردم هنر و هنسر مند باید اسلوب حر کت و نقطه آغاز حرکت مردمی شا ن رادر ال کیند تابتوانند واقعا چکیده ها ی هنری تراوش های فکری و آثار منری شان درخدمت توده ها،مرد م وستمكشان جامعه که آفر یننده گا ن تاریخ اند



دوه کلته ویکوله خپلی مور سره .

له سپو تنيك خخه

ژباړونکي : غلام حسين صديقي

## کو در اتدفی

## فعالمتونه



د کوپرانیف دوه هنری ډله د لخا نه حالکی لیدل کیری .



دېالسك په سمندر كى دكب نبولو بدوه ځنهه چه كوپراييف ته به ملبونوروبلو كه د سوى .

سرکزی ښارکی زیزیدلی او دطب دپوهنځی څخه دونلو نه وروسته دليرت رياپوپهنامهديو استو نیایسی خسلمی سره یسی واده وكـــر او څو كاله وروسته لــه هغه ډېليوكبانو څغه زيات برابر وي " استونباته ياني دخپل ميره ته وليرديده ،

دنرسی په توځه په کار بخت شول - دکيروف څه کوی ؟ دكبنيولو كوپراتيف چى دوى يى غړيتوب تر لاسه کېږي ؤ دینو کننور د جنوډولو لياره پور وركي يوكال وروسته لود ميلااوالبرت دبالتيك دسمندركي ترغاوه بغيل بنخهكوته ئيز كوركى دبوريا كوبى لمانخته وكره اوس دغه میره او ماندینه ۱۲ کاله کیری چی پـــه کوپراتیف کی کار کوی ، اوخیل یی حمتی پوریی له ډېره وخت راهيسي خلاص کريدي - سربيره يرمغه ددغه يور شيرمه برخه دكوپراتيف له خوا ورته بنِسل شوی وه دغسی بخششونه د۱۱ملیونو روبلو خالصه کتی څخه ۲ملیونه دكيروف دكب نيولو دكوپراتيف چي كالني محصول یی ٦٠ مليونو روبلوتهرسيري پهوسه کے دی • خالصہ گتم ہے یه کالکی دااملیوثو روبلوڅخه زياته ده (دتبادلي دروال ريت په یر تله پورویل ۱٫٤۰ ډالره کیږی ۱

> وخت جوړ شوى ووچئ استونيا داشغالگر نازی دورانوو یجاړو څخه لابهبودی نه وه

دبرياليتوبونو سر چينه

مشدل. کړی او ددولت مرسته یی هم ترلاسه کړی له صندوق څخه ترلاسهکوی څنگه چیماشومان وه دساحلی کې نيولو لپاره دلازمو بيړيوپه رائيولو بيل وكر اوورپسى يىيوه ستره كب نیوونکی بیری وبیرودله • دحالاتو په نظرکی نیولو سره بدپیل نهو- په هغه لومړی کالکی سربیره یر هغهدغهباغچی دښوونځیوزده کوونکو دكوپراتيف كټه له ۱۱۰۰۰ روبلو څخه واوښته ته تاوده خواړههمبرابروى په اوړى كىماشومان اواوس ۱۱ عصری کوچنیوبیریواود ۳۵کبنیو- کهی ته خی او هلته دارگیو نه جوډ شووکو-دځانگړو کب نبوونکي او وړو او تلانيو چې د زنفوزيو دونو تير منځ شکلتيو ليه ژوندیی خراب کړی وو او هم دگیانوزیرمه پاسه دسمندر کی پهلور مایله لمن کیجوړ۔

لود میلایایو دشوروی اتحاد رابنیسك په كویاو دخرخلا مسئله حل شوه ددولت سره یی داوردی مودی دقرار دادله کبله کوپراتیف وشو کوئی چی یو آاد او ثابت بازار ترلاسه کری، له دغه امله پهکال کیله ۳۰ ملیونو

دكويراتيف عوايد پهپنځو تيرو كلوكينژدي البرت دموير چلوونكي اولود ميلادروغتون دوه چنده تهورسيدل ، آياكوپراتيف پدغوبيسو

(آزاد ملیونونه)

د ۹۰ ملیونو روبلو څخه پنځمه برخه یی په مزدوريو (اجورو) كيمصر فيرى چيدكوتراتيف هرغړی ته دمياشتی ۲۵۰ روبله رسيږی •پدغه

کوپراتیف کی ۰۰۰ه کارکوونکی ، کبنیوونکی دکبانو پروسس کوونکی ، دکبانو دوز ونکی ترمیمونکی دودانیو کارگران او داسی نسود. کار کوی •

روبله دپراختیا یی چارواودنوو تجهیزاتودراـ نيولو لپاره سپميري دبورد غړی چې ددريوکلو لياره دكوپراتيف دټولو غړوپه عموميغونلهه كي. تاکل کیږی دگتی دور کړی او دتقاعد دخزانی الهاره له يومليون روبلونه ذيات تخصيص كرىدى دمنال په توگه له دغو تخصيصاتو څخههرهکار دغه کوپراتیف په ۱۹۵۰ م کال کی ددوهمی عرم ښځه دماشوم زیږولو په وخت کی یوم نروالي جگرينه پنځه کاله وروسته هغسه اندازه پيسي تر لاسه کوي، همدغه زيرمهشوي بيسى دهغو كورنيو ليارهجي لهدريو ماشومانو څغهزياتاري دمياشتئيوگټوسرچشمه تشکيلوي دغه پیسی دوی ته په هغو پیسو سربیر مور کول کب نیوونکو چی خپل مالی سر جبنی زیرمه کیری کوم چی دوی یی ددولت دټولنیزیبیمی لوی شی که چیرته موراو پلارپی وغواړی کولی شي چي يوله هغو څلورو ماشو مانوباغيوكي داخل شي چيدكوپراتيفيه لكښت چـــليني نکو بیریو خاوند دی همدغه شان ستونزهچی چنیو کورونو کی استو گنه کوی. دغه گورونه





بورتنی : دكوپراتیف درهی بن . كیستنی:دكوپراتیف بوه غیری بسخه خبل بنخی سمه كاليؤه نمانتى

رایه یادوی ۰ دغه کهب دکوچنیانو داستوکنی لیاره دکوپراتیف له خوا جوړندوی او ماشومان ترى پەوريا ډول استفاده كوي٠

دكو يرانيف مركز كهيه هم له تالين حخهجي داستولینا مرکز دی له ۱۳کیلو مترونه زبات لري ندي په پيره پياچي ډيري کورني خيل شخصى موټر هم لرى خوسره دهغه دهېوادپه مرکزی ښار (تالين) کی یی په خپلو پيسويوه لويهوداني جوړه کړي چې په ځينو سرويسو نولکه دائدپلومتی،آرایشگاه اودسلمانی عتی

او داسی نور نسیان دی او دخ څلایوه سته ه مقازه یکی پرانیسته ده کویرانیف یخیله یو کلینیک اری چی ډاکتران یی دطبابت په۱۲ ساحو کی تخصص اری ۰

همدا شان د-۱۲ کسو لیاره دکانی او بودخینو اوديوروغتون اوديوسنا توريم دجوړولولپاره پيسى تخصيص وركيلشويدي حدروغتيايي الإنياود ارى كولولياره هركال ١٠٠٠٠٠٠ روبله تخصيص

وركول كيرى و همدارازدغه كويراتيف خيل درمي بن هماری چی غړییی دهغه په درلودلوویایی بورد طرکال نژدی یو میلیون روبله دغیود رخصتی او هوسایی لیاره باسی او هرغری یه کال کی له ۱۵ تر ۲۰ور څو تاریعی رخمت استحقاق اری ۱۰کویراتیف راز راز اماتوری ډلر (لکه سندرغاړي ، نځيدونکي، اودمو سيقي آلاتو غزوونكى)دپروپيشنل كسانولهخوا خارل کیری • دلوبو د علاقه لرونکو لباره چیشمیریی

شوي دي دښاپيريو د استوګنځيولي غوني کيسي له٠٠٠٠ کسو څخهزيات دي بولوېغالي عدلو بو

د کر اوجمناز یوم جوړ شویدی د کویر ایف او بغاړی جوړ کړی. چىد لوړوسويومسابقو داجرا كولو لپارەبهرته

درايايوكورني جه له هفوخته خها دغهكيسه ببل شویده ، بدی ورخو کی دخیل مشرزوی كى خپه كو په زياته شوى وه نو كويراتيف دغه

درخانه تعده

دواده، مراسيم ونمانځل څنګه ددوی په زړه کوډله نوی چفت ته فرضه ورکره چی خانته پریکور

الللى ولمهوالهوالجابزو او انساديتواليسرعوش

نه ستانه سول کو پرانیف حتی خیل نر بوال اتللري که چبرته ټولي هغه پیسي چي دغروبه

ټولنيزو اړتياو کي لکينې حساب کړونونودي بنځومليونو ته رسيږي،چه پدغه حساب هرغړي

داټول په هغه ټولنيز و لکښونو سربيرمدي چی دښوونځيو درده کړی اوروغيبايي خدمتونو

اوداسي نور ارزشتناكه تولنيزو ادنياوليارهجي

ددولت که بودجی څخه ورسره مرسته کیری

كوموخت چى دكويراتيف له مشرو سكار

كول څخه پوښتنه وشوه چې ايايدې هكله

یی کومسوچ کری دی چید غرو په شغمی کټو

باندی ددغو ییسولگول بیگابهدی په ځواپ

كى بى داسى وويلى:ديولوبديز مليونر لهنظره ښايي بي ځايه وي خوسوروي ملبونوله نظره

ته ۱۰۰۰رویله رسیوی-



د کرد دا عد د که کرنی مرکزی دو واپ .



دكوپراتيف دغرواستوكنځي چه په نولوعصري وسايلو سميال دي .

# در باره طفل آزما بشبي

\*

بعد از تولد اولي طعل آزمايسي دري ۲۵ حولای ۱۹۷۸ در لند ن ، دکتور (پتریك ستیب تو) (و دكتور رابرت ادوارد) محققین این آزما بشس از طرف بعضى دكتورا ن امريكا يي به خا طر أشكار نسا ختن تما م جزئيا ت كار أشان شديدا مورد انتقاد قرار كرفتند که در نتیجه (ستیب تو) مجبور سند الته لکچر یك سا عته ترتیب و درج محصم دکتورا ن امریکا یی قرا ئت نماید. این لکجروی یك تاثیر برجسته واز خود گذاشت واز طـــر ف ١٢٠٠ داکتر ومتخصص بیوطبی امریکا به گرمی استقبا ل گردید . (جان بر ما ن)یك دكتور امريكا يي بعدا اظهار نمودكه ما اکنو ن میدانیم که آنها چه چیر را انجا مداده اند .و هیچ کس نمی توانديگويد كه آنها جعل كر دهاند.

داکتر (ستیب تو ) در بیانیــــ خویشی اظهار نمود که وی و داکتر ادوارد أز ماه نومبر ۱۹۷۷ تااگست ۳۲ ۱۹۷۸ و شیدند که جنین را در رحم مادر بداخل یك ظــــو ف ودر لابر اتوار قرار دهند . ولى نتيجه این کوشش شان فقط چهار حمال بود که از آن جسمله دو ولادت آن اطفال سالم وا باخود داشت يكي (نویسی براون ) ودیگر ی (الا ستیر صونت گو میری) درسکا تلند بود. گرچه هو دوی شان قبل از <mark>میعاد</mark> نولد گردیدند ولی اکنو ن به قسم اطفال نور ما ل رشد مي كنند .دوي دیگر آن ضایع گردید که یکی آن بعداز هفتهٔ بیستم در اثر کسیختگی اتفاقي غشا هاي احتو اكنسه . كودك بوقوع پيوست طفل تور مال بود ولی نه آنقدر که خار جاز رحم مادر زیست نماید که بعد ازدوساعت تلف گردید وضایع شدن دیگــر درگچ هفتهٔ یازدهم دراثر غیر نور ما ل بودن کرو موزو می صور ت گرفــــت . وی گفت که این طریقه دیگر آزمایش نيست بلكه آماة استفاده در كلينيك ماميباشه ،

ازطرفی دیگر با کمسی تو جه

درزمینه این نکته درك میشود كه

خانم عم حق بجا نب است ارسا عت

اول صبح از خواب بلند میشود تا

ساعت های نیم شب مصرو ف بخت

وبزودوخت ودوزوياكي وتظافتاست

اوباید ازهمه ما تو قع انجام کاری را

داشنه باشد از منازدختر ها یش...

کاهی که بگو ، مگو هازیاد میشود

یکبار با خود میگو یم برو م درزمینه

مالشان كمك كنم وبهاين حاروحنجال

هاخاتمه دهم واین کمدی را خامو ش

سازم، مكر مى بينم كه حو صمه اش

راندارم وباخود اندیشه می کنم که کار های د فتری ام کم است که بکار

اصطلاح دست خانم را سبكساز مو بازممکن در آینده توقع خا نم زیاد

شهد و مك قسيمت زياد امور منزل را

بمنوا گذارد که دشوار است به آن

يا سنح مثبت گفت وبه ايــــن

تر تیب ممکن جن یانات روزو ا خیار

رادیووتماشا ی تلو یز بون را مش

این بودجاروجنجال های اعضا ی

یك خا نواده كو چك برسرانجام امور

# اطفال وكارهاى منزل

همین کار هستی و یا ترا کهمی بینیر بيوسته در كتاب ومطا لعه مصرو في هستی وازکار خا نه خبرندا ری من باید به تنها یی همه کار ها را انج . دهموتو باید را حت بنشینی و نیان بخوری وظیفه دیگر نداری .

مادرا ن عز يزومي با ن ميدا نتد که گفتن این جنین کلمات و حملات آنقدر خو ش آیند نیست و به یغین بالای اطفال تاثیرمنفی دارد اطفال غیر از ینکه همکارو رفیق خو ب.بر'ی مادر شده نمی توا نددر کار های منزلو سایر امور نیز او را مسدد نكرده وبالاخره طفل بر عقده عاطه وبيكارو لجوج بار مي آيد . كه مار در\_ شي فاميل و جا معه خوا هد بود .

مگر هستند مادران معدی ل ر

بروالدين ومخصو صا بر زرْخا نه

است تابا سازماندهـي درست و

آگاهانه قضایا راحل وفصل نموده و

نخواهند بدين ترتيب ريشه ها ي

های خانه هم دست پیشی کنمو به عداوت ومخا لفتخامیل هارا در آب بگذارند .

از آنجا يبكه انجام امور خا نســه براى اطفال جزبازي وساعتير يروزانه محسوب ميشود ويدرو مادر ميتوانند باشیوه خاص اطفال را دعو ت به انجامآن سازند وباید متذکرشد که دانستن این شیوه کار سلهل وساده نيست بلكه ابتكار عمل درين ساحه ضروری است مثلا اگر به د ختر ویا يسيسر هجيده يا هفده سا له گفته شود تومجبور و مکلف به انجام



که باتدبیرو زر نگہ خا سے شوہ و اطفال رادر کارهای منزل دعوت نمو ده و کار های روز هر یك از اعضهای فا ميل معيين ومشخص ميباشد .

بازبان شبر بن و لطف ما درا نسه که صفت زنانوما درا ن است کیار هارا تقسيم ميكندوبا ساختن يك تابلو وظا يف هر يك رامشخصي نموده که به پن تر تیبنه خو دش زیر بار کارخسته میشود و نهاطراب

همجنان در روی نا بدو سا عست نفر يح، در س خوا نه ن، مطا لعه شنیدن رادیوو دیدن تلو یز یو بنیز معین میگردد.

وقتی یکی از اعضای خانه به انجام کاری دعوت میشود با لطف خاص و صمیمیت و دو ستی به او گفنه مسی سود: احمد پسرشیر بنم ظرفهای نان زا مرتب کن، ماری دختر ناز نینمدستر خوان وظروف نا ن را آما ده کن، پدر تان باید در کشید ن نان با من

بدین تر تیب دیده میشود کههمه کار هادرمجرای خوب پیروز مندا نه اش اجرا شده وهمه از یکه یگرشاد ورازی اند وچوی پروانه بدور هم می چرخند و هیچنو ع فضای کدورت خلق نشده وهمه كار ها راطبق مسرام اجرا شده ميبا بيم .



روز امره ،

#### آبوزندگي...

در طبیعت مو جود یت آ بعاری از انگیز نده ها یعنی آب پا ك نادر است تنها میتوان گفت شا یسه آب بخار شده در طبقا ت فو قا نی عاری از ین اجسا مك ها با شسد، لا كن در و قت ترا كم یعنی بسا تشكل با ران ژا له و بر ف ، آب با ما یكرو از گا نیزم ها ی هسوا تا اندازه زیاد ملو ث می شود .

بد ین سبب آب های روی زمین ، آب های ایستاده ، در یا هـــا و سطح ابحار مکرو ار گا نیزم های زمین وهوا را ا حتوا می نما یند.

زمانیکه آب های روی ز مینیی به طر ف طبقات عمیق زمین ر خنه و نفو د میکند . یك قسمت عمد ه این انگیز ند ه ها ی بیما ر ی زا

این آندیز ند ه های بیما ری را بیما ری را با عملیه فلتر یشن تو سط خا ك جذب میگر دد . اما این حا د ئــه را نمیتوا ن كلی گفت . بنا آ ب

های رو زمینی بهتر می توا ننسه نشمین گاه این انگیز نسده هابا شنند . انگیز نده ها ی بیما ری زا که از طریق بد ر فت ها با ، آب دا خل می شوند قا بلیت تکثر را در آب ندا شته ومعمو لا بعد از یک مد ت کو تاه از بین میرو ند .

این ها در آ ب ها ی سردزلال نظر به آبهای نسبتا گـرم کـه مقدار بیشتر مواد عضوی دا ر نـد بیك مد ت طولا نی تر زیست می

آب ها ی که به مقا صد نو شیدن استفاده می شوند از طریق بد رفت ها با انگیز ند ه ها ی بیماری زا، آب حوض ها ی شنا مستقیما توسط افراد بیما ر ملوث می شود . لا کن آب مشرو ب ذریعه مکرو ب ها ی بیما ری زا نفو ذ آ ب بد ر فست به ذخا یر آب ها ی نو شید نسی

کو لرا از جمله بیما ری ها ی ایست که بو سیله آ ب کا پا ك بروز میكند در اكثر مما لك آسیائی به شمو ل افغا نستا ن بحا لست

محا فظه آب از ملو ث شد ن با مواد فا ضله ، رسو ب داد ن ، فلتر

اند میك سیر نمود ه و گا هي همم شکل ابید میك را بخود می گیرد . سما ری ها ی انترو یا تو ژنیك درامریکا وارو یا کمتر با عث مر ک و میر می شو<mark>د زیرا در آنجا</mark> آب نو شیدنیی بعید از تصفیه مكور مورد استفاده قراد مي كيسرد اما متا سفانه در کشور های عقب نگهدا شبته شده بو یژه کشبور میا تلفات ازین بیما ری ها فوق \_ العاده زیاد میبا شد و به شکـــل اند ملك سير ميكند ، نظر بـــه یژو هش و تحقیق دهسال ۱ خیسر که با لای اطفال کشور صور ت كر فته ، رل بيچش ها در و فيا ت اطفال در حه اول تثبيت شيده

تصفیه آب بد (۷) شکل صورت می گیرد :

نما ئی ، از دیاد کلور ، تشعشم

ماورای بی نفش، جو شانیدن و ۱ ز

دیاد اوز و ن ، بی ضور سا ختن

و امحا ی بد رفت ها بهتر یــــن

طریقه محا فظه آب از ملو ثشدن

با مواد فا ضله میبا شد ، هر گاه

حا ه ها ی عمیق آ ب با مواد غیر

آب ها ی بد ر فت به چاه هـا ی

متذ کره نفو د نمیتوا ند . آ بهای

بد رفت که از شهر ها وفایر یکه

ها به در یا ها می ریز ند یا یـــد

قبلا ضد عفو ئی بشو ند دور

نگهدا شتن آب ها ی بد ر فست

از نفو ذ به آب ها ی نو شیدنی

قد م او ل تصفیه آب است . آ ب

صاف آب صحی است که بر ای

عاری باشد .

آب ها ی ملو ث شده با مو اد فضله معمو لا با کتر ی ها ی جنس کو لی ، کلسر ید یم و ستر پتو کو ك را دارا میبا شد .

در صور تیكه بعد از تصفیه

توشيد ن، شستن وغيسسوه ازآن

استفاده می شود . باید این آ باز

مکرو ب های بیما ری زا ، مو ا د

مضره كيمياوي، بوي ولذت غير مطلوب

در صور تیکه بعد از تصفیه آب با کتری های جنس کو لسی تثبیت بشود معنی اینرا مید همه که تصفیه بصور ت در ست ا جرا نشد ه ا ست . بدر فت ها و فام ضلا ب ها و در منا طق رو ستا ئی مر دا ب ها از لحا ظ بهدا شت در زنجیر انتقال ۱ مرا ض امعا یسی اهمیت خاص را داراست.

بی ضر ر سازی بدر فت ها به سه شکل ذیل صور ت می گیرد رقیق سازی ، بی ضرر سا ز ی قسمی و بی ضرر سازی کلیی بدر رفت ها و فال خیرت خیلان ما در قام او فال حیرت خیلان ما در قام او فال حیرت

بی سر و مدول او ل جهست کنترو ل آب های محیطی و بالا خره بهداشت آب رول خیلی از زنده دا رد .

#### نگاهی به آینده :

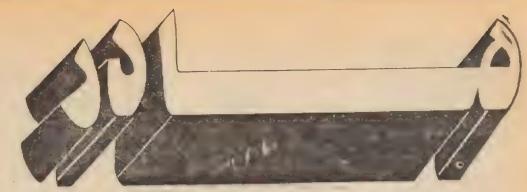
از آنجائیکه نفوس کره زمین درسالهای در ۲۰۰۰ و فو ق آ ن به ۷ میلیا ر د نفر خوا هد رسید طبعا حجم تو بلیدا ت مواد خو دا کی نیز به مراتب بلند میرود بنا نیاز به آب در آ ن سال ها د هما چند بلند خوا هد رفت .

آیند ه نگرا ن بخش بهدا شمت متعقد اند که با ید در مصر ف آب حتی ا لمقد ور صر فه جو ئی گردد و نخا یر آ ب صحی بصو ر ت دوا مدا ر کنترو ل و بر رسی گردند البته ا ستفاده بیشتر از آ ب د ر سالیان آینده میتوا ند بو سیله کا شف ذخا یر نو آب و صر فه جو یی مو ثر از آ ب صور ت گیرد،

دانشمندا ن میگویند به یقین در سا لها ی آیند م بشر به ایجاد شبهرك هادر زیر ابحار مو فسق خوا هند شد . و این به شنا سایی بیشتر آ ب بستگی دارد .



دوبیر مرد باعلاقه و صمیمیتخاص یکدیگر رادر آغوش کشید و بوس وجویی از زندگی یکه یگسرمینماینه .



نوشتة برتولت برشت

ترجمة دكتور نجيب اللهيوسفي

# بر تولت برسب

در طول تاریخ جوامع بشر ی ،در نبرد حق وباطل وبالاخسسره در پیروزی مبارزات طبقا تی قلم نویسندگان همیشه نقشس مو ثر ی داشته است. هنرمند و نویستدهٔمتعهد ، بهخاطر دفاع از منافع توده عا وبسیج ساختن اذ هان جوا مع شری ، نظر به وظیـــــفه ودر ك مسوولیت خویش، همیشه درین راه کار وییکار نموده است.

به اساس همین در کاسیا سسیوادبی بودکه بر تولت بر شهها قلمشس را در دست گرفت و بهمیدان پیکار شتافت واز آنجا بر ضــــد فاشيزم جهان سوز ، مبارزه خودراآغاز نموده ودر رهايي جهان آزاد ، بهسرودن اشعار پر ارزش ایجاد و نمایش نامه های موثر پرداخت.

نامش ایو ن بر تولت فرید د شبرشت بود و به تاریخ دهم فبرودی مال ۱۸۹۸ چشم به جهان گشود . درطول دورهٔ تحصیلا تشهد در رشته های فلسفه وطب پو هنتونمونشن (۱۹۱۷) ، بهخاطر ضدیتش باجنگ ، به میارزهٔ اساسی دست یازید .اولین نما پشنا مه اشی در سال ۱۹۲۲ تحت عنوان ((دهل درشب)) مورد نمایشس قرار گرفت . بعدا منحیث دراما تورک ورژیسوربه کار تیاتر پرداخت .

در سالهای قبل ازجنگ جهانی دوم، هنگامیکه هیتلر برای نابو دی بشريت ، توطئه مي چيد وي بعنوان مخالفتش بااين شرايط ، المان راترك گفت وروانهٔ سویس ، دنمار ک ،سویدن (۳۹\_۱۹۳۳) فینلند ، اتحاد جماهیر شوروی و بالا خره رهسپار کالیفورنیای ایالات متحده گردید .

در سالـها ی (٤٩ـ١٩٤٨) ویدوباره راه جمهوری دیمو کرا تیك المان را در پیشس کرفت و به کمكخانمشس تیاتر را دوباره در آنكشور پی افکند .

وی درطول دور هٔ زندگسی ۱ ش(۱۹۰۹ - ۱۸۹۸) اضافه تر ازسی نمایشنامه ، یکهزاد و سه صبدیارچه شعر ویك سلسله کتا بهادر مورد موضوعا ت روز نوشت .

نمایشنامهزیر که تحت عنوان (مادر) درینجا پیشکشس خوانند کا نگرامی میگردد ، یکی از عمده ترین اثراین نویسندهٔ بزرگ میباشد .

معلم : ايوان ، تويك احمق هستى ٠٠ بعد خطاب به خانم والسواء در آشيزخانه يك کوچ و شمه میتانین از او به جای بستره خواب استفاده كئين خوبلباس كهباخودآوردين اونه ،اونجه آشيزخانه س ٠

مادربطرف آشيزخانه ميرود و آنچا را براي خود جمم وجور میکند .

ا یوان : تشکر برادر • لطفا مواظب او باش اوبه آرامش ضرورت داره ، روز اول ماممى روز دشواری <mark>برای اوبود، ضمنااوبخا</mark>طربچیش بسيار فكر ميكنه ٠ مه همهره به تو ميسيارم مانعاوشدهميكويد: معلم: مه سرآوره مثل شمابه کلمات بسیار

خشك وپوچ سياسي بدرد تغواهم آورد ٠ جندروز بعد ، معلم وقتیکه به دهلیز خانه وارد میشود صدای مادررا میشنود کهبایکی از خانم های همسایه داخل مذاکره است •

خانم همسايهما شنيديم كهانقلابيون مردماني بسيارجاني هستند ،

مادر:ای درست نیس ۱۰نقلاب یکانه داه نجات ماس ، چەچىز مىتانە عكس اينرا ثابت کنه ۰۰۰ مادر به آواز خوانی میپردازد:

او فلسفه معقرئيست وهمه اينرا ميداننده گرچه کهدر کش کمی مشکل است. توکه جز استثمار گران تیستی

اورا بزودی درانخواهی کود اودوای درمان تست ، اورا مطالعه كن

احمقها، اورا فلسفه حماقت مينامند، ولى او مغالف حماقت وكثافت است . استثمار گران ، اورا خیانت میدانند . واما ، ما میدانیم که او بایان خیانت ها ست ۰

> او مصيبت نيست ، جنايت نيست او ساده ترینکاریستکه به مشکل انجام خواهد شد

مادر : بلی ،اوهمرای ذنش اینجهس ، برادرش خانم همسایه: اماچراایموضوع ده همه كاركران نميدانند؟

نشت، ازینرو نمیگذارند که کارگوان ای موضوع ده بقیمته • آنیا صدای پای معلم را که در اتاق پیلو داخل شده است میشیتوند . معلم : هر جای که بری باز هم همی بعثو مه استدلال میکد. اما مدمی فهمیدم که حسق

عادر: زیکور سکی کروز گفت کهچونسرمایه داران میدانند که اگر کارگران ای موضوعره بفهمند که استثمار میشن ، دیگر آرام نخواهند

جنجال روى موضو عاتيكه اصولابه هيج نمى ارزد تاهمین چند دقیقه پیشس در رستورانت بودمو عمرای زخار بحث داشتم ۱۰ همیشه بر ضد بجانب هستم ودلایل مه درست بودند •خوب شد كه بالاخره از شر انها خلاص شدم ٠٠٠ (بصورت کنایه خطاب به مادر) میگوید ویگه حوصله ایطور کی هاره ندارم ۵۰۰ خـوب شما یك چای دم كنین مه میرم تاچایدم شوه پاهایم ره میشویم ۰۰۰ اخبار امروز کجاس آوردن ياني ؟

مادر : بلی ، در آشپزخانه س ٠٠٠ معلم مىخواهدكه بطرف آشيزخانهبرود مادر

راستی خوب شد که آمدین ۰ زن همسایه كانت كهرفيق شمازخارآمده بودو ميخواست عاجل روى يك موضوع مشخص باشماصعبت

معلم: خانم والسواء مه تا همين لحظه همرای زخار یکچای بودم .

مادر: خو؟ نمى فهمم، اما آشيز خانه بسيار نام تب است • لباس های شستگی شماره اونجه هموار کدیم ۱۰۰۰ زیرزبان چیزی میگوید، معلم: از کی تاحال شما لیاسهای مره ده آشیزخانه هموار میکنین ؟۰۰۰ ای سماوار چای چرا میجوشه ؟

مادي :مي بخشين ، مه بايد بريتان ميگفتم كه زُنْ همسايه آمده ومه برش يك پياله چاي دم کلم ۵۰۰

معلم : خو ؟ ای کدام ژن همسایه س؟ مادر: مه درست تمی قهم ، امافکی میکنم كه سرو وضش چندان جوانباشه وشما حتمااز صعبت با آنها خسته خاد شدین ٠

معلم : آها ، فكر ميكنم باز شما را جـــــــم بهموضوعاتسياسي كيميزدين ، اي آدم بيكار وتنبل زیکورشکی هم او نجه س :

همرای بچیش و کاکا پش ۰۰۰ همه اونجه هستند ۰۰۰ او نامرهمان خوب هستند دیری بسيار موضوعات تفاهم دارنده فكو ميكنسم

#### اشتخاص نهايشنامه

خانم والسوا : مادر باول : (كاركو فرزند خانم والسوا) اندریج ناخودکا : کارگر

> ايوان : كاركر اندری : کارگو انتون : کارگر سیسدور : کارگر

سملکین : (پیرمرد) کارگر شالينوف : صاحب ورئيس فابريكه نیکولای ایوانوویج : مملم زیکور شکی : کارگر

كاربوف: نمايند، كاركران

ماشا : (خواهر سیسدور کارگر)

خانم کورسونوا: (فروشتدهدرصحن فابریکه)

زخار : رفيق مملم تيور : نام دهكده خانم نيلونا : نام زن علاقمند به جنبش اودیسه : نام دهکدم (محله) لوشين: دهقان

پیروکود : نام محله كريفنا: نام محله

شولينوشكى: دهقان تيريك : دهقان توبرایا : نام محله زيمرتوف : خان محله (فتودال) وايشل : قصاب خان الكسائدروف : همسايه

عیسی : کارگر

شما هم از صحبت بااو ناخوش خواهین شد . معلم : خانبوالسواء آيامه به شيها نكفته به دم که مهدمخانه خودایطور مجلس های سیاسی ره تحمل ندارم ؟ حالي مه ازرستورانت مانده وتكهتكه به خانه ميايم وميخوايم جند دقيقه آدام باشم ۰۰۰ در حالیکه مربینم که آشیزخانه زیگورشکی برای چیایسه ای کلمهره نوشته مه درسیاست میجوشه ۱۰۰۰ شما باید بقیمین کهای عمل شمه بری مه بسیار غیر مترقبهس، اصلا فکر شبه هم نمی کدم ۰۰۰

> مادر: شمامی بخشین ازینکه درخانه خودهم آرام تدارین،مه از عمل خود مقدرت میخواهم، اما اینها باید را جسع به حادثه اول مامعی چیزهای میفهمیدند ۱۰ اصلا اینها از موضوع خبر داریم • •

> > مملم : خانموالسوا ، شماره به سياستجي شها اصلااز سیاست چیمیفهمین؟ میهانین 📲 مه امشب به رفقیم زخار که آدم بسیارهوشیار وروشنفكر س كفتم كه مسايل سياسي يكي از جمله مسایل بسیار مغلق وپیچیده س که در روی زمین وجود داره ۰۰۰

مادر : كاش شيها مائده نمى بودين ،ماهمه استياق داشتيم تاازشهادرموردمايل مغليق سیاسی چیز های میبرسیدیم • مخصوصادر آهن است • بارة حادثه ماله مي ٠٠٠٠

معلم: شمة نمى فهمين كه المره ال آدم هاى ويس بيكار مثلزيكورسكياصلاخوشم نميايه، وهيج نمی خوایم که همرای اوبعث کنم، اما راجع به چنداصطلاحسیاسی که شمابایداوره بفهمین رد هم خواهیم شناخت -همر1 يتان کي ميزنم ٠٠٠

واقعا وقتیکه در باره شمامیاند یشیم،فکی از آسان به طرف مشکل بروید . میکئم که شما نباید دربین چنیس اسخاص رنشینین ... خوب بهر صورت . پسچای دم كنين ٠٠٠ نانخودارين بخوب، پس بريم بــه است ٠ آشىزخانه • • • • •

آنهابه آشيز خانه ميروند .

معلم: به نظرمه شما ازهمه اولتر با يـد نوشش وخواندن رابياموزيد ... ربعد بطرف تختهٔ کنار آشیزخانه رفته) ادامه میدهد : مرچه

که مهنمی فهمم که شمادهای سنوسال چرانوشتن وخواندن ره بيا موزين ، خوب ، باز همساله شخصی خودتان است٠٠٠ آیاهم شما قلم و كاغددارين؟ خوب شروعميكنممهسه كلمه بسبار ساده ره روی تخته نوشته میکنم :

شاخ ، آشیانه ، ماهی ۰۰۰۰نوشته کثین۰۰۰

مادر آقای ایوانوویج آیا غیر ازین شاخ آشيانه وماهى چيزديگرى نبودكهنوشته ميكدين شمامی فیمین که ماآدمهای پیرهستیم وجندان وقت زیاد برای آموزشی نداریم •لهد امی-خواهيم كلمات رمبغوانيم كهبه آنها ضرورت

معلم خنده كرده ميكويد: اصلابي تفاوت است کهچی کلماتی ره شما نوشته میکنین، هدفیاد گرفتن است،

مادر: چطور؟ مه یقین دارم که زیکورشکی ره کلمهٔ کارخوشش میاید خوب کارگر چطور نوشته میشه ؟

زیکورسکی : شاخ اصلا در بحث پیشانخاد

مادر اشاره به زیکودشکی : او کارگر دوب

معلم :اما شناخت حروف درينجا مهم است

زیکورشکی : میلا مبارزه طبقاتی چطـور نوشته میشه؟ مادربانوشش ای کلمات حروف

مثلا نوشتن شاخ آسان است •

زیکورشکی : مبارزه طبقاتی آسائنوازشاخ

معلم: مبارزة طبقاتي اصلا وجود نداره، شما هم حتما به ای مساله متیقن هستین زیکورشکی ازجایش می خیزدومیگوید: اکر شمابه ای عقیده باشین مهاز شما هیچچیزیاد میپرسم که آیا اینهابه مبارزه طبقائهارتباط گرفته نمیتانیم مادرخطاب بهزیکورسکی لطفا دارن یاخیر ؟

بشتين، شما دررنمه نوشتن وخواندن را مياموزيد وای خود میارزهٔطبقا تیست •

معلم: اينبهاهمه الفاظ بي معنى هستند . خواندن و نوشتن رابه مبارزهچی ا خوب نوشه كنيد : كاركر ٠٠٠٠

مادر: وقتیکه مه میگی که خواندن ونوشتن خود مبارزه طبقاتیست ، منظورمه ایست کهاگر عساكر درتبورشهارهاي ماره خوائده ميتانستن هر كل بالاي ما فير نميكدن • تمام عساكر فرزندان دهاقین غریب وبیچاره همین کشور میکند .

> معلم: خوب دقت كنيد: شماميفهمين كه مه يك معلم هستهو تقريبا هردهسال استكه مه خواندن ونوشتن رامياموزانيم . امسا امروز مي خواهم اعترافكنم كههمهاي موضوعات يوج وبي معنى است • كتاب بدرد كس نميخورد• انسانها بواسطه همين كتابها منحرف شده

اند بك دهقان ساده كهازتهدن اصلاخبرىنداره به نظرمه انسان به تمام معنى واقعبست يك انسان ياك وشريف .

مادر : خوب، مبارزهی طبقاتی چطور نوشته میشه؟ وبعدخطان به زیکورشکی میگوید: آفای زیکورسکی ، خوب متوجه باش ودستهایته قایم بگی که نلرزه، در غیر اوخطاتره هیسج كس خوانده نغاد توانست .

معلم نوشته میکند : مبارزه طبقاتی : بعد خطاب بەزىكورشكى مىگويد : كوشش كنيد که خط تان راست باشد و کی ووج نوشته نكنين كسيكه راست نوشته نتانه ءدر زندكي هم راست نخاد بودو قوائين جامعه رم احترام نغاد کد. ای موضوع ازنسل های گذشته بما معلم :درستاست ولی بهتر است کهشما ثابت شده وکتابهای زیادی دوین باده هم نوشته شده • تخنيك امروز پيشرفت كده• اما فايد يشجى؟ كمراهى هاهم دراوايل سادهبود اماام وز مبتكراته صورت ميگيرد. اگه به دل مه میبود مه همه کتابها وماشین هاره دراعماق بحر میانداختم تادیگر آثارش باقی نمانه ٠٠٠ خوب نوشته كدين ٥٠٠٥ مىفهمين بعضى وقت ساعت هامه درهمچوافكارىغرق هستهواز خود

زیکورسکی :وقت یکه شیها در افکار خودخرق هستین مااستشهار میشیم (... زیرزبان جیزی میگوید ) ٠٠ مادر خطاب به زیکورسکی الطفا آرام باشین ازمعلم میپرسد:خوب استثمارچگور توشتەمىشە:

مملم: استثمار، ايرههمدركتابها نوشتهانده مثل اینکه کسی ده مهدرزندگیم استثمارکده باشي و بعد كلمة استثمار واروى تغته نوشته

زیکورشکی : نارضایی او بخاطر یست که نميتانهاز تمره استثمار مستقيم سود ببره.

مادر: حرف الف هودر كله كاراتو المدموهم در کلمه استثمار

معلم : دانش که به تشهایی کمکی کرده نوستواند ٥٥٠

مادر : برای ماکه فعلا دانش میرم است٠٠٠ بعد خطاب به دیگران میگوید :

خوب به نظر مه برای امروز کافیست . نفرما وشما ديكر جوان نيسس كمساعتهابتانه

بیا موزد ، مه یقین دارم که زیکورسکی رماز شوق تمام شو خونغادبرد . خوبآقااز شمایك جهان تشکر ، باور کنید کهای یك کمك بزرگ درحق ماست که شمه بری ما خواندن و نوشتن رمیاد میتن -

معلم باورم نمیشه ،اما بگذارین کهمه هم اینجه یك کپ گفته باشی . حرف های شها مرههم بسيار به فكر الداخته واي حرف هابري مههم بسیار باارزش بودند ، روزدیگه دد اطراف ای حرف ها صعبت خواهیم کد .

ایوان بعد از مدتی به خانه برادرشدد -استوك آمده است •

ایوان : رفقا امروزدراستوك دورمره كرفتنك وراجع به فعالیت های خود همرای مه مذاکره كردند . درضمن خوشم آمد كهآنها اشتباعات خوده با شیوه انتقاد ازخود بررسی کردند... راستى خانم نيولو نا از مه ٠٠٠٠

ادامهدارد







# سعى و تلاشهاى خستگى نا پذير

# درجهت امحاى كامل سرطان!

در جهان تا پا یا ن قر ن نو زدهم سا لیا ن اول تاسیس اینانستیتوت هیچ ۱ نستیتو ت و جود ندا شبت تا درا ن مر يضا ن مصا ب بـــه سر طا ن تداوی میشدند . وفق ط زو لو جست ها مور لو ژ پستهاو بنامولادیمیرزیکوف بعهده دا شت. با كتر يو لو جست ها و ظيفه دا شتند تا مر يضا ن مصا ب به مرض خطر نا ك را تحت مشاهده شا ن قرار داده و تا زما ن مو گ شا ن که خیلی نزدیك میبود ازایشان دستگیر ی نما یند . گر چه تما می اطبا ی آن زما ن معتقد بودند ك\_\_\_ بهترین طریقه کمك به مریضا ن مصا ب به سر طان و تداوی ایس مرض عمليهجراحي است مكر نظربه کمبود و کا فی نبود ن ساما ن و لوازم لا زمه جراحی قادر به ۱ جرای عمليات جراحي نبوده و بصور ت ابتدا یی میکو شبید ند که فقطم ...

يضا ن مصاب به اين مر ض خطر\_ نا ك رابا تر كهاى مختلف شا ن برای چند سبا ئی بیشتر زنـــده نگهدار ند تا اینکه در سال ۱۸۹٦ یکی ا ز مشمهور تر ین جرا حسان جها ن بنام و يليم ها لستيد با ایجاد یك متود جراحی جهت تداوی این مرض خطر نا ك مشعل فروزانی را در ساحه طبا بت با لخا صه جهت تداوى اشكال خاص اين مر ض خطر نا ك ١ فرو خت . در اتحاد جما هیر شوروی دا نشمندان وا طبای این کشور در سا ل ۱۹۰۳ عیسوی برای او لین بار او لین هیچگو نه تبعیض بتما می با شند ا نستیتو ت انکو لو ژی ( تو مور شنا سی )در جها ن را بنیادگذا ... امرا ض سر طا نی مسا عدگردید شتند . باید گفت که در سالیان واز همان و قت تا کنون سالیانه او ل آغاز فعا لیت این مو سسه ده ما میلیو ن تن از با شند کا ن کار کنان آن مفت و را یگا ن کے اور این کشور به همین مقصد معا ینه

مستو ليت ا مور ريا ست آنرا يك جراح مشمهور وممتا ز شبهر مسكو

دو دانشیمند مشیهور رو سیسی زلینسکی ((دا نشمنه کیمیا) و لبيد و ف ( دا نشمند فزيك) از دا را یی ها ی شخصی شا ن برای دا نشمند ۱ ن ۱ نستیتو ت ۱ نکو س الو دی فو ق الله کر یکتعدادسامان آلات مورد ضرور ت شا ن را طرح و ديز اين نمودند .

بمجر د یکه شا یعه کاردانشمند... ان رو سی بتما م ارو یا پخش گردید با استقبال كرم و پشتيبا نسيى ليير فرانسو ى (دانشمند فزيك) موا جهگردیده وماری کوری مقدا ری را ديوم را بشكل تحفه ا نستيتو ت متذكره فر ستاد . كه به اين ترتيب در آغاز قر ن حاضر برای او لین با ر را د یو ترا پی در شوروی آغاز يا فت .

بعد از انقلاب كبير ١ كتو بــر وظیفه ا نجام امورریاستانستیتوت متذ کر ه را دا نشمند بزرگ شوروی (( لييتر هر زن)) نواسه ((الكساندر هرزن )) بدوش گرفت. دردهه دو م و سوم قر ن حا ضر در ا تحاد جما هير شوروي يك يرو كـــرا م وسيع انكو لوژي تحت تطبيق قرار داده شد که مطابق به آن بـدون گان این کشور زمینه معاینه و تداوی میکر دند و مصارف ا نستیتو ت از ودر صورت کشف مرض نزد شان درك بخشش ها ثيكه مرد م بــه تا حد امكا ن معا لجه و تــداوى آن میدا د ند تا مین میگر د ید .ودر میگر د ند .

با ید گفت که دا نشمندا نانکو لوژی (همیش ) و بصورت مدا ومبا این سوال مواجه شد م ومشه ند که چه و قت به پیروزی**کامل**ېر**مرض** 

سر طان نا یل خواهند شد. انکو\_ لوژی یك علم بكلی تازه است كــه سال به سال در محتوای آن باهر كشف جديد كستر ش قابل ملا حظه يديد ار ميگر دد . و حال بكما لجر\_ ئت میتوا نیم بگو بیم که سر طاندر آغاز مرا حلش قابل تداوی است.

شا يد سوا لي پيدا شود كه آيا بمقا يسه بيست سال قبل مركك و میر از ا تر امرا ض سو طانسی كاهش يا فته ا ست ؟

ا گر بجوا ب بگو پیم بلی اشاید اشتباه نما ثيم . زيرا و قا يـــم سر طا نی نسبت به چند سال قبل تزاید نموده ا ند . که یکی ازعوامل آن تزا ید تعداد ا شیخا ص دا رای سن متو سط و اشخا ص مسردر جها ن از با عث صعود تو قعحیاتی است و کا نسر (سرطان)مرضیست که بیشتر در نصف دوم زمانحیات بسراغ انسان مي آيد .

میتوان گفت که در اتحادشوروی



مریض مصاب به سرطان تحت عملیا ت جرا حی قراد دارد .

درین سا لیا ن اخیر نیز فیصدی پذیری ونتایج حاصله از معا لجه مرگ و میر از ا ثر ا مراض سرطانی تزا ید ننمود ه که البته شو اهسد موثق ا حصا نیو ی در دست داشته قنا عت بخش خواهد بود . همچنان مو قعیت تو مو ر نیز در تداوی يك وا قعه سر طاني تا ثير مستقيم داد ، چنا نچه یك تو مور سطحى هم به بسیار زودی و سا د ه گی تشخیص و هم تداوی میگر دد ،

بطور مثال : \_ حال بكمان اغلب هیچکس از ۱ ثر کا نسر (سرطان) جلد ی نمیمیرد همچنان سر طاناب پا ٹین که فقط چند سا ل قبل خیلی خطر نا ك بود حا ل قابل تداوى ا ست و خیلی کم مرد م از ۱ ثراین مرض میمیمر ند ، مگر در مقا بل تشخیص و تنسه اوی سر طان های مری ریه هـــا (شش ها ) معد ه و با لخا صـــه كانسر (پانقراس ) نسبتاء مشكل

دا نشمند ان ا نکو لوژی در تداوی کو ر یو ن اپتلیو مار حـــم کــه بیشتر حیا ت خا نمها ی جـوان را بخا طر ه میا ندازد مو فقیتهای چشمگیر ی را نصیب شده اند.

سوال د يگري که انکو لو جست هااکثراء به آن بر میخو رند اینست در حا لیکه جهت ظهور تو مورهـــا عوا مل گونا گو ن و جود دارد آسا سا ينس به چه حد مو فق به دريا\_ فت این عوا مل گردید ، است ؟

جوا ب كو تاه سوال فو قاينست که ۱ مروز دا نشمندا ن به ۱ ندازه یی در باره ۱ نکشا ف تو مورها معلو ما ت دارند که میتوا ننددر لابراتوار ها يشان بصورت تجر\_ بوی در حیوانات لابرا تواری طبق پلان مطروحه خود شما ن کا نســــر های جلدی کبدی و تومور های گونا کو ن سیستم امعا یی و سارکو ماهای ا ستخوا ن را ۱ نکشاف دهند. (امرا ض سر طانی و یسرو س المنشبة انه ) موجود است ك\_\_\_ه

یك تیوری بنا م تو سط دا نشمند بزرگ شوروی زیلبرو بهمک ری د یگر دا نشمندان انکولوژی اتحاد جما هير شوروي ١ نكشا ف داده شده است .

مگر در تیوری فو ق الذکر آمده كه نزديك شخص و يروس ز ماني در آ نکشا ف یك تو مور رول بازی می نماید که شخص مذ کور مبتلا

به عا ملین سینه و بغل سر خکان وغیره ۱ مراض انتانی نبا شد .

در اوا یل دههٔ پنجم قر ن بیستم
یك دا كتر پو لندی بنام كلارافونتی
شو هر ش را كه مصر وف(تمرین)
طبی در ایتالیا بودو مصابسرطان
گردیده بود از دست داد خوا ست
در جهت ا ثبات تیو ری ((ا مراض
سر طانی ویروس المنشا انسد ))
سهمی بگیرد همین بود كه خودرابه
مر ض منتن ساخت . اندكی قبل

از مر ک یکی از مریضانش که تداوی شد .
مصاب تو مور ۱ ستحا له وی آیا وا قعه فو ق نیوری (کانسر غده شدید بود با قو ت ز خهم بروس المنشا ۱ ست ) را رد کرد! سرطانی مریض را ما لشداد.

استنباط کر دید ه که سرطا ناز

اثر تما می مستقیم از شخص مریض

به شخص صحتمند سرا بت نمیکند

اگر به صورت کل بکوئیم در اکثر۔

نيزقابل سرايت نيست مكر فقطاز

سرطانی مریض را مالشداد. چندی بعد نزد فو نتی یك تورم عجیب که فکر میشد تو مورسوطانی در حال ا نکشاف ا ست پیدا شد مگر خیلی زود دریا فت گر دیسد که فو نتی مصاب سرطان نبوده بلکه تصاد فا عبرایش تورمعادی بیدا شد ه که تو سط دا کتر هسا

عوا مل از ثي انتقا ل يذ ير است نقطه قابل تذ کر دیگر اینست که سرطان ریتان ده مرتبیه بیشتر نزد کسا نی که به سکر ت معتا داند بمقا یسه کسانی کــه سگر ت نمیکشند د ید م میشود.مگر حال بك معلو ما ت بسيار جا لي رابرای شما باز گو میکنم: در لا-بلندرس وا قع در فنلیند شما لے دود کرد ن سگر ت از سن.ســه سا لكى آغاز مييا بد و اطفال ايسن منطقه قبل از آنکه از شیر مادرجدا شو ند به دود کرد ن سگر تشروع مينما يند (اطفا ل اين منطقه تا سن سه سا لکی با شیر مادر تغییدی ميشو ند ) بعد از يك دور مطا لعات و تحقیقا ت طهو لا نی هيچ وا قعه سرطاني نزد هيچ سك از با شند کا ن این منطقه که تعداد شا ن به سیصد هزار نفر میر سید در یا فت نگر دید ، مگر بمجر دیکه با شند گان لا پلند ر س بشموی نقل مكا ن نما يند ما نند سا يـــر شمهر یا ن مصا ب به سر طان میشو ند . باید دانشمندان همیش در مورد وا قعا ت خاص و اشتبا يسي وا قعه فوقرا در نظرداشته وقضاوت محتا طانه نما یند . در سا حهانگو\_ لوژی بسیا ری کشفیا تی که متکی بر احسا سات اند صور ت گرفته است مكر نتايج حا صله از دست یا چکی نمیتوا ند کو چکتر یہنے رهنما یی برا ی دا نش را ستین

سر طان یك مرض منفرد نبوده بلكه یك گروپ ا مراض ا ست و هیچ متود عا می و جود ندارد تا با استفاده از آن تما می انواع آنوا معا لجه و تداوی نمو ده و بشر یست را از شر این مر ض خطر ناك نجات داده برای تداوی و معا لجه انواع گو نا گو ن تومورهای سر طانی از تجهیزات و متود های گو نا گو ن ا ستفاده مو ثر بعمل میا ید .

ا نکو لو ژ یستا های ا تحساد جما هیر شوروی معتقد ند که در تداوی ا مرا ض سر طا نی بهتر ین نتیجه را ز ما نی میتوا ن تو قسم دا شت که در تداوی ا مسرا ض سر طانی از عملیه جرا حی ، تداوی شمعا عی و شیمو ترا پی بصو ر ت مختلط استفاده بعمل آید.

بایدگفت درین نزدیکهامتودهای خیلی مو ثو تداوی سر طان که نتا یسیج بقیه درصفحه ۲۲



یکی ازدستگاههای رادیو و سرایی دید ه میشود و یك مر بض نحت عمل رادیو ترا یی ذریعه د ستگاهه كور دید ه میشود .



چهر ه اش جای یا ی باز کرد ه است و حالت ابهام آ میز همیشکی ایکه در نگا هشس خفته دارد ، باآن اند ، میگوید : لبخید زور کی که به اجبار اند کی چاك د هانش را باز ميكنه ، عممه ۱ زاستادا ن مشهو ر كابل بود كه حکایتگر روز های دشواری انـــه کارش علاقه مندانی فراوا <mark>ن داشت</mark> که بر او گذشته است ، ، فقیرا نه و شاگردا نی زیا د را به تر بیت لباس مييو شد .

> خواند ن فقط نا مشس را مي شينا سيد، کار ها ی مینا تور ی او از ارزشس هنری بر خوردار است و این نشان مید هد که وی استعدادی و افرو چشىمگیر دارد كه اگر امكانا ت و شرایط به او ساز گار می شد و می نوانست ظر فيدها و توانا يي هايش

ظروف گلی را ازکی آموخته و درآن راه چه کسا نی با او مدد گار بود ه

\_یدر م استاد ر جب علی نقاش

گر فته ، او شا ید نخستین کسی بود با آنکه بیسواد است از نوشت و که نقاشی در روی ظرو ف گلی را دو بار مرواج داد و آن را ازبو ته فرا موشى بيرو ن كشيه من هم از خرد سالی به این هنر ظریف علاقه گر فتمو نزد پدربه شاگردی پرداختم و بالاخر هم مانته او ابن کار را حر فه خود قرار داد م و آن راوسیله كسب نان ساختن .

نقاش میناتور یست بیسواد ، با :

# وسمتهای هنر آف بن نقش گذاری روی ظروف گلی

اومیگویدفقر انگیزهیی بود که نتوانستم کارهایم رادرسطح بالاترهنرى عرضه كنم

> میگذرد اما چهر ه شکسته او سال های زندگی اش را خیلی بیشس از این نشا ن مید هد ، خطو ط در همی که به شکل شیار های نا منظم رو ی را در کار نقا شی بیــــرورا ند و

سکو فان سازد ، اکنون با کار هایی درسطح بالاتر عنری از اورو برو بودیم ، به کارش و هنر ش عشق دارد و همين وابستكي عاطفي است که وادار ش میسازد . شب و رو ز بدو ن ابراز خستگی کار کند و در تلاش باشد تا آثاری بهتر وارزند ه تر را از خود به باد گارگذارد هر جند احتياج و فقر سبب ميگردد كهمجال کمتر برای انه پشید ن بیشتر روی یك اثر خود داشته باشد و ناگز بر به سر عت با دقتی کمتر کارمیکند تا زود تر اثر را آماد ه فرو ش گرداند کرده ام .

> محمد يعقوب نقاشى مينا توريست تلویزیون راکه در بیشتر دیکورهای تلویزیونی از آثار وی استفاده میگردد در کار گا هش در عما رت تلویزیون ملاقات میکنے ۔ وی در جواب نخستین پرسش در مهورد اینکه هنر نقاشی میناتور روی

و لقمه يي نان بدست آورد .

از او ميپر سم چند سا ل است که نقاشی مینا تور را حر فه خود قرار داد ه و برا ی کدام موسسات هنری کار کرد ه است پاسخ میدهد

\_بيستو پنج سال و شايد هم بیشتر میگذرد که در این زمینه مصرو فیت دار م و تا پیشیس از ناسیسس تلو یزیو ن در کشو ر در تیا تر های پو هنی نندار ی ، افغا ن ننداری و صنایع مستظر فه و قت به سمت نقاش دیکو رها کے ار

وی در پاسخ به این پرسش که آیا تا کنو ن آثار و ی درنمایشگا ه ها ی داخلی و خارجی به نمایشس گذاشته شده است یا خیر ، ابرا ز میدارد ، که چهار سال قبل بر خی از نقا شمی ها یم که برو ی ظرو ف گلی کار شد ، بود در یك نمایشگاه مشتر ك با آثار كل محمد هندر جو بقيهدر صفحه ٧٥



از بالا به پایین : دواثر میناتوری محمد يعقوب نقاش ميناتور يست و عکس وسط مو صوف را در حال کار\_ های میناتوری نشان میدهد .

#### بزمسخن:

# بوی جوی مولیان آید همی...

و ها ب مددی مد یر عصو می پرو گرا م های مو سیقی دا د یو تلو یز یو ن و هنر مند با احساس مست موزیسین و آهنگساز معصو ف و ننگیالی ترو میت نواز بر جسته نیز که در این سفر همرا ه بودند و نظر به معذرت های جدا گا نه نتوا نستند در ملا قا ت جمعی ما شر کت جو یند در روز دیگر یه باز گو یی فشرده یی از خا طرا ت

و ها ب مددی در این جمع سه نفری گو یند ه تخست ا ست و به پا سخ یك سوال در این زمینه که وی چه خا طره هایی جا لبی باخود از آن سفر به همراه آورده است ، میگو بد :

. \_ بهتر ین خاطره من از سفر اخیر م به کشور شوروی در این مورد است که در باز دیدازجمهوری تر کمنستان در شبهر چها ر جو ی جمعی از هنر مندا ن محلی بـــه افتخار و رود هیا ت افغا نی کنسرتی را دا يو سا ختنه ، در ختم ا ين كنسر ت انا نسو پروگرام كـــه زیبا رو یی بلو چ بود انا نس داد با تو جه به اینکه تعداد ی از هنر ـ مندا ن مو سیقی نیز در هیا ت «دوست افغانی شامل میبا شند ، ما خوا هش داريم آهنگ محليي افغا نی (( سیا ه مو ی وجلا لی )) که در این د یا ر دو ستدارفراوا ن دارد به و سیله یك آواز خوا ن آنها دا نستند که خوا نند ه ا صلی این آهنگ در جمع مهما نا نحا ضر در کنسر ت میبا شد با چنان استقبا ل و هيا هو يي به استيج بر دند م که فرا مو شم نمیگر دد . قصه کو تاه ، ما آر کسترمو ـ سيقى ندا شتيم و به همين سبب

دایره یکی از نواز ند گا ن رابه

ملنگ داد م و اکور دیو ن را همیه

محمد حنیف ا کور د یو ن نوازرادیو

تلو یز یو ن سیرد م و سیا ه موی

و جلا لى رابا همين ار كستو نا قص

وای شان خوا ندم ، ا ما سیل

أحسا سات و كف زدن ها به حدى

گرم بودکه احساس کردم در قالب

عصو می جلالی اصلی فرو رفته ام و بدون ی را د یو شك اگر من در همه عمر م دو بار با احساس این آهنگ را با تمام احسا سیم سر مست خوا ند ه با شم یکبار آن در همین ر جسته آهنگ با تما م عظمت یك آهنگ ه بودنید خوب مورد تو جه تما م شنو ند بادا گا نه گان قرا رگر فته با شد با زهم جمعی ما یکبار آن در همین محفل بود . دیگر به دومین سخن من از جر یا ناین

سفر در این مورد ۱ ست که مین شا هد تحو لات چشمگیر در کار مو سیقی جمهوری ها ی آسیای میانه شدم به این معنی که ۱ کنو ن همه آر کستر ها ی این جمهوریت ها مجهز به و سا یل مدرن و آلا ت

ازبکستان از این شهر و یرا نشده شهر ی با ز سا زی گردید که نه تنها در کشور ها ی آسیای میا ته بلکه حتی در کشور ها ی اروپای غر ب هم به حیث شهر ی زیباو مد ر ن شنا خته میشو د .

تا شکند ۱ مروز ی با آسما ن خراش هاو تعمیرات مدر ن، جاده های عریض ، خطو ط موا صلا تی منظم و گونا گو ن و خاصتاً متروی زیبا ی خود که یکی از بهتر بینمترو ها ی جها ن به شما ر میا ید در بها ن جا یی براگ و مد ر ن جها ن جا یی برا ی خود با زکرده

در این سفر مجا لی فرا هسم

گوشه دیگری از شهر فرونزه

عصری مو سیقی میبا شند در حا ـ ایکه در گذشته چنین نبود من در تاشکند یکبار دیگر شا هد ثمردهی محیرالعقولفعالیتهای دست جمعی داو طلبا نه شد م . به این معنی

در سال های گذشته زلز له یی شدید شهر تا شکند را به ویرانه یی بدل ساخت که در اثر کا رداول طلبا نه کشور های سو سیالیستی دو ست شوروی و نیرو های انسانی

آمد که بتوا نم ز ند گی از بكهای کشور خود ما ن را با از بك ها ی کشور شورا ها ، تا جیك ها ی این طر ف در یا ی آمو را با تا جیك های این طر ف در یا ی آمو وترکمن های این طر ف دریای مر غا ب را با تر کمن ها ی آن طر ف دریای مر غاب دریای و دریای

با تر کمن های آن طرف دریای مرغاب دریك دید کلی و در تصام شنون اقتصادی اجتماعی و فر سمنی به مقایسه گذارم و درهمین مقایسه د هنی بود که متو جه تفاو ت فاحش و عمیق میان زندگی این گرو ه های انسانی در د و کشور نز دیك به هم شدم.

رفاً ه و آسا یش همگا نی ملیت

های جمهوری ها ی آسیا ی میا نه در شوروی نه تنها از نظر من بلکه از نزدیك از نظر تما م كسا نی که از نزدیك شاهدآنشده اند معجرو یسی است که آنرا انقلاب اکتبر شوروی با خود به همراه آورد ه ا ست .

استاد سر مست در زمینه پیشر فت ها ی کشور شوروی در هنسر مو سیقی سخنا ن جا لب دارد ، او میگو ید :

دا شتم از جمهوری ها ی آسیا ی دا شتم از جمهوری ها ی آسیا ی میا نه در کشور شورا ها ، در آن زما ن در تا شکند و عشق آبادمراکز یک یا دو مکتب موزیك و جودداشت اما اکنو ن علاوه از اینکه در هر یك از این دو شهر و دیگرمرا گز جمهوری ها ی آسیا ی میا نه صدها مکتب موزیك و جود داردحتی کلخوز ها هم دا رای مکا تب مو زیك میبا شند که این همه پیشر فت در سیا حات هنر ی و خا صتا د ر سیا حه مو سیقی ا ثر هما ن گفته ساحه مو سیقی ا ثر هما ن گفته معروف ثنین است کهمیگوید:

هنر از آن خلق ا ست .

به همین سبب دو لت شوروی در تدو یر مکا تب مو زیك تو جه خا ص مبذو ل دا شته و میدا رد، تا جا یی که ۱ گر قرا ر با شد در یك کلخو ز دومکتب گشا یش یا بد یکی آن حتما مکتب موزیك ۱ سن. رشد هنر دریك جا معه ار تباط دارد به میزا ن رشد معنو ی هما ن

من در کلخوزی به نا مه این که جمعا یکهزار خا نواده در آن زندگی دا شتند و در شهر چا رحوی مو قعیت دا شت د ید م که مکتب متو سط موزیك گشا یشیالفته است که هنر مو سیقی با تمام اسا سا ت و در سطح استند رد جها نی به محصد لا ن تسمدریس میگردید.

در همین کلخوز من آهنگ افغانی «رقص گلها » رانوت کردم .

و به رسم یاد گا ر و تحفه هیأت افغا نی به مکتب موزیك هد یه دادم وهم و عد ه اینکه در آیند ه همکاری های متقا بل میا ن ما در زمینه ها ی مو سیقی وجودداشته باشد . در تالار ورو دی مکتب مو زیك کلخوز چار جوی اسمای شهدا ی جنگ میهنی نقش شده بود وا ین بقیهدرصفحه۷ه

#### سعى و تلاشهاى ...

حاصله از آن خیلی قنا عت بخش بوده بو جود آمده که البته از ینکه با استفاده ازین متود ها صحصت توا نا یی هزارا ن نفر دو باره تامین گر دیده ان بو جود آور نده گان متود ها ی مذکو ر سپا سکذاریمدر انکو لو ژی از مواد گونا گو ن بطور و سیع استفاده بعمل میا یدکهایسن خود ا میدو ار کننده آنست کهدیر

خود ا میدو از کننده آنست کهدیر یا اقساد میدوری جامع و یا اقساد مبد ا یی برای این چنین یك تیوری از مغان خوا هد آمده انكولوجست های تما می کشور های جوا ن بطور خستگی نا پذیر در تلاش اند تااز هر جهت که با شد با لای ایسسن مرض خطر نا ك حملات شا نسرا

ادامه داده تااین پنکه چاره مطلـــق

برا یش در یا بند مادر تلا شهستیم تا فکتور ها ی مختلفی را که درظهور سر طا ن ا شترا له مینما ینـــه مطا لعه نما یه . و مطا لعا ت اپیدـ یمو لو ژیکی برا ی دریا فت ایــن حقیقت که کدا م شکل خا ص مرض در کدا م منطقه از اثر کدا م عوامل اتحاد شوروی بالای ا نواع مختلف تو مور ها ی سر طانی جریاندارد بو جود میا ید در نقا ط مختلــف

و برای این منظور رسو م ، عادات،

شرایط کار و ضع ز نسبه کسی

و اجتماعی و ظر ز تغذی مردممورد ارزیا بی قرار داده شده ا ست. مطا لعات جالب رو لو یروس هسا در ظهور لو سیمی ( سرطان خون) انسانی ا نستیتو ت تجر بسوی بتا لو ژی و درمانی سو خو می جریان دارد . فقط چند سال قبل مسکو فر ستادند که ما در آنها خون فلتر شده ا نسا نهای راکه مصاب به لو سیمی بودند درق نمودیم بعد میمون را وا پس به سو خومی

هرده تا بیست و چهارمسساه بعد نزد حیوانات مذکور یك مر ض مشابه به لسو سیمی ۱ نسا نسسی نظا هر نمود . گر چه مر ضحاصله نزد حیوانا ت مذ كور از بسیاری جها ت به مر ض لو سیمی ۱ نسانی شبا هت دا شت مكر از بعضسی اختلا فا ت ا سا سی نیز بر خورد

دار بود . از خو ن حیوا نا ت مذکور یک نوع ویروس تجر ید گر دید که حالا ویروس میذکور نه تنها تحت مطا لعه دا نشمندا ن شوروی قرار دارد بلکه تحت مطا لعه مشترك دا نشمندا ن شوروی وامر یکا یسی که در تحت یك پرو گرا م تو حید مسا عی شوروی امریکا در ساحه

انکو لو ژی دور هم گرد آمـــده اند قرار دارد .

مر کز انکو لوژی ما در ساحه انکو لو ژی با دانشمندا ن بسیا ری کشور ها ی جها ن همکاری دارد طبیعی ا ست که انکشا فهمچو همکا ریها روا بط ما را بادانشمندان

متو د ها ی گونا گو ن در ما نسی عملیا ت جرا حی، رادیو ترا پسی و شیمو تد در هسر جمهوریت اتحاد جما هیر شورو ی یك مر كز متودو لو ژ یكی مو جسود است كه امور روز مره شا ن مطابق به سوا لات انكو لوژیكی جریسان دارد .

مر کن تحقیقات انکو لو ژیکی مربوط اکا دمی علوم طبی اتحاد جما هیر شوروی بز رگتر یـــن موسسه تحقیقات در نوع خــود میبا نسد .

کاراینمرکز هم آهنگ نمو دنو طرح پلان تحقیقات در سا حه تومور های خبینه میبا شد . و صد ها دا نشمند ا تحاد جما هیر شوروی

یك دا كتـر منگا م مشا هده فو تو گرا فهادر اطا ق كمپيو تر دید ه میشود .

جها ن گسترده تر میسازد . مسدن همچنا ن ایجا دیك پروگرام مشترك ((شوروی امریكا را جهت مطا لعات شیمو ترا پیك تو مور ها ی سرطانی ضروری میپندارم . همین حالاانكولوژیست ها با چهل نو ع تدار كاتی د ستر سی د ۱ ر ند كسه در تداوی تو مور ها ی گونا گون مو ثر یت آن ها قبلا به اثبسات رسید ه ا ست .

در اتحاد جماهیر شوروی درحدود (۲۵۰) شبکه مخصو ص انکو لوژی جهت تشخیص و تداوی تو مورهای خبیثه مو جود ۱ ست درین شبکیه مریضا ن دا خل و خارج بستر بسه

درین مر کز تحقیقا تی مشغو ل کار اند که در لابرا توار ها ی تحقیقاتی دستگا ه ها ی مر بو ط به طهر و دین این ساما ن آلات مخصو ص انکو لو ژی و غیر ه وایفای و ظیفه مینما یند و به این تر تیب هریکی شا ن به اندا زه توا نش در راه به بیت کشف سبب معا لجه و تداوی این مر ض خبیث مسهم فعا ل دارد.

ایکو لو جست ها در سعی و تلاب ش اند تابه تعداد ا شکا ل سر طان های تداوی پذیر بیا فزایند.همین حالا در اتحاد جما هیر شوروی در

وثقا فت کشور به وضو ح بمشاهده میرسه. بعدها یعنی از او ایل قرن اول میلا دی هما نطور پیوسته تاوا خر قر ن دو م میلا دی آئیسن سوریا در بین اها لیوساکنینباختر زمین ترو یج یافتو در پهلوی سایر خدایانواد یان معمولی آنعصر یکی هم سوریا جایش رابرای عبادت و نیا

حدود دو میلیون نفر که تـد ۱ وی

حیات اند. که از مدت تداوی نصف آنها

ده سال و یا بیشتر میگذردمگیر

در اخیر باید گفت که بااستفاده

از تجارب و كشفيا ت حا صله اخير

که درسا حه علوم طبی و تکناب

لو ژی بسر رسید انکو لو **ژی در** 

تداوی و معا لجه ۱ مرا ض سر طا**ن** 

انكشا ف قابل ملا حظه نمــو ده

كشفىمحسمه

. ست ۱

ىقىه صفحه ٢٤

هنوزهم صحت دارند .

مسوریا جایش رابرای عبادت و نیاب یشی،آدمیانآنسا مانبازکرد.ومبتکر نقش این عنصر درسکه های آندوره های کوشانی یعنی کنشکاوهویشکاه بود ،درسکه های طلایی که توسط داب نشمنه «روز نفلیه » مو لف کتاب هنر درباری در عصر کوشانیانمطاب لعه شده در یکی از سکه های طلایی عصر سوریا باکلمه ورسم الخطیوب نانی بنام میرو یاد آور شدهاست در میرسه که اطرا ف سر آنرا اشعه ق فروزاناحتوا کرده ولها س به تیپ هایست که میتوان پیهم با مجمعه های مکشو فه کو تل خیرخا نه معاینه

فر ستاديم .

# مر دمان قایق نشین

ا زدود و برای زندگی کرد ن دشوار خواهد بود . و به این سبب است که چشما ن این بو می ها درهٔ مند است .

اگر پوست و چر م حیوانات برای ساختن کلبه د ردستر سس نباشد فقط یك دیوار سنگی بلنه میكند و از آنمنحیث بیناهگاه استفاده می نماید و اگر این كارهم مقدور نبود از طرف شب ما نند حیوانا ت با هم یكیا می خوابند .

#### بدست آوردن غذا

در پر تگاه های بلند نزد یك به ساحل بعضی پر نده ها آشیا نه می سا زند .و این مردما ن از تخم آن ها به حیث غذا استفاده هیكنند. آنها میدا نند كه در آشیا نه ها ختما تخم موجود است . الها زسیدن به نشیب های گوه خطر تا ك میباشد. دراین جابار دیگر ذن نقش ارزنده خوذرا دربدست آورون غذا ایفامیكند اومیتواند به آسانی به كوه بالاشود و تخم ها وا از آشیا نه بدو ن اینكه آنرا بشكند یائین بیاورد .

از طرف شب یکی از افراد فامیل به سو ی صخر ه ای که خوابگا ه و نشیمن گاه پر نده گان است پارو را قا پید ه و فورا سر او را می کند بعضی او قات برای گرفتن پرندگا ن دام می نهد و یا اینکه پرندگا ن را حال پرواز توسطوسیله ای تقریبا مشا به تور که از چو ب و پوست ساخته شده است می گیرد.

بعد از چند روز تهام صد ف های که درسا حل های مجاور موجود اند توسط این فا میل ها صید میشو ند و آن هامجبور اند تا بار دیگر سوار بر قایق های شا ن شده و به ساحل دیگر بکو چند آنا ن مجبور اند تا کافی تهیه نما یه بیدا کنند . و حتی منبع دیگر ی را که برای شا ن غذای کافی تهیه نما یه بیدا کنند . و حتی ها ییکه قبلا بود و باش داشتنسد امکان دارد که بعد تر به هما ن جا برگردند بعد از یك مدتی صند ف های برگردند بعد از یك مدتی صند ف های جد یدی بر روی صخره هسای دریا به وجود خواهد آمد و آنگا و این مردما ن غذای به حدکا فی خواهند داشت .

لباس های پومخی :

اطفا ل از پوست خیوا نی که به نام «سیل» یاد می شود برای گر م نگهداشتن به ن شنا ن منعیث لباس استفاد ه می نمایند . سیل ها در آب عمیق و سرد زند گی داشته ، ما هی و دیگر حیوانا ت کو چك بحر ی را میخور ند . حیوانا ت مذکو ر به جا ی پاها اعضا ی شناور دارند از جمله شنا گران و غموا صان ماهری به شمار میرو ند بعضی او قا تروی

پارچه های بزرگ یخ دید ه می شعو ند و گا هی در سا حل و یابالای صحر ه های نزذیك سا حل دراز سی كشند . و بومیا ن مذكو ر توسنط نیز ه ها ی دراز آنها را صید مكنند .

باها ی اطفا ل عریا نی بود ه و تا امرو ز با بو ت نا آشنا هستند و بعضی او قا ت اطفا ل مذکو ر کفشس های از پوست سیل به پا میکند . مرد ما و زن ها قبایل بو می لباس های تعمه عویا ن پوشید ه و حتی هنگامی که باد ی سرد نی وزید ن دارد از خنك نمی لرز نه این ها گر یسس را خنك نمی لرز نه این ها گر یسس را هروقتی که باران باریدن می گیرد هروقتی که باران باریدن می گیرد آب به سعر عت از بد ن شا ن بائین

ریخته و نارا حتی بیشتر ی از بابت سردی احساس نمی کند . قایق ها :

آن ها وقتزیاد یرا برای ساختن یك قایق و ساختن یك كلبه مصر ف نمی كنند . قایق باید محقم و برای نكهداشتن فا میل و تمام اعتبا ب و لوازم زنه گی شان مقاو م باشتد . بومی های مذاکور عاد ت کرده اند که قایق های شا ن را از پوست در خت های ساحلی بساز ند بدر فا میل با ید قطعات کلان از پوست در خت ها را توسطتبر سنگی کنده وآن ها را باهم بدوزد . ساختن این قایق ها آسا ن

اما معمو لا سوراخ دار بوده و آب در آن ها نفو د میکند و در هنگا می که دریا تو فانی باشد درتصاد م باصخره ها ی دریا نا مقاو م اند .

سرزمين قايق نشينان:

این منطقه را که قبلا سر ز مین آتشس نا مید یم یکی از تو فا نی توین مناطق جهان است که هوایش تقریبا همیشه تو فانی بوده و کمتر ساعاتی وجود دارد که شتغاع آفتاب در آنجا نعاید و باد نه وزد . ایس منطقه معمو لا آسما نشس ابر ی و هوایش مرطوب است . درز مستان ها ، در رفت تابستان ها ، در آنجا شروع می شود) هوا بر فی

بوده و دانه ها ی برگ همرا ه با قطرات باران هیباود .

زمین از سنتگ و صخر ه پوشید ه شده است. قلههای اکثر کوه های آنجا پوشید ه از بر ف ویخ میباشد . کوه ها قطعا ت بزرگی از بر ف به المتداد پائین به سوی در ه ها سرازیر شده و به بحر هطعا ت بزرگ آن رسید ن به بحر قطعا ت بزرگ آن از هم پاشید ه و به رو ی بحر به از هم پاشید ه و به رو ی بحر به مردما ن بو می باید محتا ظ باشند مردما ن بو می باید محتا ظ باشند تقایق های شا ن را به سو ی این قطعا ت بزرگ یخ و برف نه رانند .

هوا آنقد رسرد و تو فا نی است که غله جاسه هر گز نمیتوا نند در آنجا برو.یند رو ی این ملحو ظ بوهی های مذکور نمیتوانند کهچطور نباتات می رویند.

هر کسی که به این مناط ـــق (جزا بری که این مردمان قایــق نشین زندگی دارته) بسر و ند شاهدزندگی عجیب ایشان میگردند بدون شكتمام موضو عات واحوالی

بدو ن شك تمام موضو عات واحوالی را كه تاریخ در باره زند كی و طرز زیست انسان های چند ین هزار سال قبل از امرو ز خواند ه است به صور ت زند ه در پیشس چشما ن خویشی خوا هد دید.

بقیه صفحه ۲۱

# كارخانواده

اجرای المور منزل زود احساس خستگی مینمایته . اگر امکانداشته ناشد این وضغ خانمتانرا درك کرده وسر وقت در رفع خستگی و ی برایید . خا نم حامله نبا ید کار سنگینی انجا م د هد و یا فشار بالای عضلات قسمتهای شکم و کمر خود دارد نمایه : بنهتو است تقسیم

کار صورت گرفته و کار لهای که انجام دادن آنها به فشار و قو ت احتیاج داشته باشد به شوهر تفلق گیرد. شما ازخانم تان گاه گا هی دلجویی کنید زیراوی احتیاج بسه محبت دارد.

در نگهداری و مرا قبت نوزاد و پرورشس کودك پدر ميتواندشير

وغذای فرزند خودرا تهیه کرده و بوی بخوراند . لباسها یشه را عوض کند و بسترشس(اپاك ومرتب نماید برایشس قضه بغواند وسوال هایش راپاسخ بگوید و پاره ای از محول ساخته و نظارت کند تادرست انجام دهد . اگر پدر علاقمند کار دستی است ویابا افزار کهسار خودرا بدست خود درست کرده و بسردازد، ویااسباب بازی کهنه و مستعمل بادراند تنموده ترمیم کرده و به رادریافت نموده ترمیم کرده و به صورت نو در آورد .

پدران میتوانند در اجرای امور عادی خانواده ثیر سهم گر فته و

کار های از قبیل خرید اجنا سی تهیه غذای فامیل ، شستن ظرو ف مرتب نمودن بستر خواب ، پالا نمودن منزل و شستن السبه راانجام

روزی نیکو خواهد بود که پدران درك نمایند که نگهداری ومراقبت اکود کان دارای ارزشس و اهمیت خارج ان مینال میاند. پذر خو ش بخت آ نست که و طایف خار جاز منزل و نقشه کار خودرا طور ی تنظیم کندتا وقت کافی بسسرای رسیدگی درامور منزل و گفت و شنود ودید وبازدید با دو ستا ن کودکان خودرا داشته باشد.

زیرا کوکان بدو ستی و محبت پدر نیز ضرورت دارند بهمان بیمانه که بدوستی و محبت مادر نیاز ـ مندانه .

# Continued a serior

# ورزش در کیهان شطرنج، مصروفيت خوب

عض نوردان با ن مشغو ل میشو ند شطر نج در بین آنها جای و یژه ای دارد. این مو ضو عرا چطور تو جیه

رهبری سفینه های فضایی طا اب خصوصیات زیادی ازیك فضا نورد است که از جمله آنها یکی هم، توا-نستن سر يع جبهت يابي است در ماحول که تغییر میکند . اتخاذ قرار در شرا یطکمبود و قت خاصه فعاليت هو اويرا تور است ، لا زم نیست بگو پیم که چرا این خصو\_ صیت در فضا نورد هااهمیت خاصی كسب ميكند .

دربازی های شطر نج با حر کت هر مهره وضعیت تغییر میکند. ودر هر نو بتلازم میشود که یکا نه راه حل صحيح ومنا سب جستجو شود. وظیفه باز هم مشکلتر میشود اگر برای اجرا ی رفتن هر چال صر ف چند ثانیه وقت داده شود. در پرورش عكسس العمل سر يع در فضا توردها بازی شطر نج به طریقه ای خاصی کمك میكند .وبرای ایست منظور ترجیح مید هیم که «بلیخ» باز ی نماییم که برای جا نبین با زی صرف پنج دقیقهوقتداده میشود. درشرایط مذكور رفتن هر چال براى با زى كن مك سا نحه اى تييك است ك مثمر ك ستاره ، جاى كمه فضائورم دان اتحاد شو روی پرو رش میسی شوندمسا بقات وبا زی های شطر نح رتبها به انسا ن احساً س نیرو،اعتماد انسانی است . این جاست کسه خورد.

فضانوردان در بین انواعسپور تهای کـــه بطور دوا مدار بر گزارمیشود. دربازی های شطرنج،علوم، هنر

واحسا س مسد ا بقوی به طر ز هر ـ مو نی با هم توام میشوند.این بازی عالی و پر شکوه که از یکطرف بسر قوانین خاص وتیوری موزو ن مبتنی است از جا نب دیگر افق وسیع را برای اختسرا عوبد عسست می گشا یه . این بـــــا ذی مهم دم شا دی ،استقلالیت وانکشاف فا نتیزی که خاصتا برای جوا نان لازماست عد يه ميد عد. شطر نج به آنعده از د خترا نوپسران کهمسی خواهند عمر خودرا وقف علوم نمايند کمك شايا ني مينما يه . هيے بازى دیگری به اندازه شطن نجسببتمر کر فکرنسی شود. وازاین جاست که ریاضیات عالی برای آنعده جوا نان کهشطر نج راخوب بازی میکننه قا بل فيهمتر است ، تجر به نشان دادهاست که در آن مکا تبی کے شاگرد ها پشس به بازی شطر نیج مى يردازند قا بليت قبهم شا ن براى درك هر مو ضو عي انكشا ف بيشتري

آبد یده شدن فز یکی جسمانسان زمینه آنرا مسا عد میکند که یا شطر أسج باز بتوا نه هيجانو فشار احسا س ميشود . فضا نوردان كهدور مسابقه را تحمل نما ید . وتصادفی نیست که در پلان تعلیم و تر بیه بسیاری از استا دان بز رگ شطر نج کمپلکس تمر ینات فز یکی نیز شا مل میشود. اجراى فعا لانه واكتيف انوا عسبو-

به نفسروزنده دلی مید هد وایسن خصو صيات سبب ميشود كه انسان برانوا ع مخملف مشكلات فايقشود. خاصتا شطر نجبا زا ن که در هر بازی در هر مسا بقه و هر حر کت در معر ض فعالیت شد ید عصبیسی خصو صيات فو قالـ ذكر را در خود تحمل نماينه . انكشاف بيشترىبد هند .

آیاشطرنج آینده فضایی دارد!؟

شطر نج یکی از انواع معمدود سپورت ها يست كه يك فضا نو رد که در شرا یطبی وز نی قرار داردبه اجرای آن بردا خته می توا ند . در فضا که ثقلت مفهوم خود را ازدست ميدهد ودر نتيجه اهميت بسيا رياز ریکارد های سپور تی از بین میرود، مثلا وزنى راكه الكسيف قهر مان حهائی وز نه بر دا ری بلند میکند در شرایط آنجا به پر کاهی مبدل میشود، خيز بلند ودراز به ده هاو صد ها متر اندا زه خوا هدشه . دیسك و نیزه را میشود آنچنان دور پرتاب نمود كهبه قمر مصنو عى زمينمبدل

کیما نی با ید حتمافورم فزیکیوجود نگاه داشته شود ور نهارگانیزموجود كهبقوه جاذبهزمينعادت نموده بهسر عت خا صیت طبیعی خودرا از دست مید هد. اما تمرینا ت فزیکی با لای آلات مخصو ص شباهت بیشتری به حركات طبى دارد تا به سيورت .

بدیهیست که در پرواز هسسای

دور از سیاره زمین ضرو رت به اجرای مسابقات سپور تی زیا دتر از زمین در فضای بیکرا ن در بروا ز اندباید خودرا جد اودور از مرد م احسارس تكننه جه قد رت كارتمودن زیاد تروا بسته بهو ضع رو حسی

شطر نج وهو س با زی آن بــــه كمك فضا نورد مي شتابد. مما بقات از طريق راديوبين جندين ايستكاه وسفينه فضيا يىوخود زمينداير شدهمى تواند واین با عث میشود که فضا نور داندر یرواز های دراز مد ت کیما نـــــی دشواری فشارهای رو حیرا آسا نتو

شايد عده او لين مسا بقه فضايي شطر نجرا که بین زمین وفضاجر ـ بانداشت بخاطر داشته باشند. این مسا بقه نهرماه جو ن ۱۹۷۰ بر قرارشدکه بین تالیا سیوا س تیا نوف واند ري نيکو لاي و يجازپارتي سا يوز۹ وكا ما نين وكورباتكو از طرف زمین بازی میشد . بازی مسا ويانه خا تمه يافت .

بحا ست گفته شود که درمسابقه ازشطر نے که سا ختما ن مخصور صرداشت استفا دهمیشد .مهرههای آن ما لای خود تخته نصب شده وبسر استقا مت مطلو بحر كتكرده مى توا نستند. در غیر آن مجبورا دا نه های شطر نے را که از اثر بیوزنی به هر طر فآزا دا نه شنا کرده می توانستند از فضای سفینه جمعمی

البته آينده خوبي براي مسا بقات

شطر نے بین زمین وسفینه های فضا یی و آیستگاه های مداری پیشبینی میشود. فضا نوردان به شو خی می كويند كه لسان بين المللي شطرنج سببخواهد شد كهمابا مو جودا ت ماورای زمین به آسانی از تباطبر قرار نماييم. به آنعده از جوا نــان که سر ازاکنو ن به فکر پرواز هــــای کیهانی هستند تو صیه مبشود ب گروپ شطر نجبازا ن شا ملشوند. و این به زند گیبه در دشان خوا هد

# آب صحی، نعمت بر ای باشندگان دهات

آب هر چند یك متاع عادی محسوب میشود اما ملیون ها نفر در او فیا نو س و آسیا ظادر بداشتن آن نبوده وبسیاد کم ازآن،متمتح مد شدند.

متخصصین می خویند که منبع آب معفوظ (آپ مشروب) رو به قلت میباشد . در حمیمت تنها برای یك فیصدی قلیلی نفوس دهات در آسیا و منطقه او فیا نوس که نفوس آن به ۸۲۵ میرون بالغمی خرود میسر است .

احصائیه ها از تعداد بیست مملکت وهلورو در آسیا و او قیا نوس نشان میدهد که فقط از چملهسه مملکت یعنی بنگله دیش ، فیجی و تانگافا در گردیده اند که آب معفوط برای پنجاه الی هفتاد فیصد نفوس دهات خودتهیه نمایند در یازده مملکت دیگر مثل افغا نستان بیال ، پاکستان ، اندوتیشیا ، مالداویز ، نیرال ، پاکستان ، پاپووا ، نیوگینی ، سری لانکا ، تابلند و ویتنام فعط پنج الی بیست فیصد یا شندگان دهات به آب نو تمیدنی که عبارت اند از ایران ، ما لیزیا ،چمهوریت که عبارت اند از ایران ، ما لیزیا ،چمهوریت که آب محفوظ فعط بهبیست وسه الی چهلونو فیصد نفوس دهات شان میر سد .

از مطالعه سازهان صحی جهان بر میاید که دستر سی به منابع آب برای مردم دهاتی از ضوریات حیاتی است - بدون آب آنها نمی توانند بطور کافی غذا تولید نمایند تاکالوری مناسبی را در وجود حفظ نمایند و صحت نان خراب میشود ، و در نتیجه بهبود و صفی حیات شان به مشکل بدست میاید . مطا لعه همچنین ادامه میدارد که نیروی تو لید اجنماعی و رشد اقتصادی مر بوط به انکشاف منابع و وسایل حفظ الصحه اساسی در مناطق دمیاشد .

قسمت های عمده انکشافهنایع آب درمنطفه اسکاپ سامل آبیاری قوه برق آبی ، کنترول سیلاب و تبیهٔ آب شهری و دهاتی میباشد در صورتیکه برای مرد مان بیشتر در آسیا و او قیا نوس مغصو صاء در مناطق دهات آب کافی دارای صفات مناسب برای مصرف منزل و همچنین برای زراعت و صنعت مورد ضرورت سان تهیه نجاییم به روش هایاسترا ضرورت سان تهیه نجاییم به روش هایاسترا

ساختمان بند ها به اندازه متو سط وبزرک ساحهٔ زمین قابل زراعت را هر بعت آبیاری درشانزده مملکت از۱۹۷۷ به ۳۸۳۸ ملیون هکتار تزئید بخشیده .

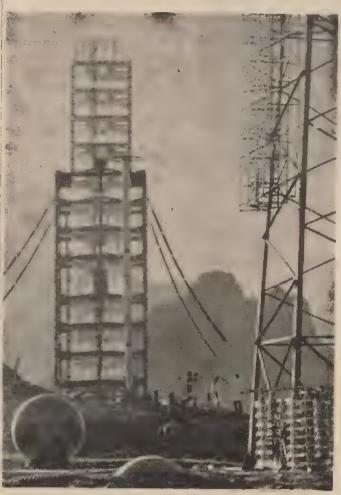
تقسیمات فیصدی زمین های تحت آبیاری به اساس قسمت های منطقه قرار ذیل می باشد: آسیای شرقی(چین و جمهوریت کوریا) چهل سش فیصد ، آسیای چنو بی (افغانستان بنگله دیش ، هندو ستان ، ایران ، نیبال ، پا کستان و سری لانکا ) بیستو هفت فیصد و آسیای چنوب شرقی (برما ، اندوبیشیا ،

جمهوریت دموکراتیك خلق لاوس ، مالیزبا فلپاین ، تا یلند و ویتنام ) بیست فیصد . یك ارزیابی انكشاف و تنظیم شابع آب

نسان مبدهد که یك ظر فبت عظیمی برای انکشاف آبیاری در چندین مملکت منطقه سکاب برای تزئید تولید غله چات موجسود است .

اما از منافع بند های بزرگ و بروزه های تولید برق آبی نسبتاء یك تعداد محدود مردم در سطح قریه مستفید گردیده اند . در تولیدات نمان تزئید به عمل آمده در حالیکه قیمت ملکبت شان بلند رفته است .

استيشن برقبرفر ازكوه



استیشن آزمایشی «انزوب» مربوط وزارت برق اتحاد ضوروی در ساحهٔ «گیسارسکی» واقسسے در جمهوری شوروی تاجکستان بهارتفاع ۲۶۰۰ متر از سطح بعر موقعیت دارد» دانشمنداندرآن ساحه بعروت دوامدارمشفولهطالعه و نجربه درمورد خواص عایق دار کردن لین های برق درارتفاع کودها واستیشن های فرعی میباشند « این کاروتجربه آنها دراقتصاد ملی آنکشور دارای اهمیت بخصوص میباشدواهمیتشن دراین است که تاجکستان یا بخمهوری نسبتا خورد کوهستانی بوده وازنگاه منابع برق آبی مقام دومرا دراقتصاد مملکت دارد « یك تصداد استیشنهای برق آبی دراهای آن جمهوری اعمار کردیده است که از جمله می توان استیشن برق آبی «نورک» را تذکرداد که دارای بند و کاسه خیلی بزرگ بوده و سامان آلات قابل اعتماد آن بایك و لتیژبلند نقش عمله دادر آندادا است «

کار آزمایشی استیشن «انزوپ» در حدودیانزده سال قبل آغاز کردیدو نتایجی کهازآن بدست آمده این امکان را بدست حده داست که قیمت لین های برق و ساختمان های استیشن های فرعی تقلیل یافته ایمنی وبی خلری یروزه های سنایع برق افزایش یابد»

یك سند از كمیته منابع طبیعی ایس تقسیم غیر مساویانه عواید را مر بوط به عدم بلان گذاری در سبستم انتقال آب برای دهقا نی می داند ، بعضاء سیستم تقسیم كانال تكمیل نگردیده و حتی در چا هساییكه ساخته شده برای فعالیت و حفظ و مراقبت آن پیش بینی نشده است .

در سمال سرق تایلند شبکه های بزرگ آبیادی فقط برای تفریباء سه فیصد نفوس در منطقه آب میرساند . اما با اصلاح سیستم تفسیمات ساحهٔ تحت آبیادی ۱۹۸۹ فیصد یا از دو چند بیشتر تعداد استفاده کنند کا نسرا تو سعه می بغشد .

بند های بزرگ و سا ختمان های تولید
برق آبی ، تانیرات زیان آودی بالای حفظ ـ
الصحه محیطی وارد نموده است یك مطالعه
سازمان صحی جهان ارائه می دارد که پروزه
بزرگ منابع آب موازنه طبیعی سیستم محیطی
دا بر هم زده می تواند و معلوم تردیده که
مشکلات غیر مترقبه رااز رهگذر طفیلی های
که با آب رابطه داشته و تولید امراض رامی
در مناطعی کهزابر صحیح وجود نداشته بانید
در حواشی آب کم عمق در اطراف ذخابر ی
در حواشی آب کم عمق در اطراف ذخابر ی
ازدو (برهان) میشود -

معا کمه سازمان صحی چهان اصراد می ورزد که موفعیت هر استرانیژی درجیت انکشاف منابع آب بهاندازهٔ زیادی مدربوط به سیم گیری مردم میباشد . روش کمك به خود برای مو فقیت ضروری است و مملکت ها این را باید قبول نمایند و در چهت انسجام آن در پرو گرام های تهیه آب دهات و نظافت یابدن کداری نمایند .

یك مشكل دیگر مورد علاقه عبارت از رقابت است در ادعای آب برای آبیادی ، تهیه آب برای جمعیت و صنعت ، با داشتن یسك ساحه معین و فصل مشخص مقدار آب برای زراعت کم و بیش یك اندازه معین میباشد ، رشد نفوس و بلند رفتن سویهٔ زند کانی احتیاج آبرا برای جمعیت بصورت مسداوم افزایش می دهد .

اما در سکتورصنعتی بزرگترین مجال برای تعدیل در استفاده از آب مو جود است.

تکنا لو چی جدید تخنیك های نوی دا برای تقلیل استفاده از آب در بعضی فابریکه ها و هم چنین در تولید انرژی برق آبی دوی کان آورده . لیکن بیشتر طریقه های جدید عبارت

از تشدید انرژی می باشد بعران مو جوده در تولید انرژی سراسر جهان شاید تاثیری در رشد آینده احتیاجات آب بسرای هردو یعنی در سکتور صنعتی و هم در سکتور انرژی برق حدارثی داشته باشد .



#### بسر من فقطشش اهدار د

دو نفر مسافر در موتر با هم آشنا شه نه ... ضمن صحبت یکی از آنها رو به یگری کردو گفت: مسما اولاد دار يد ؟ بلی ، یك پسر دار م . \_سیگار میکشد!

حمشرو ب هم نمیخورد ؟

\_ معتاد به هرو ئين هم نيست؟ ٠

فقط شش ما ه ....

ـنى .... بيهچ و جه . از این کار ها ی جوانها ی اهروزی هم نمیکند! \_ ابه آ ... هيچ ... هيچ . \_ پس چکار میکند ؟ \_ميچ کار! پهر خو شبختي هستيد ، خو ب پسس شما حندسال دارد! AND THE REPORT OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY



Albertern ausministern angenen aufreiben. Alle man dem bernern bei bernern bei bernern bei bernern ausminister

portante e en la revenire el en en entre el en el entre en el entre entre elleriste, la región de entre entre el entre entre el entre entr

# احمد کو چك

احمد بنج ساله جاروی خانهرا برداشته و مرتبا بصورت برادرش میی زد. میادرش که ساهد این موضوع بود باتعجب گفت :

احمد ۰۰۰ این چه کاری است ۰۰۰ چرا جاروی خانه را بصورت برادرت می زنی ؟ احمد کوچك به سادگی جواب داد :

سمادرجان ٠٠٠٠ ميخواهم وفتى پدر جانم صورتش را می بوسد ۱۰۰ به ریش او عادت داشته



بدون شرح

زن : بسيار عجيب است مسن پنج سال كوشش كردم كه عينك بغرى وحالاكه عينك 

#### ازتو بنهان نميكنم

مردی تازه چند هفته ای بودکه از دواج کرده بود ۰۰۰ روزیروبه زنش کردو گفت : - عزيزم ... باودكن من آدم خوسبخت و سمادتمندی هستم .

حجرا عزيزم ٠٠٠من نميتوانم ونكهارا ازهم تشخيص يدهم ٠٠٠٠

زن عشوهای کردو گفت :

اوه عزيزم ١٠٠٠واقعاكهسعادتمند هستي٠٠٠ من هم ازتو پنهان تميكنم كه من هم همبنطور

وفسكه كرنكار عاشق سود .

# بسيار عصباني بودم

رئيس محكمه روبه متهم كرد وپرسيد : آقا، چراوقتی اشخاص مسوول تراگرفتار کرد اسم خودت را راست نگفتی ؟ متهم سری تکانداد و گفت :

آقای قاضی صاحب ۰۰۰ وقتی من را گرفتار كردند، بسيار عصياني شدم ... هر وقست كمن عصباني باشم ديكر اصلا خودم وا تميد شناسم ا



و قتیکه قبرمان بخواهد که لفی قبرمانی خودرا حقظ کند .

#### نكتدهاى خو شمزه

\_اگر يك ميليون مارك به ارث برایتان بر سد با آن چه خوا هـید

برای خود یك خانه می ساز م اگر يك ميليون مارك به ارث

\_آنوقت قرضهای خودرامیپردازم.

دو هنر پیشه سینما سه ساعت دریك رستوران نشسته با هم صحبت مي كننه . آنو قت هنر پيشه او لي كه سه سا عت سخن زد ه است مي گو يد:

ے به بخشید که تاکنون صرف را جع به خود صحبت کرد م ، اینك نو بت تو است بگو ، به بینم آخرین أفلم من خوشت آمد م يا خير ؟

شنید م د یشب به «او برا» رفت له بودی ، چه را شنید ی ؟

\_ بسيار زياد، فا ميل(شو لس) به کلی ور شکست شده اند. (کال مایر) رایندی کرده اند ومحاسب رستورانت (کوز ه طلایی) با تمام یو ل های رستور انت گر یخته و مفقود الشر شده ماست .

ـمن افكار أنا ن را خوانه م مي توا نم. و تمام چیز ها ی را که فکر می کنبد می دانم

اوه ... بسس خیلی معذر ت می خواهم .

معلم كيميا به شاگردا ن خو د

اینے ک خو ب دقت کنید ، من يك تجر به خطر نا ك را انجام مي دهم . اگر مو فق شد م با انفلاق آن به هوا خوا هم پرید ... و ... وحالانزديك تربياييه تا تجربه مـــرا خو ب تر مشاهده کرده بتوا نید .

آقای مولر آهی کشیده مــــی

سراسين زندكي حيلي مضحك ١ ست . هسنگا مسكه طفسسل بود م باید هر چیز ی را کهوا لدینم می خواست هما نطور می کرد م و امرو ز باید هما ن چیز های راکنم که اطفا لم مي خواهند.

ـ «شوزی » مثل اینکه توبا ارما عشقی می خوانی ؟

انه خیر مادر جا ن! تمام 

### جواب قناءت بخش

مدیر مکتب از پسری که درس کشتی رانی را مرآموخت در روز امتحان سوال کردو گفت . احمدجان اكر ناكهان دريا طوفاني شدوشما داخل کشتی بودید چکار می کنید ؟

شاگرد جواب داد : فررة لنكر مياندازيم .

حقوب٠٠٠ از طوفان سنخت ترى آمد چه؟

يك لنكر ديكر مياندازيم . طوفان قبلي آمد حكار ميكنيد ؟ ـباز هم یك لنگر دیگر میاندازیم، خوب ... اگرطوفان سخت نری امدحه؟ شاگرد بلافاصله جوابداد: ازهمانچاپیکهشماآنهمهطوفانرامیآورسین



بدون شرح

#### مالمات جندنا

پسر کوچکی پس از مرور کتاب تاریخ خود ، روبه پدرش كردو تفت :

\_بدرجن ميسواني بهمن كويي كهعلت ايسن حنگیا حه است ؟

پدر فکری کردوجوابداد:

ـ هیچ پسرم ... تصورکن کـه انگلیس بافرانسه بنای جنگ را گذاشته باشد . ناكيان زنش كهمتوجه حرفهاى آنها ودفراد

- نی ... هر گز انگلیس بافرانسه بنای حناك تداره ۱۰

درادامه داد :

سالبته كه تداره ٠٠من خواستم مثالى تورده

ز مجهدا فریاد کشید :

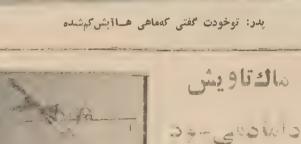
ـ توهمیشه مثلهای بیجای می اوری وبعه رابه افكار بد عادت ميدهي .

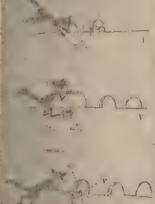
الني و ميج النظور نيست و و تواز من الماتر

ـ برعکس ، تواصلا بلد نیستی بچه راخوب نوبیت کتی ۰۰۰۰

سريجه بسيار خوب تربيت ميشود الر پاي تودرميان باشد دراين موقع پسر كوچك آهي كشيد وكفت :

\_بدر جان دیگر ضرور نیست حالا فهمیدم که علت خنگها حبست ۰





سمن دختر أشمارا دوست دارم ٠٠٠ممكن استهمرایه دامادی خود قبول کنید . پدر دختر جوابداد:

روزی «ماك تاویش» در عهد جوانی تصمیم

دختری دا درنظر مرفت و نزدیدرش دفت و

ه ازدواج محرفت ٠٠٠

سولي ١٥٦ ٠٠٠ دختر من هنوز وقت نسوهر

سيارخوب ٠٠٠ پس خواهش مبكتم فعلا از بابت جبيزيه او مقداري بمن مساعده بدهيد٠٠٠



پیو سته بگذ شته

## ازتار يخبايد آموخت

کو تا ه شده بود «دولت سك پنجاب

وجود نداشت »و هم چنا ن معاهده

كند مك جبالحاكم و صعب \_

العبوري را که بمثا به سیر سمت

شر قی و جنو بی افغانستا ن بود به

انگلیسی ها داد ه شده بود . درزمان

و قوع دو مین تجاو ز انگلیسی بر

افغانستا ن انگلیسی ها در کنا ر

سر حدات افغا نستان به ایـــن

شرح قوا متمركزنموده بودنه:

در پشاو ر دو فر قه قوای انگلیسی

جابجا شد ه بود ، در کو یته نیز

دو فر قه ازین نیرو ها و هم چنان

دركورميك فرقه عسكر آمـــاده

تجاو ز بودند و هكذا با يددانست كه

اردو ی صد هزار نفر ی انگلیسی در

هندو ستان این قوا را از عقب تقویه

می نمود . در حالیکه وطن پرستا ن

افغانستا ن حتى اكثرا از ساد مترين

وسايل ووسايط جنكي محرو مبودند

سیا ه کثیر انگلیسی با وسایـــل

مخابرات تلگرا في و وسايل صحى

مدرن همانوقت ووسايل ووسا يط

نقلیه اردو (برای هر فرقه پانزد ه

هزارنفری بیستوپنجهزارحیوانبار

بر در نظر گرفته شده بود ) هکذا

اردو ی انگلیسس ساز و برگ نظامی

فراوا ن و دو خط آهن فعا ل نيز در

خدمت داشتند در حالیکه اردو ی

افغانستا ن (در حقیقت امر افغانستان

فاقد ارذو بود و تنها داو طلبا ن

وطن پرست آنرا تشکیل می داد )

تجهیزا تی که داشتند عبار ت بود از

تفنگ های د هنیروفتیلیک دار

حوانا ن آگا ه و رزمند ه وطن ! در بحث امرو ز خود نظر گذرا بی ير حنگ دو م افغا ن و انگليسس و اسباب و قوعو نتا يج آن مي اندازيم قبل از آغاز بررسی جنگ مذبو ر باید بگو بیم که مرد م افغا نستان در زما ن جنگ دو م خو یشس با تجاوز گران انگلیسی بدو ن کدا م حكو مت مشخص و مستقل و فعا ل بودند بعد از تجاو ز او ل انگلیسی و مقا ومتمرد م افغانستان و حدوث جنگ دوم ملت سي و ينج سال متاركه بو دمواگر كدام دو ليست فعال وطن دوستوجود مبداشت درين مدت تقريباً درازمي توانست حد اقل به تحکیم اساسا ت دفا عی کشو ر بپردازد ولی متاسفا نه فیودا لیز م و دولت های فیودا لی نه تنهـــا نخوا ستند و نتوا نستند بكدو لت مر کزی واحد و قوی یو جو د بیاورند بلکه با خانه جنگی هـا و رقا بت های فیودا لی خو د رو زتا روز آنرا تضعیف کردند. علت هرسه جنگ افغا ن و انگلیسس ۱ زسیاست تجاو ز کارا نه و استعمار ی انگلیس ناشی می شد و این سیاست هما ن طور یکه در او لین تجاو ز آن مطر ح بود در دو مین تجاوز نیز با استفاده ازسیاست «فاروردپالیسی »در آسیای ميا نه بخصوص افغانستا ن استفاده بعمل آمه ، در تجاو ز دو م انگلیس بر افغانستا ن امتيازا ت زياد ي نصیب دولت هند بر تانو ی شد ه بود به این معنی که فا صله سر حد افغانستا ن و انگلیس مستقیم و حقماقی و تعداد بسیار محدودتفنگ

های پتا قی دار ، در عین حال امیر وقت یعنی امیر شیر علی که بصورت بسيار بي مو قع و عا جل دست بفرار زده بود اردو ی بنجا ه هزار نفر ی وطن پرستان را که از هر گوشه و کنار برای جهاد جمع شده بودند نه تنها بي سس پرست ماند بلکهمر كز سه ق وادار ه آنا نرا نیز از بین برد م بود . دولت قو ی هندبرتانو ی هنگا م حمله بر افغانستا ن بااردوی

تقر يباً منحل شده و بدو ن سو ق و ادار م رو برو گردید و با تما م قوا بر آن تا خت . درین وقت است که رشاد ت ، وطن پرستی و دفاع ازمادر وطن را در مردم افغانستان بخو بی مشا هد ه کرد ه می توانیم

زیر ۱ در ظاهر امر در داخل چنین شرايط مقاومت يك ملت رنجديد ه و بلا كشيد ه و تعجيز شده از جانب فيودا ليزم و سلطنت ها ي فيودا لي بمقا بل یك كشور بزرگ استعماري امر محال جلو ہ می کند ولی مرد م دليرووطن يرست افغانستا ن كــه مورد بزرگترین آزمو ن تاریخی قوار گرفته بودند در عمــل ثابـــت كردند كه با دست خالى به سراغ دشمن مى روند واز مادر وطنمردانه دفاع مي نماينه . بهر جا ل دولت تجاوز گر انگلیس بابهانه هـای یو یچ و میا ن تہی ا زسه جہت بر افغانستا ن تا ختن گرفت یعنی از

طر ف قند ها ر کور م و خیبرداخل افغانستا ن گردیدند . درین نبسرد قوای انگلیسی که از جانب قندهار حمله کرد مرکب بود از دو فر قه يعنى دوازده هزارو نو صد تفسر مجهز بانود عراده توپ واین قــوا تو سط فو قه احتيا ط مجهز باهجده عراد ه تو پ تقو په مي شه ازجانب کورم پانزده هزار عسکر دا شت و از جانب خيبر قواي مها جم و تقو به کننده آن مشتمل بربیست و پنج هزار عسکر بود . مجموع سیاه انگلیس درین تجاوز به بیش از شصت هزار نفر مى رسيد . تاريخ حمله درین قوای بزرگ بیستو یك نوامبر ۱۸۷۸ بود . و هم چنا ن این سیا م با فعاليت هايما كيا وليستى انكليس نيز تقو يه مي شد . هكذا بايدگفت که سیاه متجاوز انگلیسی هنگام حمله بر کشور ما سرحدات رانست اینکه امیر شیر علی قبلا امر عقب نشبینی را به عساکر صاد ر نمود م بود . باز یا فتند و هم چنا ن مرد م افغانستا ن از چگو نگی جریانا ت سیاسی و مفا هما ت در بار ه با انگلیس و هم چنان التیما تسوم انگلیسس خبر نداشتند و تقر ببا غا فلگیر شده بود ند ، و تازما نیکه مردم ما از چگو نگی وضع مطلع می شدند انگلیس ها به اشتغال مناطق مهم ستراتيژيك پر دا خته بودند. ادا مه دارد .

# جوانانور وابطخانوادكي

یکی از خصوصیات پسندیدهٔ جوانان، راز نگهداری آنان است . این خصایل پسندیدهٔ ز دیر زمان در میان افغان ها وجود داششه دارد اما گاه گاهی اتفاق می افتد که ایسن فصلت يستديده از طرف بعشي از جوانان أمانا خودآگساه و یا آگاه نقش گردد . سد

ست به اصل موضوع بپردازیم . جوانی به عنوان شکایت از دوست دیرینه ش چنین گفت : عجب روز گار ی شده است بیچ باورم نمیشد که دوستم ، دوستی ک ویش حساب میکردم از او این حرکت سر زند ، نمیدانم یکی و یکبار چرا او اینطور مد و ۱ زاین کارش چه هدف و منظم<sub>دو</sub>ری داشت ، هر چه بود کاری بدی بود که از او س زد . زیرا او با اینکار و عملش کم بود [نذكى خانوادكي ما را از هم بياشد وخوش فتى و سعادت يك خانوادة خو شبخت و سعود را از میان ببرد ، قصه از این قسرار ست : من واین دوست ناعاقبت اندیشیم که سالها از دوران کودکی با هم بزرک شده بودیم و در دوران مکتب و فاکولته نیز یکجا

نموده و روز های خو ش و سالهای سعادت باری دورهٔ متعلمی را پشت سر گذاشنه یکجا درس مي خوانديم ولي افسوس که همين رفيق دیرین با ناعاقبت اندیشی خودزندگی خوش خانوادگی ما را در سر حد تباهی کشانیده بود ، بلی در آن دوران که هنوز در صنف چهارم فاکولته بودم با یکی از همصنفی های خود دوستی بی شایبه پیدا نمودم و رفته ، رفته این دوستی جای خود را به عشق آتشین داد و ما می خواستیم که بعد از پایان فاکولته با هم ازدواج کنیم ، ولی تقدیر و سرنوشت برای ما خوابی دیگر دیده بود بدین معنی که اق مدتی به خارجه رفت و پس از مراجعت با شخصی دیگری با یکی از خویشاوندا ن خویش نا مزد شده بود ، و دیگر بین ما هیچ كونه رابطه وجود نداشت صرف رابطه هسم صنفی کری بین ما حکمفرما بود و پس ، خوب از این مو ضوع مدتی گلشت و ما فاکولتــه را تمام نمودیم و هر یك بسوی سر نو شت خويش رفتيم -

ماه ها گذشت و من نیز داخل خدمت زیر أبوديم و بهترين ايام زندكي را يكجا سيرى بيرق شدم و پس از اكمال آن شامل كارشدم

كرديم و در انتظار اولين فرزند خويش هستيم ما زندگی خوش داشتیم و هیجگونه ناراحتی از زندگی خود نداشتیم، با اینکه وضعافتماد محكمي ثداشتيم ولي زندعي ما بغوبي سيري میشید ، تا اینکه دوست دیرین خود را پس از سالها یافتم و با خود به خانه خویش بردم ، او از اینکه من ازدواج کرده و صاحب خانه و رفت همسرم مدتی با من حرف نمسی زد و ژندگی شده ام خیلی خوش شد و برا برزندگی سعادت باری آرزو نمود مخوب چون این دوست دیرین و این هم صنفی خو یش را به مانند برادری دوست داشتم برایش گفتم که خیلی خوشس میشوم که زیاد به منزل ما بیاید ، چون کمتر دوست و آشتایی داریم از ایس لحاظ اگر گاه گاهی باد ما کئی و خانه مسیا بیایی خیلی خوش میشویم ، او هم خاطر مارا خواست و هفته یکی دو بار منزل ما می آمد، در یکی از روز های هفته که ما مشغول گردش در یکی از پارک های شهر بودیم آن هم صنف

و یکی دوسال بعد یا یکی از خویشارندان سوء داسته بودم و نشها می خواستم که اگر نا مرد شدم و پس از دورهٔ نامزدی ازدواج او قبول کند همرایش ازدواج کنم ، ایسین مو ضوع را به زنم نیز بار ها گفته بسودم اما دوستم در صحبتش آنقدر غلو کر د و آئقدر شوخی های بی مزه نمود که حسادت خانم را تحریك نمود وگپ بجاهای باریك

وقتبكه دوستم يس ازآن همه شيرين كارىها و فنیکسه ۱ زش پیر سید م و بنسا ی عریه را گذاشت و با داد و بیداد مرا مرد سبك، دروغگو و بلهوس خواند ، هر فـدر برایش توضیح دادم سودی نبخشید زیسس دوستم آتفدر قسم خورده بود که همسرم فکر میکرد که صدورصد من برایش دروغ گفته ام و حتى او تصور مى كرد كه حالا نيز با او رابطه دارم درحالیکه خودم میدانم وخدای من که نه در گذشته و نه در حال کوحکترین رابطه نا مشروع با او نداشته و ندارم خوب شمارا چه درد سر بدهــم که روز گارمـن



قدیم را آن دختری را میگو یم کهدرابتداء دوستش داشتم دیدم ، دوستم به مجرد دیدن او با آواز بلند صدایش کرد و او نرد ماآمد و من تيز خانم خود را برايش معرفي كردم ، مدتی با هم حرف زدیم ، از این در و آن در صعبت كرديم بالاخره او رفت و ما نيز به خاله عودت نموديم روز بعد که دوستم برای صرف غدا خانه ما آمده بود و صحبت ماثل کرده و از گذشته ها باد میکردیم ، ناگهان دوستم مو ضوع آن دوست سابقم را پیش كشبيد وبدون ملاحظه اينكه ديكرامروز مسسن ماحب زن و زندگی تازهٔ شده ام از گذشته ها از اینکه من آن دختر را در گذشته دوست داشته بودم و می خواستم که به همسرایش ازدواج کنم صحبت کرد . شما میدانید که زن ها جقدر حسود هستند، اگرچهقبلامن تمام گذشتهٔ های خود را به همسرم گفته بودم و هيچگوئهمو ضوع نا گفته بين ما وجودنداشت با اینکه در گذشته نیز من با آن دختر صرف رابطه نیك و خالی از هر گونه فكر واندیشه

را این دوست ناعاقبت اندیشم بهشب تیره و تار مبدل ساخته بود . و بد تر از همه اینکه دوستم هر گز حاضر نبود که به همسرم بگو ید که تمام آن گپ ها صرف یك شوخی بیش نبود این وضع برای من و همسرم آن قدرگران تمام شدکه کم بود ازهم جدا گردیم . بهر حال پای پدر و مادران باز شد و ميان ما ميانجي گري تمودند بالاخره همسرم از لج بازی های خود دست کشید و به حفیقت مو ضوع پی برد .

خوب دوستان عزيز شما خود قضاوت كنبد که آیا برای جوان تعصیل کرده وآن هم دوستی که سالها با هم یکجا زندگی کرده و به مانند دو برادر در تمام مسایل زندگیی یکجا بوده اند لازم است که چنین تهمتی نا روايسي بسردوست ورفيسق خويسش ببلددو زندگی خوش خانوادگی آنان را از هم بیاشد. اعر احیانا من درگذشته لغزش های داشته ـ ام آیا برای دوستم لازم بود که این موضوع را باخانمم درمیان بگذارد؟

حقدر گران تهام میشود برای آنائیکه یك عمر به کسی اعتماد داشته باشد ولی در آخر بداند که او برایش خیانت میکند . من این مو ضوع را ب**خاطر این نوشتم که جوانان** ما در قسمت انتخاب دوست و رفیق معتاط و دقیق با شند و همچنین روی دیگیر سخنان من به طرف آن دُخترائی است که فردا سُوهر

های دیگران که شاید بسیاری آن از روی غرض باشد زندعی خوش خانوادعی شان را از میکنند وصاحب زندگی میشوند ، نکته که می هم بپاشند .

شعر بهاحساس وعواطف انسان تا ثير دار د

> این بار سخن در بار ه او ستدر ا بر مشاعر ژرف اند یشی ، آرا م ا و متفكر : شعر ونوای احساسش بسنا م

(عارف خزان) در مطبو عات به چاپ وسيده و از لابلاي اشعار ش ميتوان إبه رنجها و درد ها يشي به عمق و ا ژرفنا ی اندیشه اش پی برد . عار ف (خزا ن) گاه گا هي تازيانه

انتقاد خویش رابوسیله شعــــــ كا كه بهترين نحو ه بيا ن است به ر بابا ن سنم وارد كرد م است . وی را روزی در د فتر کا رش ا ملاقا بت كرد م وره تو شه از سخنان رمحتواش برداشتم و اكنون تقديم شبها شعر دوستا ن میکردد .

وی در پاسخ نخستین پر سشم أ مونيس كفت :

سوال شما ياد آن روز ما يدشوار زندگی را در ذهن من تاز ه سا خت که در آن روز گار باو جود مشکلات ﴿ بشيمار من توا نستم همه موا نسم عینی را از سر را ه خود دو ر کنم و شرویط فراگر فتن خواند ن و نوشتن ارا برا ی خود مساعه ساختم ، این فرا گیری باعث شد تا با هنر شعر آشنا شوم، يعنى قبل از آن ا صلا ار همر شعر خبر ی نداشتم ، و در مما ن مر حله او ل آشنا يي من با است .

عارف «خزان»

خواهم خدمت آنان تذكر بدهم اينستكه أنها بكذمسته

مردیکه انتخاب کرده اند زیاد نییجند وقبیکه

قبولش نهودند ودر ابتدا اورا شناختندديكي

بیلیزم خواهد بیود که باحرف هیا وسخن

شعر ، در حقیقت با عالم هنر شمر كشا نيد ه شد م.

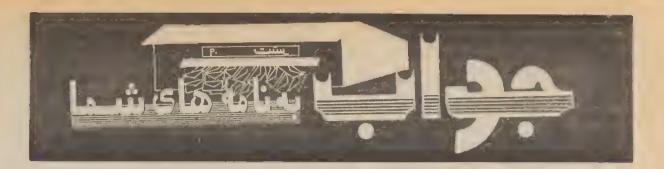
از و ی پر سید م در بار ه سبا شعر تان چه گفتنی دارید . در جوا ب گفت:

مشكل است ادعا نما يم وبكويم که من یابند «فلانسبك» در سرو دن شعر هستم . اگر قبو ل شود که من هم شعر ميسرا يم ، با يــــه بگو یم که من خود م ، خود را پاینه و مقید به کدام سبك خاص نمی دانم . راه كو تا هي را كه من تاحال طی نموده ام و آن را دنبال میکنم. از طر ف استادا ن و دوستدارا ن شعر مورد تا پید بود ، و مست ، بازهم تعیین نمودن سبك بسر ای اشعار من مربوط به قضاو ت ديكران

#### واین هم نمونه از شعر خزا ن:

فرياد نا له ها

در پهنهٔ زمان ، «این» هستی دون سراستر سکو ت و ، سرا پاسکون در این هستی کهن ، بسسه و فرستا خین یأیدار و استوا ر ، کا خما ی بیستو ن شب ها ی بی سحر ، تاریك وظلما نی درد ها ی بیکرا ن ، در د لقرو ن از فر ط رنجها ، از چهر ه ها يزرد بر خند ه های یاسی ، میشودفزو ن در چشم بی فروغ ، در قلب ناامید اشك ميزند مو ج، مي خروشدخو ن مگر میر سد «به توء ، از سینه های گر م فریاد نا له ها ی ، شیـــو نجنو ن که میشود از آن ، کا خها ی استبداد در جها ن ما ، واژ گو ن و سرنگو ن



سلام عليكم خواا نندكانوهمكاران

به آرزوی سلا متی و سعا دت شما میپرداز یم به پا سیخ نا مه های وارده این هفته .

دوست عز یز محمد هما یونهژیر مامور وزا رت تجا ر ت

بیا ی دوست عزیز ، سالامها را، وهمینگو نه قبول کنید عادر ما را، وهمینگو نه قبول کنید عادر ما بدهد و اسم ورسم شما را نا قصص معرفی داریم وشسما را دل آزرده سازیم. گمان میکنیم در حین تصحیح سطر ها نام شما سابوا از قلمافتاده است که بعد از این تو جه ییبیسر و دقت فراوانتر بخرج مید هیم ، چند تا شعر و نو شته ادبیات و هنری شما به مارسید ، اینهم پار چه شعر شما بخوا نید .

پا ييز وزمستان

با ین لبر یز پیما نه غم جا نا نه

که سا قی مست گشته غم بر ایسن غمخا نه میر یزد

بس است سا قی که من،مد هوشی هم گشتم

غمی دارم که غمخوار م باین غمخانه سیر یزد

چو مروارید آشك آزچشمآنجانانه میآید

که پاییز بر گ وبار م را بهر ویرانه میر یزد

بهار بگذشت کنون فصل خزا ن آمد نگار من

متاعی زلف جا نا ن بر سر هر شانه میر یزد

بافروزشیمعدرفانوس دل دا نسی وفایشس را

بدور شمیع امید هر کجا رو شن پر پروا نه میر یز د

غمی دارد هژ بربر دل که در میخا نه جا یشن شه

تهدرمیخانهمیکنجدنه در ویرا نه میر یزد

وبه این ترتیب، م جانانه ، نه در میخا نه میکنجد ونه در ویرانه مسی

ریزد . سراغش را از نامه یی دیگر تان میگیر یمکه آن غمرا در کجـــا ریختید ودرچه کنجانید ید ؟ خــدا حافظدوست عز یز.

دوست عزيز محمد حسين ازليسه با ختر مزار شريف

کار کنان مجله همه سلام و دعا میگو یندواز محبت و صمیمیت تان تشکر میکنند . از نظر مبا رادو تشویق شما دوست عز یزممنونیم اینقدرهم نمی از زیم که به تعریف مان داد سخن داده اید . اگر از شوخی بگذریم لطف و مرحمت شمسا دوستان خوش سلیقه و نیك اندیش است که مارا به کار مااستوار ترنگهه معداد د .

پیشنها دات تا نرا باگردا نند. اجرای آنخوا هیم کو شبیه ، ولی چه عرض کنم که فلان با بهمان چه قوال بتى دارند ؟ آخر شما بيكار هستيدكه فلان اگر شعر نگفت حتماً در سوگ او هنوز زانوی غم را در بغل کشیده است... ک شته از همه ، چه بدرد میخورد دوست عز یز، که فلان چــه نسبت دار دبابهمان. القصه فلمزن اين سطور در باب این مسا یل خا لی ــ الـ ف هن است ودر فكر اينوآن نيست کهچه خویشیی با آن واین دارد و استخوان وریشهاش تا بکجا ست . ایبرا در در فکر انه یشه باش مابقی استخوان وريشه است .

ای برادر توهمه انه یشه یی مابقی خود استخوان وریشه یی

دوست عزیز رحمت الله غیر ت متعلم مکتب اسلام قلعه پلخمری

بیدیر یه سلامودعای مارا نیز. شعر بههارآهدی شمارا مطالعه کرد یم، اماباید چه بگوییم. شما ازآمدن بههار مژده مید هیدو لی از پاییز هــــم گذشتیم و به طـساو عی ز مستان نشستیم. بخوا نیدشعر تانرا:

مبار ك با دای خلق و طن *کهموسم* وبهار آمد

زطرفبوستان عطر نسیم مشکبار

زمین رنگ سبزه گر فته آسما ن رنگ آبی

بردشت و دمن لاله های رنگیسن بیشمار آمد

بو ستان مملو از گلشد صحرا ازلاله رنگین شد .

بگو ش من ز مر غان چمن صو ت مزار آمد

مرا از صفا یی و زیبا یی بہــــار چکار آید

مرخوشی گرسر آید از دید ن آن بار آمد

ودعا میکنیم کهآنیار رخبنماید و قدم رنجه دارد ، باز مستانوبهار آید.وگونهبهاربهیاربهچهکارآید.

دوست عز یز لیلی احد ی متعلیم صنف دوازد هم لیسه عا بده بلخی

مزار شر یف

سلام صميمانه يى ما را قبو ل كنيد. از لطف ومحبت تا ن شاكريم. بسيار خو شيخوا هيم شد اگرهمكار ماباشيد. مابه همكاران خو يش به وپاسشس ميدا ريم، با يك تف وت كه المرو زه ، روز كار باژگو نه شده استو مهمان را بيشس از سه روز ورخصت بر آمدن بخواهند، امامهمان ما با ما همكارى كند ، افزو نتر قدرو عزت بيند. ازاينرو همكارى تا نسوالبيك ميكوييم.

بهمتصد یان امور پستی و مرا سلات از جا نب ما بگویید که شما از کچا میدا نید که اینآدرس درست نیست و چگو نه می فهمید که ایسن و دفتری را دق البا ب نمی کند . گویا ازغیب آمده اند ویابا بالهای فرشته درپرواز انه و هرجا را زیر نکسین خود دارندواز خا نهوخا و ندخا نه با خبر اندکه کی در کجا اقا مت دارد وکی درخا سه نیست ؟ عجب ،خوا و

نند گان و مشتر کین مجله از و لا یات نامه میفر ستند و شکا یت می نامی بند که ای برادران، مجله بی ما بدست مانمی رسد کهی عجله نما بید وایس عجله کار شیطان نیست ،صوا ب اخروی و دنیوی دارد و زود کنید مجله بی ما را بفر ستید . ولی حال خانه نشین بغداد باخبر عر ضت میکند که برادراین آدرس، نامه را بجا بی بجایی رسیده است که میخوا ستید . بادکر آدر س مجله ترددواشتباه شمارا مر فوع میدار یم .

بنو یسید : مد یر یت مجلسه ژوندون

کا بل انصاری وا ت، جسوار ریاست مطا بعدولتی

دوست عز يز عبد القهار ا مسان عاصى از پو هنځى ززا غت

سلامهای پل از صفا و صمیمیت ماراهم بيذيريد دو ست عزين ، از راست کو پیوحقیقت کو پیتان خوش ماآمدو شعر های شما بسیار خو ب است و بسيار خو بتر هم ميشود مشروط براینکه تو شهٔ از ادبیات گذشته و خو شه های از شعسسر معاصر بر گیرید . در این زمینه هر چه بکویید می پذیرییم و لبیك می كوييمواز تبصره همميكذر يمكهشما مهرسکوت بر زبانمان بسته اید، با آنهم با شما همكار كرا مي وار جمند وقدیمی شو خی گگی میکنیم و می گذریم. هر آنچه دل بپذیرد قبول نکنید .... واشعار تا نرا به متصدی صفحه كار وان حله سيرد يم كهمر جا مناسب حالشس يافت در همان صفحه به نشر بسیار د. با درود فراوا ن. دوست عز يز حورا نورحفيظي

اشعار فر ستا ده یی شما راخواندیمویه ذوق وقر یحه شعر کو یی
تان آفر ین گفتیموافقهای بهتری به
چشم انداز ما افتاد که در پیشرو
داریدو بر گیرید کتا بهای شعر را
وبخوانید بار بارشعرهای معاصر را
پارچه شعر خو یشس را در همین
صفحه بخوانید:

محمدالله سمر محصل پرو گرام های ماستری اکادمی تربیهٔ معلم

مطلب ارسالی شما رسید و چیز بدرد بخوری بود واینك قسمتی از آنرا بخوانيد .

«كلمه تربيت ويا تربيه راعلماء به شیوم های مختلف تعبیر وتعریف كردهاند . بعضى تربيه را انتقا ل معلومات ومهار تها دانسته وبعضى بدين عقيده اند : كه تعليم و تربيت عمارت از آماده کردن فرد بـرا ی زندكي در اجتماع وآشينا سا ختين وی به آداب ، رسوم وعقاید جا معه

شايد بعضى ها بدين عقيده باشند که رفتن به مکتب و مدر سهانسانرا بانربيه ميسازد وكسانيكه نظر به بعضى شرايط ناگوار اجتما عسم و محیطی از مکتب رفتن باز مانده اند بى تربيه اند. مكر اين طرز فك ـــــــــ در مورد انسان نظر به تعر یسف دیگر یکه گفته اند : (تربیت بهمعنای وسيعشس يعنى ايجاد تغييرات مطلوب در افراد) صد ق نمیکند و کارتربیت به مراتب وسيعتراست از آنچه يك معلم مكتب و استاد دا نشكاه عمل میکنند به طو رمثال، سر کا ر گر یك فابریكه ، كه كار گر جديد رايه كار آشنا مي سازد، مامورين صحت عامه که برای مردم طرق ایمن بودن از ابتلای مرض را نشا ن مید هند همه این ها به تربیت افراد پرداخته اند . همچنان دستگاه های اطلا عاتی

ازقبیل رادیو ، تلویزیون و دیگر

وسايل جمعى كه ميخواهند اعتقا دات

یاعادات لازمهٔ زندگی نوین را بمردم

اخبار کنند نیز به کار های تر بیتی

مشغول اندكه اكر مبالغه نشودتاثير

راديو وتلويزيون درشهر كابل نسبت

به تا ثیر مکتب و مدرسه بیشنس

گرچه خزان هم دلانگیز استوزیبا امارنكاوفريبنده ونقشاستو رويا اودختری هست سبکسر و بی وف اوحبابی است پرتلائو در میان هـوا

> از گفته های بالا چنین بر میآید که انسان ، بی تربیه نبودهونیست ونخواهد بود وهمه انسانها بدو ن در نظر داشت مسایل نژادی ، قو می لسانی وطبقاتی با تربیه اند .منتها اینکه تربیه میتواند خوب با شد و

علمای امروزی باین عقیده اندکه اطفال نوزاد به استثنای بعضی عوامل خارجی عاری از هرگونه اختلا فا ت ازنگاه ساختمان فزیکی و فکسر ی بوده وتوان هركونه آموزش و آميزش در آنها دیدهمیشبود . مگر بروز و رشد این استعداد ها مربوط بهمحیط زیست آنها ست . که در بعضی بارز

ودر دیگریخاموش میماند،درحقیقت اطفال مانند مومى اند كه ميتوا ن به هر شکل وقالب آنهارا درآورد . اینکه تربیه انسان خوب است و

يابد تقصير بيشتر ازمحيطوا حتماعيست كهدرآن زيست مي نمائيم ، و ما را این چنین بار آورده است .طور یکه قبلا تذكر داديم ، تربيه چيز يست كه انسانراتغيير ميدهدواين تغمرات تغييرات فزيكي و جسمي نبوده بلكه دكركون ساختن كودكوآمادهساختن اوبرای همآهنگی باعلایق مقاصد و افكارجامعهاست، همهٔ این تغییرات و دكر كونيها زادة عكس العمل هايست که محیط پدید می آورد ، هر فردی به اقتضای محیط خاص خود بهبرخی

از امور واشياء ميگرايد و نسبت به

حورا نورحفيظي

أن ادراك ووعواطف مخصوص بيدا میکند که در نتیجه بعضی امـــور و عقايد رامورد تاييد وتاكيد قرار داده واز بعضی روگردان میشود . محیط انسان شامل آن او ضاع و شرایطی است که جریان فعالیتها ی مخصوص یك موجود زنده راتسریع میكند و

يابه عقب انداخته متوقف ميسازد پسس این محیط است که فرد را ازنظر جهانبيني وانديشه زنده و يا جامد میسازد ویابه عبار ت دیگر این اجتماع است که فسر دی راسالم شبر دوست، دارای سجایای عالی و کر کتر نیك انسانی ، ساخته و دیگر ی را دزد ماهر، راهزن ،خاین ، تروریست بارمی آورد ، این دونو ع افرادهردو دارای تربیه انه منتهافرد او لی در محیط خوب به وجود آمده وشرا یط مساعد آنرا انسان خوب بار آورده ودارای تربیه خوب میباشد.برعکس شخصی دوم کهدرمحیط نا مسا عد نشوونمو نموده است، همه استعداد و توانایی خودرا در راه های نامشروع بكار برده، به حيث يك انسا نضد تحول وترقى جامعه بار آمده دارا ي تربیه ناخوب میباشد ،

وبهاین ترتیب دعامی کنیم کههمه باتربيه باشنه وزندكي خوبي داشته

والسلام

# بهافتخار نخستين کنگره...

آن که مرحله نجات انقلاب ومردم است دفاع خواهند نمود.

چنانچەببرككارەلمنشىعمومى كميتە مركزى حزب دموكراتيك فلسقافغانستان رئيس شوراي انقلابي و صدراعظم جمهوري دموكراتيك افغاء نستان دربیانیه عمیقا انقلابی شان به مناسبت کنگره سرتاسری زنان چنین فرمودند: «تصامیم بلينوم چهارم همه نيروهاي مترقى ودموكراتيك جامعه رابه سبهم كيرى فعال وايفاى نقشى ارزشمنداجرای وظایف انقلابملی و دموکراتیك وتسخير قله هاى شامخرشداقتصادى واجتماعي

زنان افغان نیز می توانند نقش شایسته را در اجرای این وظایف ایفاء نمایند .

شركت فعالانه شما زنان قهرمان وطن در امر مبارزه به خاطر منافع زحمتكشان ، تحكيم استقلال وحاكميت كشور تأمين صلحوآزادي ودموكراسي وترقى اجتماعي عامل نيرومندي در تقویت واتحاد همه وطن پرستان درصفوف جبهة ملى پدروطن است •

بگذار کنفرانس شمابه عامل مهم ونیرو \_ مندی درتعکیم وتکامل یك پار چکی واتحاد صفوف جنیش دموکراتیك زنان کشور در مبارزه بغاظر آرمان های والای انسانی مبدل گردده، ماايمان وايقان كامل وشكست نايديرداريم هما تطوريكه حزب ودولت انقلابي مابه معام انساني وكرامت ذاتى وموقف وموقعيت اجتماعي زنان ارج میگذارند زنان آگاه، مبارزو انقلابی مائیز بادرك اين شرايط مسووليت ورسالت ستركث وعظیمی راکه دربرابر جامعه، مردم ونسیلهای آینده دارند درك نموده ودر جهت اعمار یك جامعه فاقد استثمار ، شگوفان ومترقىسخت در تلاش اند ه

زنده باد حزب دموكراتيك خلق افغانستان زنده وجاويدباد جنبش زنان مبارز درسراسر

پیروز بادسازمان دمو کراتیك زنان افغانستان

القصه قلمزن این سطور درباباین مسایل خالی ذهناستودرفکراینوآن نیست کهچه خویشیی با آنو

.. این نا مه یی با آدر س ،خا نهومنزل،شعبهو دفتری را دق البا ب نمی کند!

·· کمی عجله نما یید و این عجله کارشیطان نیست ، صوا باخرو ی ودنیوی داردوزود کنید مجله یی مارا

" ازخانه وخاوند خانه باخبرند که کی در کجا اقامت دارد و کی درخانه نیست ؟

# بنه منده ۲۰ بید کو ل یا در این منده ۲۰ بید کرد این مند کرد این کرد این

بزرگان وای اجداد! اگر کسی بول نا له ام را نشنیده ، اگر کسی بول رایافته و عذر والتماس مرانشنیده و از من دور بوده است ، نگذا رید به او آسیبی بر سه . و لی اگر سی بولم را یا فته و دا نسته که از من است ، پر یشانی مرا دید ، نا له ها و گر یه وزاری مرا شنید ه و باز هم بو لم را نداده است بگذا رید میلی که قطعه شو د میلی که قصا ب ها گو شت را قطعه

قطعه می کنند.
جا دو گر ماهر از شاخ گردآلود
وبزی صدا یش را اول به سوی
شر ق وبعد به سوی غر ب چنین

و حال از مرک بترسید .بد انید که به کجارفتنی هستید !بدانیه کهاعمال جمبا مبی خند ه ندا رد. چند روز بود که ((موسوکو)) احسا س بیما ری می نمود . با شد . تب داشت ، شکمش درد می کر د واز گلویش خو ن می آمد.

مادر بزرگ که ازنفرین((دونانا)) تشویش داشت گفت:

\_ شا يد لازم ا ست كه جا دوكر بيا وريم .

عمه ۱ ش با اشارهٔ سر به این کار موافقت کرد. عسمه از روز او ل بیما ری ((موسو کو )) پر یشا ن بود . او انتظار یك مصیبت را می کشید ، یك مصیبت ، برا ی اینکه او تا ثیر نفر ین را می دا نست .

طبیب قبیله روز دیگر ظاهر شد ولی هیچ چیز چارهٔ درد ((موسوکو)) را نکرد . طبق ((موزد مبا ))پیشگودیما وراء طبیعی اگر سفینهٔ جادویی نفرین به خا نه وارد می شد خا نه در مدت کو تا هی از آدمیزادخا لی می شد . وا ینهمه به خا طر پو ل، پو لی، پو لی کهدر کنار جاده پیدا شده بود وآن را از صاحبش پنها ن کرده

موسو کو که به آ هستگیمی افسر د آهی کشید :

خدایا ، هنوز خیلی برای مردن جوا نم .چرابمیرم ؟ به خا طــر پو لی که هنوز هیچ از آن خــر چ نکرده ام ؟

در آن شب توفا نی مادر کلان

وعمه نا گهان با وا قعیتی تلیخ رو بروگشتنه و هر دو همصدافریاد زدند:

ام ، خدا ی من ! وا ی، موسود کوی عزیز ! طفل بینوای سابه حا ل توچه کردم که به این روز افتاد ی ؟ دختر ک بینوا ! چرا تنها یمان نگذا شتی ؟

همسایهٔ مضطر ب شا نباشنیدن فریاد خود را به خا نهٔ آنها رساـ

" \_ایزابل. سو ل! چی واقعشده؟ کـــــست ؟

این همسایه دو نانا ی سرگردان بود . پیر ز نها گفتنه :

منیدانیم این مصیبت چگو نه بر سرما آمد. مشت روز بود که دختركما بیما ر بود . و حا لد یگر او مرد ه است.

تن بی جا ن موسو کو رو ی بستر افتاده و نا امید ی بر چهره ا ش نقش بسته بود .

مشت روز دیگر گذشت و نا \_ گهان در سر تا سر قبیله ایسن آوازه پخش شد :

دو نانا مرد اشنید یه ؟ سمرد ؟

بلی را ستی مرد . می گو ینه لکه ها ی قرمز روی بد نش پیداشد وم د .

رات لکة سر خ ؟

سبلی به خاط و پو ل به امبر یز رفته بود. این بیما ری آن و قت برایش پیداشد .

او برا ی دیگران نفرین کرد ولی نفرین کر یبا ن خو د ش را گ فت .

ولی در آن شب عجب با را ن و تو فا نی بود؟

جمبا مبی ها همچنین انه با با را ن میآینه .

ـبرادر . ديروز آن طرف هــا خودم صدا يي شنيد م .

عمان است ، صدای مهیب !
وقتی جمبا مبی ها با ل ها ی شان
را به هم میزنند صدا می کند .
عمبا مبی ها (ارواح شیطا نی)

را در جنگل گاهی به شکلخروس، را در جنگل گاهی به شکلخروس، کا هی به شکل ما کیان می توان درید . می گویند در اتا ق مرد ه یك جمبا مبی دید ه اند و لی معلوم نشد نر بود یا ماده .

این نتیجهٔ جادو ۱ ست . جا دو این مصیبت ها را می آورد . و لی نمی دانم چرا جا دو می کنند .

چند روز بعد :

مشنید ی ایزابل مرد .

ببین .برادر زاده آن روز مرد و عمه امروز . چه مصیبت ؟

مواقعا مصیبت .

ب جا لب این است که همه آنان که در موا سم تد فین موسو کو و دو نا ن حا ضر بودند بیما رشدند ومرد ند .

خدا مرا ببخشد! من روز ما پیش شنیدم که این مو سو کو بود که یو ل را از کنار جاده بر داشته مه د.

\_\_راستی ؟

انمیدا نم ، و لی این دور و بر ها همین طور می گفتند ، به هرحال بنده های گناهکاری مثل ما می گفتند که دختر ك پول ها را یا فت ولی میخوا ست پولی را به صاحبش پس د هد و لی پیر زن ها ما نع می شدند .

اوه خدایا! آن پیر ز ن ها هم ؟ چرا مردم می خوا هند پو ل دیگران را خر ج کنند ؟

\_آنها با هم دو سبت بودند .
\_به جهنم .. ! چه نوع دوستی؟
\_به هر حا ل حالا هم پیش هــم
رفتند . (پایان)

# رسالتهنر

برشت نیز توجه خاص به مردم کوچه وبازار دارد از معنویا تصرف می گریخت او اعتقاد داشت کے واقعات عادی زند کی رانبایدنا دیده گرفت وفقط به سیر آفا قوانفسس پرداخت رو ی همین اصل بود کهاو میگفت : ((طبقات بالایی جامعه آد م های مالیخو لیا یی هستند یعنی آن قسمت از اجتماع بورژ وا ز ی کهمن اصلا نمی خوا هم با آن سرو کار داشته باشم لذا هنر م باید درخد مت بینوایان، تهید ستان و ستم \_ كشان قرار داشته وآنها رادر جهت تغییر زندگی شان رهنمون سا زد ، آری کهنه از بین رفتنی است کهنه که حاوی اضداد است جایشس را يديده نو با اضداد جديد مي گيرداو این گهنه گی جامعهسر ما یدار ی را در تمثیل بزرگ خود بنام شهر ما هاگونی اظهار میکند که در ین جااو اجتماعی سن گردان وآواره راتمثیل میکند که در آن پول نیرو ی عمده أدارد ونقشس پولرا عمده ميدانند .

آری دنیا ی هنر و هنر منه کهدر

چنین دنیای متلاطم ، پر هیا هو و صعود يابنده زيست ميكند هر كز نميتواند از چنين تغيرات بدور ماند وهمه آن تغیرا ت بر او احسا س وارد نکند واورا مجبور به افشاگری انعكاس مفكوره دهى نكشه انسان در چنین شرایط است که میا موزدو بایدهم به دیگران بیا موزاند در حا لبكه در گذشته ها هنر صبور ت نمایشی داشته تماشا گر را تحت تاثیر احساسا ت قرار داده سبب خمودی افکار میگردید واو را باسر نوشبتشس آشينا مي سيا خت اما امروز جهان در تغیرا ت شگر ف بو جود آمده علم ودانشس روز بروزوسعت می یابد نو آور ی واکتشا فـــا ت صور ت میگیرد اما هنر امروز آن هنر دیروزی نیست بلکه هنرامروز صحنه رابیان نموده تماشا کر رابه فكر مي اندازد اورا به تحر ك درمي آورد وبه او اندیشه را تلقین میکند که تصمیم بگیرد .

آری هنروهنرمند باید به تماشات گران وبینندگان شا ن نکا ت تا زه بیاموزد به او شناخت و معر فت از گذشته حال و آینده بد هد درحالیکه اگر سیر ی در تاریخ پدیده ها ی

هنری وکلتور ی کنیم می بینیم که هتر در گذشته از مرحله احسا سات قدمى فراتر نگذاشته بود وانسا ن ومحيط راغير قابل تغير مي پنداشت وبه مردم خاطر نشا ن میکردکهجهان تغیر ناپذیر وابدی است این کار ی است که از گذشته ها مقدور بوده بدينطريق روح رزمنده وانقلا بىرا درنهاد توده ها میخوا ستند بکشیند در حالیکه هنر و هنرمند با ید بادید انقلابي وعرمي وسيعي با مسا يسل برخورد نموده عليه هر كو نهانحرا-فات سیژیکتویستی و ذهنگیر ی که حامی منافع طبقا ت ار تجا عسمی و پوسیده است مبارزه کند بهانسا ن ها نشان دهد که چگونه جمهان را که درآن زیست میکنند تغییر دهند. امروز که مادر مر حله حسا سس

دگر گورن ها نو آوری های عصر دوران ساز خویشس قرار داریم رساد مندان ، اربا ب دانشسوخرد آن است که با ژرف بینی خا صس باسلاح نیرو مند اید یو لوژ ی دوران سازطبقه کارگر خودرا تجهیزنموده در تغییر و دگرگونی محیط ومناسبات کهنه وفر توت تلاش ومبارزه کنند.

#### دشوروىاتحاد

دداغستان ، تاتارستان، با شتو \_ ستان دشوروی فد را سیو نبهخود مختاره جمهوريتونو کې د ميلادالنبي دیوی یادر یے و ور خو له یاره نه بلکیدیوی میاشتی په دورا ن کسی نما نځل کیږی . پدی میاشت کـــی ترتیبوی. پدی ور ځو کی مو منین دجوها تو نود بودجوسرهم سته کوي. يو فرا نسوى كليسا وى كشيشى جاكفر نير چي دمو لود النبي دجشن نمانځلو کی حا ضرو داسې لیکلی دی. دومر کزی آسیا مو مناندنړی ر دنورو هیوادو د مسلمانا نو څخه دپيغمبرص دزيريدو كاليزه په ډيره توجه سره نما نځي.،

داکالیزه پهجو مات کی نما نځل کیوری . در بیع الاول په لمړی او ونی کی۱۹۷۸ کال فبروریکی لمونځ گذاران به محمد ص با ندىصلوة درود وایی ، د هغه تو صنیف پسه عربیژبه کوی چی په تر کمنی ژ به باندی یی همژبا دی ، د هغی څخه وروسته دا جشن كورو نو ته منتقل شوچی هلته یی تر در یو میاشت\_و پوری دوام ومو ند. مو نن دیوه مومن كره ولاړو، دهغه پنځه كوټي دميملني څخه ډکې دی ، دما ښام ډو ډي مو په گڼه وخو ړله، پيروي او خو دې غوښي موو خو پر لی ، خلکو پهډيره احترا\_ مانه تو که خبری کو لیچی نیم ساعت ا دوام یی و کړ . له هغی نه ورو سته بلی مربوطه کو ټی ته ولاړو خلك هلتــه راغو ئا شول او مقتى دييغمبر ص دژوند په هکله خبریکو لی . نعتونه یی و یل او په خواره آواز یسی د پيغمبر ص توصيف كاوه چي ټو ل حاضرین چی ډیر تا ایر لا نـدی اچول او ورته متوجه شول.»

همدارنگه دا کشیش علا وه کوی چی دشوروی اتحاد مسلما نیان هر محل جوپی دمکی او مدینی په لور د حجه نيت روا نيږي. ه کی دمسکو دشیر لمتیف موا یی ډگر ډير تو دوى . داسلا مي بوردو نواو دمسکو دجا مع جو مات، دشو روی اتحاد دمسلمانا نو ساز ما نو نو البين المللي روا بطو اداره اونورعامه مسلمانان دهوابي دكر به تو مينل كسي راغو نه يوى.

دقسام این عبا س مزار په سمر قند کی داز بكستان جمهور يت

د۱۹۷۸ دنوا مبر څلور ویستمی د جمعی په ورځ دحا حیا نو یوه ډلــه دمفتی عبدالبا ری عیسا یف د ساب يبريا اوشوروى اتحاد دمسلما نانو داداری دمشر تر مشری لاندی وه.دا حاجيان دبيلا بيلو مليتو نوڅخه لكه ازبکان، تر کمنان،کا زاکال کر غز\_ یان، آذربایجا نیان تا حکان، تا تا\_ اوکتنی وکری . ران، باشقو یا ن، او ریگور یانو څخه و په دوی کی دجوما تو نو اما مان خطیب امامان، کارگران، بزگر ان او ځيني رسمي ما مور ين شا مل و. يه دوی کیزیات شمیر متقاعدین زاره

اوځوانا ن هم د حسج په نيت روا ن شوی و، په دوی کې تر ټولو زوړاويا كلن ياعبد البارى عيسايف ، او ډير حُوان دير ش كلن دكا زان دجا مع جومات موذن يو نس يا يو او ليسن

به حا جیا نو کی سنیان او شیعان هم و حا جيا نو هلته زيا ت مقد س زيارتو نه اوځا يونه و ليدل او دخيلو ورو پومسلما نا نو سره يي خبري

داکتر یو سف خان شر یکو ف دمر کزی آسیا او کاز ا خستان د اسلامی بورو رئیسی چی دحے څخه نوی راستون شبوی وو پل مو نن دخپلوډيرو پخوانيوملگروسره چي هغوي

څوواري شو روي اتحاد تههمرا غليو وليدل چي هغه د حسن خا لد، لبنان ستر منشبی شبیخ مو سی ایرا هیم دچاد جمهور يت ستر امام، كمال \_ الطرزي دتو نسي مذ هبي چسا رود اداري رئيس، وأكتر امام إلله خان دنری داسلامی کا نگر س عمو مسی سکر تو څخه عبا رت و. هغـــه وويل مو نن د خيلو مسلما نووروټيو عربانو له خوا بنه استقبال شو اؤ مورد ته یی په ورور ولیسرهستری مشى وويله مدشوروى اتحا دمسلمانان په آزادا نه تو که خپل مذهبی مراسم سر تهرسوی، او دوی ته ښه پو ره آزا\_ دی موجوده ده.

بقيه صفحه ه٤

#### بوی جوی ...

بدون معنی ا ست که آن ها مسی خوا هند خا طره ها ی تا بنا لئقمر\_ مانی ها ی قهر ما نا ن جنگ ها ی میهنی در د هن کود کا نشا ن نقش بندد .

دریك میتینگ که به اشتراك جمعی از وزرا یجمهوری ترکمنستان شوروی واعضای هیا ت افغا نیمی دایر کر دید وزیر کلتور جمهو ری تركمنستانوعده ير كونه كم\_ك را به مکتب موزیك كا بل داد كه این امداد دو ستانه بیشتر در زمینه ريسريجسامان وآلات موسيقسى محلى ا فغا نستان و تشكيل يك آر کستر متشکل از آلات مو سیقی اصيل ا فغاني خوا هد بود .

هم چنین با توجه به اینک مو سیقی تر کمنی شوروی باموزیك تر کمنی کشور ما ریشه های مشترك دارد و عد ه داد ه شد که از تجارب هنر مندان شوروی برای با لابردن سو یه تحصیلی محصلا ن رشتــه موزیك در افغا نستان ا ستفاده شود ما در این سفر یك یلت ((بند )) از نو ن ها ی سرود ملی جمهوری دمو کرا تیك افغا نستان برا ی یك آركستر مكمل سنفونيك هديه داديم که با تشکر فراوا ن پذیر فته

ننگیا لی ترو میت نواز بر جسته نیز به فراوانی وجود دارد . وممتاز کشور به تا ئید گفته ها ی استاد سر مست در زمینه پیشرفت ها ی هنر ی و خا صتا هنر موسیقی در کشور شورا ها ، میگو ید :

\_ مطالعاتی که من از شرا یه پیش از انقلاب ا کتبر شوروی دا \_ شتم مو ید این نکته بود که کشور شوروی بیش از دو صد سال از کشور ها ی ارو یا یی در زمینه مو سيقي عقب بود .

((گلینکاه مو سیقی دا ن بزرگیک دا شت . شوروی در شرا یط پیش از انقلاب موسیقی راباسیستسم دو آواز ی و رقص تدوین کرد و برای نمایش به ارو يا برد .

هم چنان چا یکو فسکی با لـــت دريا چه قورا به فرا نسه بسر د که در اند ك مد ت به شهر ت

و قتى كه دو لت شورا ها تشكيل شد در مد ت شصبت سال هم عقب ما نی دو صد سا له تلا فی گر دید وهم در ۱ ثر مساعی کلینکا و مو زا یسکی )) و ((بالا کیو ف)) و ((امر نسكى كور ساكو ف )) و دیگران مکا تب فرا وان مو زیك به گشا یش گر فته شد و استعداد ها ی بیشما ر زیر تر بیه آمد .

نتیجه این مساعی آن شد که امروز هما نگو نه که مادر همیسن سفر شا هد آن بو ديم در هر يك از جمهوریت های آسیای میا نه به جای یك آر كستر سنفو نیك ده ها آركستر سفنو نيك تشكيل شده است و علاوه از آن برا ی رشد استعداد ها و هنر میهنی ، آرکستر های آلات مو سیقی خلقی و محلی

جا لب ترین خا طره من در سفو گفتیم در این مورد خلاصه میگو دد چند و چون قیمت نباشد. که در هر یك از کلخو ز ما و پا

مو سسا ت که پرو گرام د یدا ر ان آن را دا شتیم هنر مندا ن محلی از ما پذیرا یی میکر د ند و دیگر اینکه مهما ن نوا زی ها ی صمیمانه دو ستا ن مهما ندا ر بود که یاد -گار آن همیشه برای ما ارج خواهد

#### بقيه صفحه ٤٤ دستهای ۰۰۰

یکجا در نمایشگا و نندار تو ن چمن به معرض نمایشس قرار گر فت و مورد علاقه بینندگا ن وا قع شد که عَلت آن از نظر خود م ارزا ن بود ن قیست این آثار است که مر کسی میتواند مطابق میل خود ائےریرا انتخاب و خریداری کند.

به او میگو یم ، یك اثر متو سط وی چند قیمت دارد ؟ جوا ب این است از دو صد تا پنجصد افغا نی واین بستگی دازد به اینکه ا ثــر خورد باشد یابزرگ ودرظرافت کاری آن دقت و حو صله به کار زفته باشد یا خیر ، و در همین جا ی سخن خود می افزا ید که یکی از آثار ش را توا نسته است به دو هزار وهفتصه افغا نی به فرو ش رسا ند که نقاشمی روی یك خم بوده است و اگر احیتاج وی به یو ل نمیبود این اثر ارزش فراوا ن تر از آن داشت ، اما جــه كند كه فقر است و ضرور ت واولاد داری و شکم گر سنه آنها که مو جب میگردد گاه اثر ش را به او لیسن یه کشور شورا ها اضا فه بر آنچه مشتری به فرو ش رساند و در بند

لطفآ ورق بإنيد

معاش دارد و از را ه فروش آثارش عا يد ماها نه وي به چند مير سد ،

\_دو هزار و تكصدو ينجا ه افغاني معاش ما هوارماست و در حدود مشتصد تا یکهزار افغانی همآثارم را به فروش میر سا نم که مجموع عابد میتواند زندگی ده نفری میا را تاحدی تکافو کند ....

ميير سم : در بيشس از بيست سال زندگی هنر ی خود چند ائس را به وجود آورده ودراین آثار بیشتر از كدام نوع رنگها كار گرفته است؟ میگو بد : تعداد آثار به بیشی از ينجصد ميرسد و من رنگ هـــا ي «آبی» را تر جیح مید هم و به ممین دلیل از رنگ رو غنی کمتر استفاد ه میکنم .

حواب وی در این مورد که رنگهای آبی، چه حسنی دارد که رنگها ی روغنی ندارد ؟ این اسلت که هنرمند و باوی خدا حافظی میکنم

محمد يعقو ب در جوا ب به يك يا رنگ آبي آزاد تر كار ميكند و سوال دیگر در این مورد که چند مسهور لیت در کار ، فراوا نی این کو نه رنگها در بازا ر و ارزا ن بودن آن از دلایلی است که مرا به استفاده از آن وا میدارد .

يعقو ب در اين مورد که اگر قرار ماشد نماشکا می از آثار نقا شی مینا تو ر وی دایر گردد ، وی چند اثر آماد و نمایشس دارد ؟ میگو یه : من نقاش دست بد هان هستمو کار های هنر ی ام را عمس که به تما م میرسد به فروش میرسا نم ، چو خ زندگی را میگردانم و جز این چاره هم ندارم، باآن هم اگر برایم وقت دا ده شود میتوا نم چنداثر را برای نمایش آماده گر دانم. او بنی هنر مارا استاد و مشو ق و کمك کنند ه خود معر في ميكند و از او اظهار امتنا ن دارد که وی را در امور ی هنر ی پاری داد ه و مید هد .

ازیعقو ب به خاطر این گفت و شبنود کو تا ه و فشرد ه تشکر میکنم

متو جه مسوو لیتی کردند که آنها را احاطه كرده و با خواندن اين نامه از بي پروايي ها وسبكسرى هاىآن عده مردائي كاستهشود كه در برابر خانواده و كود كان بي تفاوت اند و مو جباتی برای تجدید نظر در خود خواهی ها و خود کامگی های آنان فراهم کردد . آسمان ایری میدل سازیم .

به یقین که مطالعه این مو ضوع و مخصوصا نامه دلغراش یك دختر جوان گره تشای پرو بلم های خانواد کی خواه دبود .

مه ويژه خانواده هاييكه همه أرزو وامبال کیدگان را فدای هوا و هوس های زود گذر و غير انساني نموده و عجو لانه تصميم مي عيرند و عجولانه عمل مي نمايند كه با اين عمل شان مجرم محسوب مي شوند .

ثمرة این تصمیم شان یك مشت كودكان قدو نیم قدی است که در اثر دوری پدر و مادر اشخاص فاسد ، پر عقده و بالاخره ألوده ما كناه نا بخشودني بار مي آيند كه درآينده بار دوش جامعه خواهند بود آیا جای نا سف نیست که با بهانه های گو نا گون کانون کرم

خانواده را از هم بپاشیم و سعادت خانواده را نا دیده بگیریم و پر خاش ساده و جزیی روزانه را وسعت بخشیده وما جرا های بزرای بوجود آوریم و با این عمل خود فضای گرم و صمیمی ویر از لطف فامیالی را بسه

با یك لبخند سبك و با یك گشت جزیی و فدا کاری می شود همه پرو بلم ها را حل كرد وبه خاطر سعادت كودكان ، به همسه نا گواری ها بی تغاوت بود .

زیرا اگر رشته زندگی ، عشق و صمیمیت ازهم مى پاشد يقينا هر دو طرف قضيسه مقصر می باشد هم پدر و هم مادر چون هر دو هدف مشترك دارند و در برابر تر بیت سالم اطفال نزد جا معه مسوول مي باشند به امید گرمی ، صغا و صمیمیت هر چه بيشتر خانواده ها

به پیش به سوی خانواده مرفع ، مسعود

بقيه صفحه ٢٩

#### باشیدگی کانون...

وجود می آید که عبارت از داخل شدن پای سخصی دیگری بنام مادر اندر و یا پدر اندر می باشد که درین جا بی مورد نغواهد بود اگر چند کلمهٔ درین زمینه گفته آید .

کود کا تیکه دارای مادر مطلقه با عادر اندر می باشند در اثر کجبازی ها ویك دندگی پادر مجبورند زن بدر را تحميل نماينسد و از او احترام كنند مكر صادقانه بايد اعتبراف و فلا کت و ترس و دلهره کی شعاوت و سیه شویم . روزگاری داشته و ما برای به کرسی نشاندن این حرف میخواهیم نامه دو شیزه جوانسی را بنست چاپ بسیاریم که هر آن با ایسن چنین زندگی کشنده و رنج دار دست وگریبان

دو شیزه جوان که ژن پدر خصود را زن سفاك و بي عاطفه معرفي مي كند به نامه اش چنین ادامه میدهد .

مما چهار خواهر و یك برادر هستیم ،پدر ما با داشتن زن جوان و پنج فرزند به زبی پناه برد که عمر مادرش را دارد یعنی با زن بيوة ميانه سال ازدواج كرد ونردعشس باخت پس از مدتی کوتاه کهاز ازدواج آندو کذشت مادرم رابه بهانه های مختلف ازمنزل راندو مارا ازاو جدا نمودبه زن دومش سپرد بدون ا بنکه به سر نوشت مادر پیچاره و بی پناه ام ملتفت گردد او را آواره ساخت و روانه منزل دوستان و اقارب به صفت خدمه نمود .

رفتار پدرم با ما ميل رفتار يك حبوان مار کش است جرئت حرف زدن و نفس کشیدن را دود . نداریم حتی اگر از کر سنگی علاك سویم و زن يدر منزل نباشد حق خورين يك لقمه نان

باوجود تمام مسایل درین جا قفلیهٔ دیگری لت و کوپ و فحش و ناسرای چیزی بیش

بايد روز ها كار كنيم ودستمزد مانسرا دودسته برايشان تقديم نماييم شب هم باست به نظافت خانه ، شستشوی ظروف و تهیه غذا بپردازيم صبح ها وقت از خواب برخاسته تارفتن به دستگاه های خیاطی و بافند کسی ناگز پریم خانه ها را جمع و جود نموده عدای چاشت را بیزیم و بعد از ختم کار های منزل این شود این دسته از کودکان زندگی توام بانکبت به سوی مصروفیت های خویش روان مسی

نظرهای بدبینانه یی که وجود داست نگذاشت تا ما دروس خود را ختم کنیم یکی از خواهران من نسبت علاقه مفرط به تعصيل به این حق مشروع هر انسان اجتماعی خودس را به کورسهای شیانه انداخت و او عمینکه ساعت ۷ شام به خانه بر میگردد بدر و مادر اندرم با هزار فحش و نا سزا از او استفال می کنند اکثر شب ها او گرسنه به بستر غم یناه می برد و صبح ها خواب ناکرده از بستر بر می خیزد و در نتیجه کم خوابی ، کمغذایی و پر کاری هر روز زرد و زرد تر می شود و ضعيف و لاغر مي گردد . تنها برادرم توانسته با هزار زحمت و رئم به تعضیل ادامه دهد و ما با دستمزد خود برای این یگانه برادر ماز كاغذ و قلم و ساير ضروريات زندگي را تهيه مى كنيم پدرم بااويك كلمه حرف نداردماند بیگانه ها از کنار هم ردمی شوند وقتی براددم با او سلام میگوید این پدر کم تطف ز بسی عاطفه دویش دا می کرداند و براه اش می

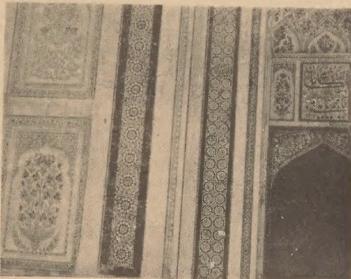
اینست زندگی و این هم بر خورد انسانی امید واریم با نشر این نامه مردان ، یدران خشك را نداريم . لطف پدرانه به جز همان و مسوو لين خانواده ها تكاني به خود داده و

ميافقير الله حلال آبادي ...

نجات دهد ،ميافقيرالله وسيله مست ، كــه نصير خان بلوچ وحكمرانان سند، به احمدشاه ابدائي دست اخوت دادندوقواي خودرا همركاب احمد شاهی به میدان پانی بت فرستاداد . روابط دوستانه دربارافغانستان باامراى همسايه دارد ودر مكتوبات وى طبع لاهور، چهارنامه استوار ماند واحمد شياه دراني ايشانرا بنظر برادر مىديد وبعد ازفتعدهلى هم تمام استيازات وحقوق آنهارا بجا كذاشت وخوديه قندهار

ايشان چندتن از اخلاف فقيرالله مدفونند، والواح قبور آنها در شناسالیی این رجال عرفانی حمك ميكند -

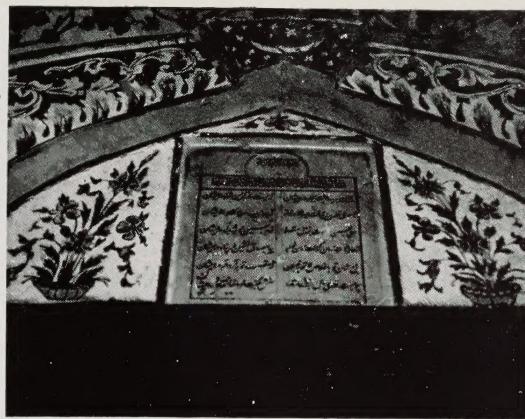
مية صاحب بالحمد شاه بابامكاتيه هايعارفانه انام آن مردبزرگ ایدالیموجود است (ص۱۰۳-۱۱۰ ۲۷۱) و همچنین بنام شاه ولی ځان صدراعظم احمد شاهی دو مکتوب (ص۲۷-(۲۹) دارد ، که در تماماین نامه های عارفانه،



ازمناظرداخلي كنبد مرقد ميافقيرالله

ماضرالله مدتها در قندهار سكونت كرده درس خداشناسيواخلاق وتوصيه بعق و ود. درس خوانده بود ،ودرس داده بود • صبروبرورش مردم میدهد وازآن پدید میآید، در ریمان جوانی هم مردم، عقید تمند این جوان پارسا بودند. مسجدی بنام وی درسپر قندهار مشمور است و خاندانی از اخلاف وی درقوش میدانستند، همچنان نامههایی بنام نصیرخان خانة جنوب غربى قندهار باقيمانده كدرمقبرة ومحبت خان يلوج ومعمد سرفرازخان كلموره

که مقام میا صاحب در نظر رجال درباد احمد شاهی خیلی محترم بود، واورا مرشدو رهنمای خود



ازمناظر داخلى كنبد مزار ميافقيرالله

حکهدار سند دارد ، که بعق و حق شناسی ومردمپروری وعرفان ونیکویی تلقین میدهد، ومسایل عرفان وتصوف ودین دابه بیان دوشن ومستدل حل میکندوهشکلات عرفانی دا عقده مرکشیادد •

علمای معاصر درهند وافغانستان نیز بامیا صاحب ،ازادت ومکاتبت داشته اند.

رهنمای روحانی وی محمدمسعود پشاوری بوی مکاتیب محبتآمیزمی نویسد، وملافیض الله (کاگر قندهاری پدر علامه معروف مو او ی

حبیب الله معقق قندهاری) راهم نامهای دارد (ص ۳۳۳) مشتمل بر شرح مراتب عرفانی . همچنان ملاعبدالعکیم کاکر مشبود به نانا جیول صاحب ،که مدتها در قندهار هادی ومرشد بزرگ بود، بامیا صاحب ،در مراتب معیت واخلاص مکاتبت دارد واوبه وی نامه هائی حاوی مسایل عرفان و تصوف نوشته است ملافرح الدین عرب (مدفون شهر قندهارشاگرد ومریدوی) وملا عبدالله خرقه پوش قندهاری وملاصاحبدادو معهدوارث پشاوری و ملا صلاح

كتيبة تاديخ وفات ميافقيرالله درداخل بثاي مزار او

بتی کوتی وحاجی مولاداد قندهاری وملك محمد قاسم وجمال خان و ملامحمد امین وعشمان خان برمحمد امین وعشمان خان برمحمد تراور قاضی ادریس (برادر قاضی فیضاللمدولت نهیدربارتیمورشاه) وسیدموسی شاه (جدامجد سیدنورمحمد شاه ممدراغظسم محمد سلیم فاروقی وسید محمد یوسف وملا محمد عثمان ومیاکل محمداز جمله کسانیاند، که میا صاحب بایشان نامه وپیامی نوشته

از علمای معروف این عصر ملارحیمدادستزر خیل وادی ثرب وقاضی محمد غوشولدآخوند ترکمان (خانملاولافیی احمد شاهی دریشاور) وبساازرجال علمی سند مانند سیدمحمدراشد ولا سیدمحمد بقا (۱۱۷۰ – ۱۲۷۳ ق) موسس دودهان راشدی خانگاه پگارو، مخدوم ملامعین تروی وسید مرتضا سیوستانیوغیره بااوارادت و مکاتبت داشتند و تاکنون هم بقایای خاندانهای ارادتهندان میا فقیرالله درآن سرزمین موجود اند وراورا «شاه صاحب قندهاری «میگویند»

میاصه حب کتابخانه بی درخانگاهخود در شهر شکار پور تاسیس کردکهدرآن نسخخطی و نوادرکتبدینی وعرفانی وادبی دا فراهم آورد که تاکنون نسخه های اینگونه کتب بامبروخط اودیده میشوند واز آنجمله نسخهٔ خطی «نبهج التعلیم» مغدوم چعفر بو بکانی است (ارشیف ملی کابل ) که وقتی درملك او بوده و مهروامضا او دارد (عکس اول) و بر نسخهٔ خطی صحیح ترمذی که در سند بوده ، چئین امضا کردهاست:

فقیرالله بن عبدالرحمن الحنفی الجلالابادی ثم الشکار پوری سته ۱۱۷۸ ق (عکسدوم)

میاصاحب دارای تالیفات متعدد بزبان های عربی ودری و پشتوست، که ایشك برخی از مکتوبات ، طریق الارشاد ، فواید پشتو در مجلس تجلیل دوصه مینسال وفاتش در کابل بطبع رسیده ونشر میگردد .

یكانسخه خطی شرح ابیات منشوی مولوی بلخی نیزدر نسخ خطی ارگ چمهوری کابل موجود است.

کتنب ضغیم دیگرش «فتوحات الغیبیه فی شرح عقاید الصوفیه است، بژبان عربی که میتوان آنرا دایرة المعادف صوفیه گفت، مملو ازایحات خیلی محتقانه درفلسفه و تصوف و نسخهٔ خطی آفرادر کراچی پیش جناب سیاد حسام الدین راشدی دیده بودم اولی ایسی کتاب نایا است وطبع نشده -

مکتوبات میا صاحب که باراول درلاهور از طرف میرعلی نوازشاه یکی از نبایرش طبع شده (سنه طبع ندارد ) دارای ۸۰ مکتوب بزبان دری وعربی است که برخی از مکاتب وی آنقدر مفصل اند که حکم رسایل جدا گانه دارند، وازین نامه های عالمانه وعارفانه بزرگی مقام علمی و فکری نویسنده تخمین شده میتواند که وی علامه روزگار ومرددانش و بینش و نویسنده و مؤلف ومفکرو محقق بزرگی بود ۰

در شهرشکادپور تاکنون بقایای مسکن و خانگاه او موجود است ومردم مرقدشریعشورا بنام «دربار شاه فقیرالله» گرامی دارند ودر عکس سوم گنید آرامگاه اورا کهنمونهٔ ابنیه عصر تیمور شاهی است میبینید وعکسیچهارم عین آرامگاه ومرقد اینگرامی مرددانشیرانشان مدهد •

سه عکس دیگر ه--۷ از مناظر داخلی گنبد و تزیینات دیواری مرقداست که باکاشیهای رنگین مزین گردیده ومنظره ۸ عبارت از کتیبهٔ تاریخ وفات اوست ، که چنبهٔ ادبی ضعیفی دارد بدین گونه :

ولى و غــوث خدا حاجي فقيرالله

شده بخلد مربع نشین الی الابد وفاتوشب و تاریخ ووقت وسال و صال

بكو سيوم صفر و نصف ليلة احد

کلماتسیوم ۱۱۹جمع صفر ۳۷۰ جمعونصف ۱۱۹۵ جمع لیلة احد ۴۵۹ بحساب ابجد ۱۱۹۵ میشود که تاریخ وسال رحلت او ۳ صفر، نصف شب یکشنبه سال ۱۱۹۵ ه ق است ومعادل ۱۱۹۹ عجری شمسی و ۱۱۹۸ میلادی مسیحی میشود - خدای پاکش بیا مر زاد ۱

مدیر مسوول: راحله راسخخرمی معاون: محمد زمان نیکرای آمر چاپ: علی محمد عثمانذاده آدرس: انصاری وات ـ جــواد ریاست مطابع دولتی

تیلفون مدیر مسوول : ۲٦٨٤٩ تیلفون توزیع وشکایات :۲٦٨٥٩

دولتي مطبعه

